

Chile sigue expectante

# UNA PAUSA EN EL DIALOGO

El Presidente ofreció conferencia de prensa. Aylwin precisa pensamiento de la Democracia Cristiana.



LOS PERJUDICADOS de siempre: para poder viajar colgando de alguna de las escasas micros que estuvieron en servicio, ayer.

# la nación

una voz y una idea al servicio de Chile

## PRECIO

Semana	E° 15.
Aéreo a Provincias	E° 20.
Domingo Aéreo a Provincias	E° 25.

Santiago, Sábado 4 de Agosto de 1973

Año LVI - N°20.321

## CHILE CON MEDIOCAMPO "MEXICANO"

- Reinoso y "Chamaco" Valdés, volantes de apoyo

Paro de los camioneros:

# NO SON GREMIALISTAS SINO SIMPLES BANDIDOS

- Vilarines matan, saquean e incendian en los caminos.

Los pillaron en San Carlos:

## TRES FASCISTAS DETENIDOS POR ASESINATO DEL EDECAN

Thieme impartió la orden siniestra.

## Renunció el Gabinete: MINISTROS PONEN SUS CARGOS A DISPOSICION DEL PRESIDENTE

# EL DRAMA DEL PEATON



Una vez más la ciudad sufrió ayer por la falta de movilización originada por el retiro de máquinas debido a la desinformación con las bases del gremio.

El santiaguino hizo largas caminatas, usando de los medios de la ETC y todos cumplieron con sus obligaciones.



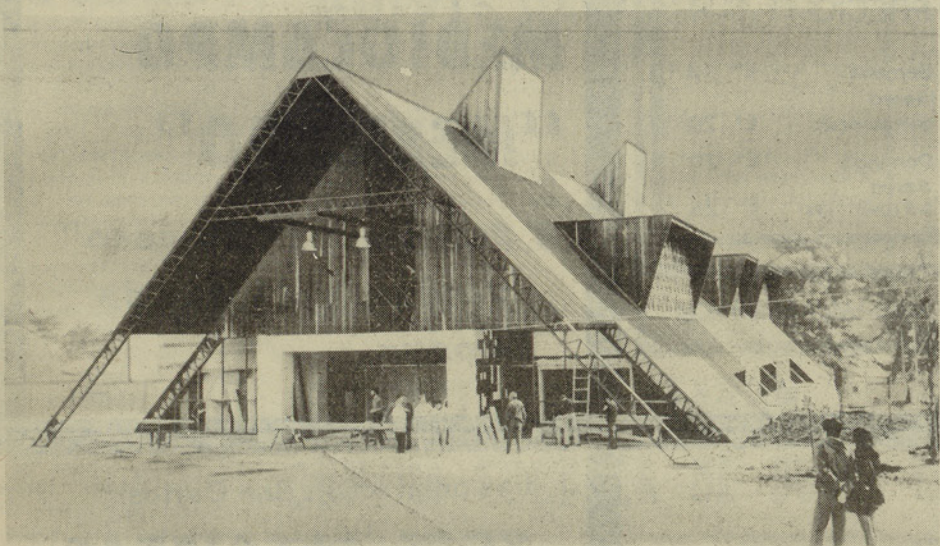
## AL CONGRESO DEL SNS

ALBERTO DUARTE, Presidente de FEPROTEC, agrupa a los 7.500 profesionales y técnicos del SNS en las reuniones preparatorias del Primer Congreso nacional a realizarse pronto, en el que se establecerán aspiraciones económicas del gremio y compromisos con la realidad nacional.



## TRABAJO CIENTIFICO

Un grupo permanente, con sede en CONICYT formará los bibliotecarios universitarios del país, para coordinar la importación de publicaciones periódicas científicas y tecnológicas para investigación y la docencia.



## MOSTRANDO EL MAR

Hoy se inaugura la Exposición del Mar en Valparaíso levantada en Playa Ancha. Todas las actividades alrededor de la producción, economía y vida del mar estarán presentes.



## ACCION PRIMITIVA

El amoroso cuidado que puso el Municipio de la ciudad para embellecer la calle Huérfanos con arbolitos, se ha desvirtuado por la desidia, y aún la atroz y primitiva acción del santiaguino que no ha trepido en destruir y dejar tal cual se ve en la fotografía, el verde arbolito que comenzaba a alegrar la gris ciudad.



la nación gráfica

OLA TERRORISTA EN CORRIENTES

CORRIENTES Trabajadores de industrias con rifles y pistolas armados hacen guardias de 24 horas en los últimos sucesos acaecidos en esa provincia argentina, contra la ola terrorista.



### 2.500 AÑOS DE "HELADO"

**HAMBURGO.**— Los visitantes de la Exposición de Horticultura 73, en esta ciudad, pudieron encontrarse con un Alejandro Magno o un Napoleón lamiendo helados, pues se festejaron los 2.500 años de la "época glacial del helado" en que actores alemanes presentaron un resumen histórico del desarrollo del helado.



### NUEVO ESPESADOR PARA EL TENIENTE

Un nuevo espesador ha comenzado a funcionar en el Plan de Concentrados de El Teniente. Su función es separar el material sólido de los relaves. Tiene una capacidad para más de un millón de pies cúbicos de agua. Es el tercer espesador, que viene a superar problemas heredados de la antigua administración de la Kennecott.

### PREMIO EUROPEO

**ORNELIA SCHMIDT,** de 18 años, consiguió el Primer Premio de Escultura para Alemania, al presentar un proyecto que simbolizará la Comunidad europea. Su inspiración nació de los menhires del sur de Francia y será un monumento de sillares de piedra gris entrelazados.



### la nación gráfica

### EXPROPIACION EN NOS

El Ministro de Agricultura, Jaime Tohá, presidió el consejo extraordinario de CORA que, entre otras materias, acordó expropiar el fundo "El Peñón", en Nos, donde los camioneros han ocultado sus máquinas.



### CURANDO CON YERBAS

La tradicional medicina a base de yerbas, tiene gran importancia en Huangshan, donde se clasifica y se envía a todos los centros médicos de China.



### UNA SEMANA MAS

La gran noticia para los estudiantes fue la prolongación de sus vacaciones, que será recuperada en septiembre. Se aprestan a viajar y participar en los trabajos voluntarios de FESES.

### GIRA POR INGLATERRA

**SELWYN LLOYD,** "speaker" de la Cámara de los Comunes con el Embajador de Chile, Alvaro Bunster, y el diputado Fernando Sanhueza, que efectúa una gira por Inglaterra y Escocia junto con otros parlamentarios.



**CACHETE Y CACHIRULO**



Se analizará en Congreso:

**PROBLEMA DEL NIÑO EN SITUACION IRREGULAR**

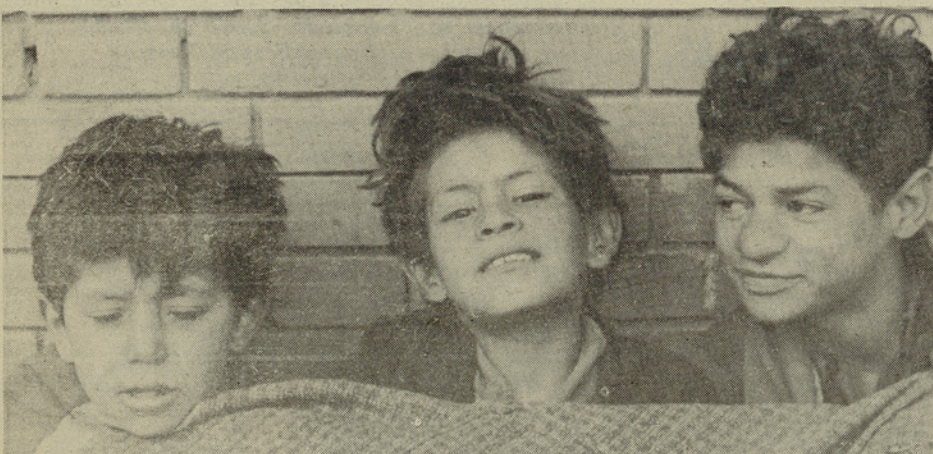
En el Edificio Gabriela Mistral, organismos internacionales y delegados extranjeros tratarán una política conjunta.

Con la ponencia oficial del gobierno de Chile referente a la situación del menor irregular, se inaugurará mañana domingo a las 11 horas el XIV Congreso Panamericano del Niño, evento internacional que se realiza por

primera vez en nuestro país y que contará con la asistencia de delegados de países americanos, observadores europeos y organismos dedicados a la protección de la infancia. La inauguración de este

torneo, que reviste gran importancia para el país, mas aun cuando el 40% de la población infantil esta en situación irregular, contará con la asistencia del Presidente de la Republica, Dr. Salvador Allende.

El Congreso internacional, que además tendrá una destacada participación con personeros y profesionales chilenos de todas las especialidades encargadas de tratar el menor en situación



Si los niños han nacido para ser felices, ¿por que no brindarle a ellos también un diferente amanecer, lleno de seguridad?

irregular, desarrollara una política al respecto.

Nunca el niño había tenido tratamiento integral, dijo uno de los organizadores del Congreso, al menos se le encontraba y se le internaba en uno de los establecimientos y se le aplicaba una política de carácter preventivo, en circunstancias que ahora se verá la parte preventiva y la curativa.



María Inés Vargas, Subsecretario de Justicia y Presidenta del Congreso Panamericano del Niño.

En el Congreso que se efectuará en el edificio Gabriela Mistral se formarán comisiones que estudiarán los aspectos de legislación, salud, educación, servicio social, estadísticas y aspectos de psicología, antropología y sociología.

Señaló la Subsecretario de Justicia, María Inés Vargas, que este problema era muy serio en nuestro país y que principalmente se debía a factores socio-económicos, motivo por el cual los niños sufren alteraciones en su adaptación al medio que lo rodea. De acuerdo con esto hay

niños que necesitan protección, otros solamente ayuda, algunos presentan bajo rendimiento causado por una mala alimentación, mientras que otros acusan un retraso mental. Esto será visto en el Congreso se tratará de buscar una política acorde para nuestra realidad.

Paralelamente al Congreso se efectuarán exposiciones, trabajos hechos por los menores en situación irregular, Festivales de la Canción. El Congreso se prolongará hasta el sábado 11 de agosto para ser clausurado con sesión plenaria.

**Máquina COMPOSER IBM**

Importante Empresa necesita arrendar máquina

**COMPOSER IBM**, con la unidad completa o la máquina Composer sola.

Ofertas por escrito a RELACIONES-PUBLICAS HUERFANOS 1189, 5º Piso, Santiago

**SOLICITUD DE RECORRIDO**

Línea Interprovincial de Transportes (LIT) Intervenida está solicitando ante la Subsecretaría de Transportes la legalización del recorrido Santiago, Illapel, Salamanca y Vice-versa.

Se hace la presente publicación a conformidad en lo dispuesto en el artículo 8º del Decreto Supremo Nº 106.

**IMPORTANTE EMPRESA**

**Necesita**

para su Plan de Expansión los siguientes profesionales:

—Un Ingeniero Civil Mecánico con un mínimo de 3 años experiencia para realizar proyectos, mecánicos. Además deberá supervisar montajes de equipos industriales.

Un Ingeniero Civil Eléctrico con un mínimo de 3 años experiencia para realizar proyectos eléctricos especialmente en baja tensión. Además deberá supervisar la realización de estos proyectos.

Estos dos cargos dependerán directamente del Ingeniero Jefe de la Compañía. Se ofrecen excelentes perspectivas de desarrollo profesional, pues este plan de Expansión es de magnitud nacional. Enviar antecedentes completos, incluyendo remuneración actual, pretensiones de sueldo y fotografía reciente a

Ingeniero Jefe Casilla 81 -D- Santiago.

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO**

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad por Acuerdo Nº 284, de 6 de Junio de 1973, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna, en el sentido de que se suprimen los antejardines consultados en la calle Emiliano Figueroa.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Diseño Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3.er Piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO DIRECTOR OBRAS MUNICIPALES

**LAS  
URGENCIAS  
DE  
CHILE**

El país se debate en una crisis para cuya solución es indispensable considerar dos factores esenciales. Uno es la necesidad de alcanzar un clima de tranquilidad indispensable para vivir y trabajar en paz. El otro respetar la presencia de los trabajadores, dispuestos a continuar por el camino de los cambios. Conjugación de ambas urgencias es bastante difícil y eso explica el llamado del Presidente de la República a la Democracia Cristiana, principal partido de la oposición cuyos dirigentes y militantes mantienen en principio la defensa del régimen democrático seriamente atacado por las fuerzas de la ultraderecha y del fascismo.

El diálogo ha creado focos de exasperación en la trinchera reaccionaria del Partido Nacional y sin lugar a dudas, inquietud en algunos círculos de la izquierda. Para la extrema derecha es inaceptable que se busque otra salida que el enfrentamiento y la guerra civil, finalidad buscada con feroz tenacidad por su vanguardia de Patria y Libertad. En la izquierda surge el temor de que se sacrifique el proceso ante las exigen-

cias de la Democracia Cristiana, especialmente por el matiz doctrinario de su actual directiva.

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, ha demostrado, en los años transcurridos desde su designación, una honestidad y una firmeza que bastan para descartar las suspicacias señaladas. El tiene la obligación de luchar por el término de un antagonismo violento que pone a Chile al borde de un derramamiento de sangre, cuyo desenlace resultaría en todo caso de un costo social invaluable. En la Democracia Cristiana hay una mayoría que intuye el peligro y que aprecia, en toda su magnitud, lo que implicaría un retroceso hacia una tiranía iletrada, sangrienta y gorila. Los chilenos, en general, no tienen vocación de esclavos ni aceptan la posibilidad de una dictadura retrógrada, manejada por individuos enloquecidos y sedientos de poder.

Agrava la beligerancia latente una campaña de distorsión y de mentira que es elucubrada por individuos llegados del extranjero y que están al servicio de empresas transnacionales o, directamen-

te, de un organismo estatal imperialista. Periodistas de la reacción son los vehículos para difundir esas versiones y los medios de comunicación derechistas han llegado a tales desbordes que hacen tabla rasa de la Constitución, de las leyes, de las instituciones y de la dignidad humana.

La ola de huelgas políticas que se ha desatado responde al mismo contexto, enclavado en planes de meticulosos detalles, cuyo objetivo es derrocar al Gobierno legítimo, agudizando las dificultades económicas provocadas desde el exterior, según se desprende de la investigación hecha en el propio Senado de los Estados Unidos. Estos paros no responden a una inspiración gremial ni se generan con el fin de solucionar problemas económicos, sino que forman parte de una gigantesca red tendida para aprisionar al Gobierno. Este es el motivo que hace necesario un diálogo honesto, amplio, directo, ante la vista de todo el pueblo y esa es la razón invocada por el Presidente para iniciarlo.

**¿Y si Salen Fallados?**

Bueno, digo yo, es un buen anuncio que los norteamericanos hayan logrado producir un corazón artificial que, según afirma el cable, puede salvar la vida a 50 mil pacientes por año. No se trata de un artefacto al alcance de cualquier bolsillo. Se calcula que su costo será de 25 mil dólares. Por lo tanto, como ha ocurrido siempre, vivir más, pasarlo mejor, asegurarse una salud por algún tiempo es privilegio de los protegidos por la fortuna.

Algunas cuestiones de carácter moral, ético, legal y social necesario para provocar enconadas polémicas. Los científicos afirman que tales problemas deben solucionarse antes de que el órgano artificial se ponga a disposición del público.

Nosotros, los que nacimos a la de Dios, que es grande, deberemos mirar ese invento como el gato a la carnicería, resignados a la viscera que nos tocó en suerte o en desgracia. Pero quién sabe si con cierta filosófica resignación. Uno

sabe lo que tiene, bueno o malo, regular o pésimo. Entendemos que, como se cree, el corazón es el que regula nuestros sentimientos. Hay unos que parecen de piedra, duros, inmovibles ante la desgracia ajena. Otros capaces de comprender y hasta de hacer suyos el dolor y la angustia de los que sufren, de los que, durante todas sus existencias, han pasado aguardando que se les haga justicia. Corazones que están al lado izquierdo o al lado derecho. Los hay de oro y de inmundo estiércol. "Corazones partidos yo nos los quiero."

Habría que pensar antes de decidirse a adquirir un corazón prefabricado. Con suerte podría resultar perfecto. Pero ¿y quién garantiza que no salga fallado, como muchos naturales que la no siempre muy sabia naturaleza ha distribuido entre miserables chilenos? Sobre todo si son ellos los únicos que pueden comprarlos.

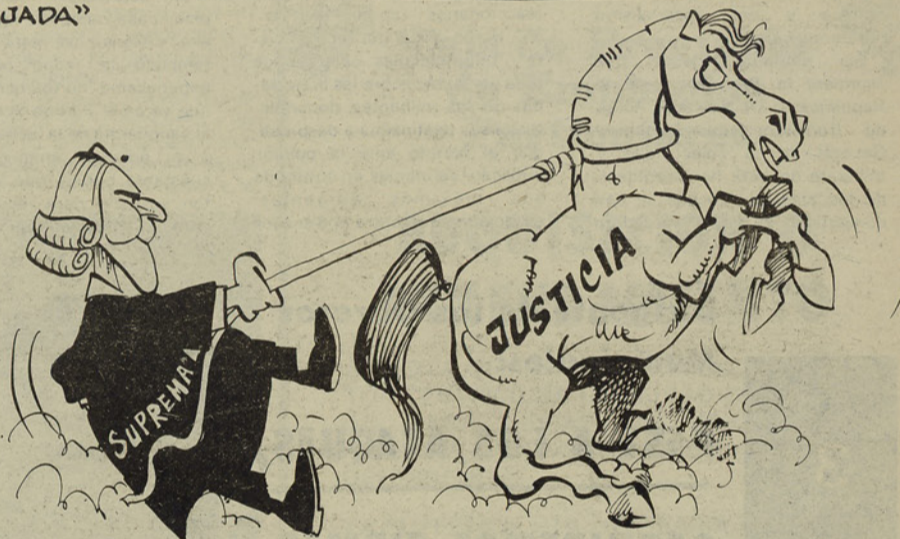
Nazario Báez

**De  
Antología**

"Allende debe encuadrarse en la ley", declaró el Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

No deja de haber cinismo en estas palabras, pues el que pide respeto por la ley es, precisamente, quien encabeza el alzamiento contra toda norma jurídica.

"ATAJADA"



**SIGLO XX**

Por Carlos M. Rama



**Sobre el Concepto de Fascismo**

Explicablemente se habla y escribe mucho en estos días sobre el fascismo, pero entendemos que existe cierta peligrosa indefinición conceptual y a la misma no son extraños, incluso, algunos escritores.

Así, es una peligrosa simplificación intelectual identificar el fascismo con la mera violencia, o, con mayor precisión con un alto nivel de sadismo político. La violencia, como el odio, están presentes en todas las sociedades humanas, y son practicadas, cotidianamente, hasta por quienes verbalmente dicen rechazar esos métodos.

En el plano político, el rechazo de los métodos pacíficos o legales, (v. g. los electorales), por sí solo, no caracteriza al fascista. Si estos desprecian a los partidos políticos parlamentarios, e identifican en su rechazo tanto a los de izquierda como de derecha, criticando a "los políticos", y refiriéndose despectivamente sobre su reputación moral, también así lo hacen las dictaduras, y no solamente las de signo militarista.

El escritor haitiano Gerard Pierre Charles en un libro sugerente, en que estu-

dia la situación de su país, sostiene que el "duvalierismo" es una forma de fascismo, al igual que el actual régimen brasileño. Aduce que "la ideología fascista (en esos países) comporta el culto a las élites", y enfatiza sobre el ejercicio de la violencia (torturas, matanzas colectivas, delito de opinión). Los antecedentes serían "las fórmulas ya ensayadas en Nicaragua con los Somoza, y en República Dominicana con los Trujillo", concluyendo que en "Haití, el país de menor desarrollo en América Latina, donde la opresión en su triple dimensión fascista, clasista e imperialista cobra una violencia ilimitada, la continuidad duvalierista ha garantizado el mantenimiento del sistema"

Creemos que el fascismo es una realidad cotidiana en América Latina, y no solamente en el terreno teórico, pero no puede olvidarse que implica, asimismo, la existencia de una corriente de opinión pública favorable, una atracción sobre masas populares arrastradas por su programa demagógico, (como fue el caso de la baja clase media italiana y alemana) y eso no sucede en sistemas socialmente

atrasados, donde no existen prácticamente ni partidos ni opinión pública.

En América Latina se debe dar necesariamente en países como Chile, Argentina y Uruguay, no sólo por su mayor adelanto social, sino porque el mero recurso a la dictadura es insuficiente, y esto lo confirma la historia.

Tampoco parece ser aceptable otra simplificación, que consiste en ver en el fascismo una mera dictadura capitalista. En una página famosa del alemán Bertold Brecht afirmaba: "Para mí, el fascismo es una fase histórica del capitalismo, y a ese título, algo a la vez muy nuevo y muy viejo. En un país, el capitalismo sólo existe como fascismo. Combatirlo es combatir el capitalismo y bajo su forma más cruda, más insolente, más opresiva y engañosa. Estar contra el fascismo sin estar contra el capitalismo, rebelarse contra la barbarie que nace de la barbarie, equivale a reclamar una parte del ternero y oponerse a matarlo. Ciertos países logran todavía mantener sus formas de propiedad gracias a medios menos violentos que otros. Pero mientras que el régimen de la democracia burguesa garantiza a los capitalistas, sin recursos a

la violencia, la posesión de los medios de producción, la barbarie se reconoce en que los monopolios no pueden ser defendidos más que por la violencia declarada."

Ese era el caso de Alemania, pero ahora sabemos que hay y ha habido fascismo donde no hay capitalismo autónomo, como fue en los países del Este de Europa, donde se manifestó como un recurso del capitalismo extranjero, especialmente alemán.

Han sido en todas partes los capitalistas más agresivos y feroces quienes financian a los fascistas, (a los que otra parte desprecia por plebeyos...) pero triunfante el fascismo, si el capitalismo se mantiene es soldado íntimamente al aparato estatal y militar, arruinando a muchos de los integrantes de la antigua clase burguesa; ya sea porque son desposeídos, ya porque los fascistas prefieren servir a amos imperialistas que pagan mejor sus servicios. Además, el fin del fascismo europeo no implicó la desaparición del capitalismo.

Confundir entonces el fascismo con los "momios" tampoco es un acierto.

Unánime opinión del pueblo:

# ATAQUES AL PARTIDO SOCIALISTA SON ATAQUES A LA CLASE OBRERA

1

## EN ATAQUES AL PS NO ESTA AUSENTE EL IMPERIALISMO

Desde su fundación misma, el Partido Socialista ha sido el blanco predilecto de la derecha económica y del imperialismo norteamericano.

Sin embargo, desde que asumiera la Presidencia de la República, el Dr. Salvador Allende (fundador, ex Secretario General de la colectividad y militante de ella), han recrudecido los ataques, los que se han convertido en una verdadera

campana de injurias en los últimos días, al lanzarse por medio de los órganos de prensa reaccionarios —como "La Prensa", diario oficial del sector freista— informaciones carentes de toda veracidad sobre las actividades de sus militantes, documentos falsos destinados a desprestigiar al partido ante la opinión pública y calumnias en contra de sus máximos dirigentes, especialmente contra el Senador

Carlos Altamirano, su Secretario General.

En esta bien financiada y planificada campaña de la derecha chilena, no está ausente tampoco la mano negra del imperialismo norteamericano, el que ve en el Partido Socialista, a la vanguardia de la lucha obrera y a su principal enemigo en la constante batalla que Washington sostiene para recuperar su dominio sobre las riquezas bás-

2

## ATACAN A ALTAMIRANO PORQUE DICE LA VERDAD



Rubén Rodríguez Peña, fotógrafo profesional: "Los ataques en contra del Partido Socialista robustecen la conciencia de clase de los trabajadores".

Los ataques al Partido Socialista y especialmente los que hacen blanco en el Compañero C. Altamirano, no son otra cosa que la consecuencia de la desesperación de la derecha momia chilena, ante el avance del proceso revolucionario, asegura Sergio Chacón, trabajador de Ex Sumar, encargado del Convenio existente entre esa Industria del Área Social y la Universidad Técnica del Estado.

Los reaccionarios —agregan— saben que en el Partido Socialista esta la más dura mura-

lla para satisfacer sus intereses y reconquistar sus privilegios. Nos conocen y saben que nuestras filas hay conciencia de clase, que son nuestros militantes y nuestros simpatizantes que han puesto el embargo al poder popular en los Centros Industriales, y nos temen. El miedo cobarde de los reaccionarios y los explotadores mercenarios de los derechistas se basan para atacar al Partido. Pero a esos explotadores en desuso, a esos plumas de la prensa mercantil les damos lo mismo que antes damos a los patrones en octubre y los golpistas del 29 de junio pasarán.

3

Dirigente de los Obreros Municipales:

## PESE A LOS ATAQUES, SEGUIREMOS FIRMES.

EN NUESTRA LUCHA

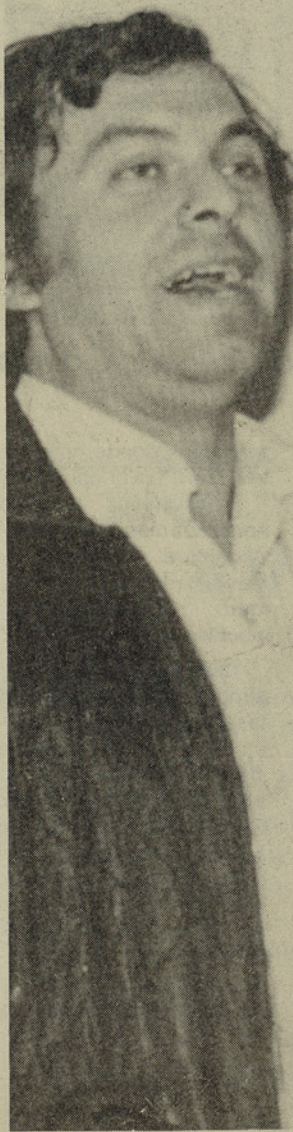
La permanente actitud sediciosa del Partido Nacional, orquestada por los diarios "Tribuna" y "El Mercurio", ha sido claramente desenmascarada por el Senador Carlos Altamirano, y éste es uno de los motivos por los cuales la reacción se ha lanzado en una campaña de ataques y de injurias contra el Partido Socialista y contra su dirigente máximo, expresó el Secretario General de la Unión de Obreros Municipales de Chile, y ex candidato a regidor por el Partido Socialista, Favio Navarrete.

La clase trabajadora en general, y los obreros municipales de todo el país, de militancia socialista, repudiamos esta campaña de insidiosas calumnias e injurias en contra del Secretario General del PS y en contra de toda la colectividad. Respal damos unánimemente las denuncias hechas por el Camarada Altamirano, y además, continuaremos firmes en la primera línea de combate contra la burguesía y contra el imperialismo, agregó el Dirigente.

No le tememos a la justicia de clases que existe en el país, pues los trabajadores estamos

acostumbrados a sufrir su ataque constante, pero en todo caso estamos seguros que aquellos que dejan libres a los asesinos de un Comandante en Jefe del Ejército, que dictaminan que un canal pirata de televisión es legítimo y sin embargo ordenan que el Canal 9, al servicio de los trabajadores debe cesar en sus transmisiones, los señores de las Cortes de Apelaciones y de la Corte Suprema, no dudaran un instante en poder clavar nuevamente sus garras en el secretario general del Partido Socialista, desafiándolo y dándole la razón a Jarpa y a El Mercurio.

En esa certeza debemos denunciar nuevamente ante la opinión pública chilena que todo ataque que se haga al Partido Socialista es un ataque al corazón mismo de la clase trabajadora, y que los responsables del asesinato del Edecán Naval del Presidente de la República, son justamente los mencionados por Carlos Altamirano, los representantes de la Derecha y los diarios reaccionarios que orquestan estas acciones que constituyen verdaderas traiciones a la Patria.



Sergio Chacón, trabajador de Ex Sumar: "La Derecha y los reaccionarios no pasarán en su campaña de ataques contra el Partido Socialista".

4

Al señalarlos como asesinos intelectuales:

## ALTAMIRANO PUSO EL

## DEDO DONDE MAS LE DUELE A LA BURGUESIA

"La Derecha se equivoca si cree que con injurias, va a lograr quebrarnos el brazo. Mientras más nos atacan, más duros estaremos en nuestro frente de lucha, avanzando sin transar hasta terminar con los privilegios de la burguesía y conquistar la Patria Socialista", expresó el fotógrafo profesional Rubén Rodríguez Peña, antiguo militante socialista de la combativa comuna de San Miguel.

Es necesario que se den por notificados los Jarpa y los Bulnes Sanfuentes. Los trabajadores no toleraremos ataques a nuestro partido que es la vanguardia de la clase obrera chilena, ni tampoco injurias a ninguno de nuestros dirigentes. Ahora somos los trabajadores los que gobernamos, y en esa función seremos intransigentes para que se nos respeten nuestras inquietudes y nuestros justificados anhelos. Los patrones, los explotadores no pasarán, pese a todo el dinero con que les empujan el carro desde Estados Unidos. Con injurias hacia nuestro partido y con demandas judiciales a nuestros dirigentes, solo lograrán que nos afirmemos más en nuestras posiciones de combate y profundicemos la conciencia de clases que

es nuestro baluarte contra la burguesía.

Finalmente expresó: "Repudio la campaña de odio en contra de mi Partido, y también repudio las maniobras derechistas que quieren desafiar al Camarada Carlos Altamirano, solo porque tuvo la valentía de poner el dedo en donde a ellos más les duele, señalándolos como asesinos intelectuales del Edecán Naval".

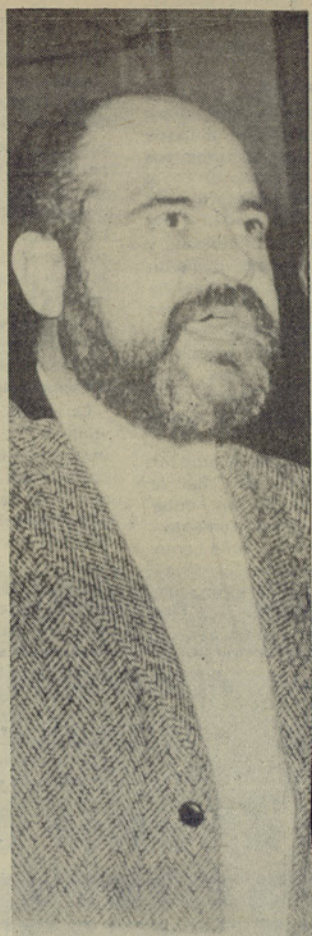


Favio Navarrete, Secretario General de la Unión Obreros Municipales: "El Senador Carlos Altamirano cuenta con todo el respaldo solidario de los obreros municipales socialistas del país".

Patricio Aylwin:

# SITUACION NACIONAL EXIGE URGENTE DECISION POLITICA

En declaración pública reitera los planteamientos de su colectividad, pero no cierra el diálogo iniciado con el Jefe del Estado.



Bosco Parra, Secretario General de la I. C.

Tanto el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende como el dirigente máximo de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aylwin, en declaraciones formuladas ayer plantean la necesidad de continuar el diálogo para lograr un entendimiento que dé solución a diversos problemas que enfrenta el país. Luego del intercambio de cartas, ya conocidas por la opinión pública, señaló ayer el Jefe del Estado, en conferencia de prensa y el presidente del PDC en declaración pública, que la situación extrema que vive Chile exige una urgente decisión política.

Patricio Aylwin, junto con entregar esta declaración pública al mediodía de ayer, se dirigió anoche, por una cadena de emisoras para informar sobre la posición de su colectividad respecto al diálogo que, en estos momentos, está en suspenso.

Ambos personeros plantearon las convergencias y coincidencias, pero, al mismo tiempo, expresan el deseo de buscar un acuerdo que lleve a la tranquilidad del país.

## LA DECLARACION

Al mediodía de ayer, la Directiva del Partido Demócrata Cristiano que preside el senador Patricio Aylwin entregó la siguiente declaración:

1º Ante la insistente amenaza de un enfrentamiento armado y acogiendo el llamado del Episcopado Católico Nacional a "crear las condiciones de un diálogo que haga posible un entendimiento", la Democracia Cristiana aceptó la invitación del Presidente de la República para reunirse "en busca de convergencias y coincidencias" con el propósito de "ordenar el proceso de cambio y continuarlo", en un intercambio de opiniones "abierto y claro, de frente al pueblo y desde una posición de principios". Al proceder así, sacrificó una vez más toda consideración partidista al patriótico deber de servir a Chile, sus instituciones democráticas y la paz entre los chilenos.

2º En el curso de las conversaciones y el intercambio de cartas

que le sucedió, quedó de manifiesto las diferenciales de posiciones con que ambos partes encararon el diálogo.

La Democracia Cristiana recogió el llamado del señor Cardenal a buscar "una tregua", que —según sus palabras— "no es una solución pero da tiempo para encontrarla". Con tal fin propuso medidas simples y rápidas capaces de restablecer de inmediato la normalidad constitucional y la necesidad de garantizarla mediante un Ministerio capaz de inspirar al país la confianza indispensable para toda convivencia democrática, sin perjuicio de anticipar su voluntad para ulteriores entendimientos a fin de afrontar los principales problemas nacionales.

El Gobierno, por su parte, propuso abocarse a la búsqueda de acuerdos susceptibles de traducirse en nuevas normas constitucionales y legales sobre gran número de problemas que han sido objeto de largas discrepancias y que para materializarse por los procedimientos que el mismo Gobierno sugirió requerían varios meses, sin "tregua" ni "garantías" de ninguna especie.

3º Es penoso constatar que el Presidente de la República y su Gobierno tienen una percepción diferente a la de la mayoría de los chilenos sobre la gravedad y la



Senador Patricio Aylwin, Presidente del P. D. C.

## CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS

### REVALORIZACION DE PENSIONES

Se pone en conocimiento de los señores Pensionados y beneficiarios de montepío afectos a la Ley N° 15.386, Revalorización de Pensiones, que para el reajuste de este beneficio por el período de octubre de 1973 a septiembre de 1974 deberán presentar la declaración jurada que dicha Ley exige como requisito previo para la percepción del referido aumento.

Los varones mayores de 65 años de edad, las mujeres mayores de 55 años y los menores de 21 años, están liberados de presentar este documento.

Los formularios de declaración jurada están a disposición de los interesados en la Oficina de Informaciones y Partes del Edificio Sede de la Institución para los imponentes que se pagan en Santiago, en las Agencias de Valparaíso y Concepción para los que se cancelan en dichas ciudades y en las respectivas Sucursales del Banco del Estado, para quienes perciben sus pagos en dichas Agencias.

El plazo de recepción de estas declaraciones vence el 30 de septiembre de 1973.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

urgencia de los problemas que aquejaban al país. Mientras millones de familias sufren toda clase de penurias por la falta de alimentos, combustibles, movilización y otros bienes esenciales, por la inflación del 300% y el mercado negro, por la arbitrariedad administrativa y el sectarismo oficialista; mientras la población sigue amenazada por un "poder de hecho" armado manifiestamente inconstitucional que continúa fortaleciéndose y sectores de ambos extremos buscan soluciones de fuerza; mientras el país se ve paralizado por el desorden, la crisis económica y sucesivos conflictos sindicales y gremiales, no sería eficaz ni posible y nadie entendería que el Gobierno y el principal partido de oposición gastaran varios meses en ponerse de acuerdo y despachar una nueva legalidad, aunque ello tuviera como objeto crear el plausible propósito de poner vigencia las reformas constitucionales ya aprobadas por el Congreso Nacional.

4º La Democracia Cristiana valora la disposición del Presidente de la República a promulgar las reformas constitucionales aprobadas por el Congreso Nacional y reitera su voluntad de concurrir, por su

parte, a despachar rápidamente una reforma que impida cualquier abuso del procedimiento de modificar la Carta Fundamental, como asimismo las leyes necesarias para materializar los nuevos preceptos constitucionales, regulando las áreas de la economía, la participación de los trabajadores y las nuevas estructuras económico-sociales. El Presidente de la República y el país entero saben que la Democracia Cristiana jamás ha faltado a su palabra.

Estamos ante una situación extrema que exige urgente decisión política. La responsabilidad de adoptarla recae fundamentalmente sobre el Jefe del Estado. A él le compete restablecer el orden y la normalidad constitucionales; terminar con la amenaza armada y la violencia; constituir en uso de sus atribuciones un Ministerio que devuelva a los chilenos la confianza y asegure el imperio de la Constitución y las leyes.

La Democracia Cristiana está segura de interpretar a la inmensa mayoría de los chilenos y a la tradición histórica de nuestra Patria, al insistir en estas bases como esenciales para superar democráticamente la grave crisis en que Chile está sumido.

## Caja de Previsión de Empleados Particulares

### ADQUISICION O ARRENDAMIENTO

SOLICITA OFERTAS DE INMUEBLE EN SECTOR CENTRICO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, PARA UBICAR LAS OFICINAS DE ALGUNOS DEPARTAMENTOS DE SU DEPENDENCIA.

LA SUPERFICIE UTIL NECESARIA SE ESTIMA EN DOS MIL METROS CUADRADOS. EL INMUEBLE DEBE ESTAR UBICADO DENTRO DE LOS LIMITES SIGUIENTES:

NORTE CALLE ROSAS Y SUR AVD. BERNARDÓ O'HIGGINS. ORIENTE CALLE SANTA LUCIA Y PONIENTE MANUEL RODRIGUEZ.

#### CONDICIONES DE LA OFERTA:

- A) EDIFICIO AISLADO.
- B) PISOS COMPLETOS DE EDIFICIOS CON APROBACION DE LA LEY POR PISO.

LAS OFERTAS DEBEN ACOMPAÑARSE DE UNA DESCRIPCION DEL INMUEBLE Y CONTENER PLANO O CROQUIS A ESCALA. EN LA DESCRIPCION DEBERA DETALLARSE LOS SERVICIOS CON LOS CUALES CUENTA.

LAS OFERTAS QUE DEBERAN TENER UNA VALIDEZ MINIMA DE 90 DIAS, SE RECIBIRAN EN HUERFANOS 1270 TERCER PISO DIRIGIDAS AL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO EN SOBRE CERRADO, CON CLARA INDICACION QUE SE TRATA DE PROPUESTA, HASTA EL DIA 16 DE AGOSTO A LAS 12 MERIDIANO.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA 16 DE AGOSTO DE 1973 A LAS 12.30 HORAS EN LA VICEPRESIDENCIA.



LUIS MORALES ABARZUA  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA IC  
LLAMA A  
MOVILIZARSE  
PARA  
MANTENER  
LA  
PRODUCCION

Hoy día el pueblo tiene más experiencia que en Octubre.

La necesidad de que el pueblo y sus organizaciones empleen todas sus fuerzas para mantener la normalidad del aparato productivo para liquidar los actos terroristas y la ofensiva patronal, expresa la Comisión Política de la Organización de Izquierda Cristiana en declaración pública. Denuncia a las "organizaciones de empresarios que han puesto en marcha un nuevo intento de paro general, cuyo objetivo último, como en Octubre, es provocar la paralización total de la economía, como medio para obtener la caída del Gobierno Constitucional".

Señala más adelante la Izquierda Cristiana: "Hoy el pueblo dispone de más fuerza y experiencia que en Octubre pasado. El estado cuenta con planes y una organización de emergencia para salir al paso a estos intentos. Los sectores golpistas se encuentran aislados debido a la iniciación de conversaciones entre el Presidente de la República y el Partido Demócrata Cristiano. Existen por lo tanto, las condiciones objetivas para enfrentar al fascismo y aplastarlo. La Izquierda Cristiana declara que ésta es la tarea principal que en este instante se debe abordar. El diálogo no puede ser un pretexto para impedir la sanción a los que se levantan contra el Gobierno Constitucional y los principios democráticos".

Finalmente hace un llamado a sus militantes y al pueblo a movilizarse para esta tarea.

#### SU POSICION

Por su parte, el Secretario

## SE INICIA HOY: CONSEJO NACIONAL DEL P. RADICAL

Su Segundo Consejo Nacional del presente año, inicia en la mañana de hoy el Partido Radical, con la asistencia de por lo menos unos ciento veinte delegados provenientes de todo el país, los parlamentarios y los miembros de su Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará a las 10.00 horas en la sede central del Partido Radical, y a ella ha sido invitado el Ministro del Interior, Carlos Briones, con el objeto de que informe a los asambleístas sobre la situación actual del país.

Es posible que esta tarde concorra al Partido Radical el titular de la cartera de economía, José Cademartori, para que exponga también la situación económica nacional.

El Consejo Nacional Radical finalizará mañana domingo.

En Suiza será el divorcio.

## ELIZABETH TAYLOR ESTA MUY CANSADA Y DEPRIMIDA

Por F. A. Osaba, de Agencia Efe

ROMA 2 (EFE).— Esta vez va en serio, no es publicidad. Los documentos necesarios para que el divorcio entre Richard Burton y Elizabeth Taylor sea un hecho estarán listos en 15 días, y será Suiza, donde tienen fijada oficialmente su residencia, por cuestiones de fisco, el país en que se pronunciará la separación definitiva.

La confirmación se ha producido en Roma en las últimas horas, después del anuncio oficial hecho por el agente artístico y publicitario del hasta hoy matrimonio Burton, el conocido John Springer, de que los nueve años de unión conyugal habían terminado.

La noticia de la separación del archiconocido matrimonio, apareció por sorpresa hace unas tres semanas, llenando columnas enteras de los periódicos de todo el mundo, cuando la actriz comunicó a los informadores, en un hotel de Los Angeles, que era necesario para ambos permanecer alejados una temporada.

La temporada se redujo, sin embargo, a una corta separación de diez días, de suerte que la pareja volvió a reunirse y, aparentemente, reconciliarse de

modo super-afectuoso en Roma. El encuentro tuvo lugar en el Aeropuerto de Ciampino, hace poco más de una semana. Las fotos nos mostraron a una Liz Taylor emocionada, que ocultaba las lágrimas cobijándose en el ancho torax de Richard Burton, mientras que éste mostraba una expresión aturdida.

### BREVE RECONCILIACION

Inmediatamente después del emotivo encuentro, la pareja se encerró en la Villa Patricia que el matrimonio Carlo Ponti-Sofía Loren poseen en Marino, en las afueras de Roma; poco ha durado, sin embargo, esta reconciliación. Lo que tenía todos los visos de ser maniobra publicitaria destinada a promocionar el filme "Divorcio", protagonizado por Burton y Taylor y próximo a estrenarse, se ha convertido en ruptura real. Al menos, por el momento.

Al parecer, la estancia del matrimonio en la villa de Sofía Loren no ha discurrido precisamente por unos cauces pacíficos. Las famosas y cada vez más frecuentes discusiones del "team" Burton

Taylor alcanzaron en los últimos días su máxima expresión, hasta el punto de que la temperamental Liz decidiera hacer sus maletas y marcharse a vivir a la mayor y más lujosa "suite" del "Grand Hotel", de Roma.

### CANSADA Y DEPRIMIDA

Elizabeth Taylor se ha encerrado durante un par de días en el lujoso hotel, ocultándose a todos, amigos y periodistas. Después, por compromisos laborales, tuvo que abandonar el encierro, y el martes acudió al Aeropuerto de Fiumicino, para comenzar el rodaje del filme "Identit-Kit", de Giuseppe Patroni Griffi. Los numerosos curiosos y periodistas que acudieron al rodaje pudieron contemplar a una mujer de aspecto cansado y deprimido. Sus ojos denotaban tristeza. Las indiscreciones, que en la capital romana no espentan a nadie, afirman que Liz Taylor ha estado bebiendo sin parar en los dos últimos días. "Está muy nerviosa y quiere combatir los nervios con vodka", ha afirmado uno de los empleados donde se aloja.

Lo cierto es que, ayer, la actriz no se presentó en el "Plato" de rodaje. "Está enferma", fue la justificación. Por su parte, Richard Burton debe abandonar Roma en breve, pero, por el momento, sigue viviendo en casa de Carlo Ponti y Sofía Loren. Marchará a Sicilia, para el rodaje de "El Viaje", dirigida por Vittorio de Sica. "Richard está tranquilo, aseguraba ayer un amigo del matrimonio. Ha pasado el guión del filme que rodará en Sicilia y no ha probado una gota de alcohol. Cuando va a rodar no bebe licores".

### DESACUERDO PERSONALES

Lo que en el momento se preguntan muchos entre ellos los aficionados cinematográficos y admiradores de uno y otro protagonista de historia— es el por qué de esta separación. En el caso no existe "otro hombre" ni "otra mujer", hipótesis más verosímil es que se ha producido consecuencia de una larga serie de desacuerdos personales. Entre estos, dicen los amigos de la pareja, cuentan un lugar importante la afición por la bebida del actor gales. Hace un par de años Liz Taylor, consiguió que su esposo realizara la cura de alcohol y adelgazamiento. Richard obedeció a su esposa, y durante una larga temporada habitual figura de un Burton vacilante, ojeroso y con un perenne vaso de alcohol en la mano, se trocó en una imagen serena de un casi esbelto Richard, que aparecía sonriente al lado de su esposa. Esta situación sólo perduró unos meses.

La afición del actor por la bebida pudo con voluntad, y las discusiones entre la pareja prodivorcionaron más aún. A esto contribuyó el que hasta ahora esporádicas escapadas sentimentales del actor se hicieran más frecuentes. Liz conocía esas relaciones, pero las perdonaba, porque sabía que ella era la única mujer de verdad en la vida de Burton.

Cualquiera que sea la causa, lo cierto es que Elizabeth Taylor se divorcia. Y han elegido Roma para cada uno por su lado. Precisamente la ciudad en que nació su apasionado y tormentoso idilio, cuando dos rodaban hace nueve años "Cleopatra".

Nueve años de amor, discusión, enfados, peleas y que han colmado miles de páginas de periódicos y revistas más o menos frívolas, han concluido. "Querremos siempre— dijo Liz Taylor hace pocas horas— pero la separación es necesaria".

## Cuando le falten los alimentos acuérdesese de Vilarín y sus camioneros S.A.C.

Están en huelga porque el área social tiene camiones... pero en Chile faltan 6.000 camiones para transporte.

Están en huelga porque dicen que les faltan repuestos, pero Chile,

en 1973, ha gastado 30 millones de dólares en repuestos.

Están en huelga porque quieren ganar más, pero en 1971, se pagaba E° 1.000 por tonelada y en 1973, se paga E° 3.000 por tonelada.



## FALLECIO LA CANTANTE LIRICA ROSETTA PAMPANINI

ROMA 2 (EFE).— La cantante lírica Rosetta Pampanini, una de las mejores voces de la ópera italiana en los años veinte y treinta, falleció hoy, en su Residencia de Corbola, a los 72 años de edad.

Especializada en el repertorio de Puccini y Mascagni

ella Pampanini había hecho su presentación en Roma, en 1922, con "Carmen". Sus interpretaciones de "Manon Lescaut", "Andrea Chenier", "Madama Butterfly", "Tosca", "Turandot" o "Bohème", llenaron los más importantes escenarios líricos del mundo durante veinte años. Entre sus actuaciones sobresalen las del "Colón" de Buenos Aires, el "Municipal" de Río de Janeiro, el "Real" de Madrid, o el "Liceo" de Barcelona, junto a otras salas de las principales capitales de Europa y América.

Los críticos destacaban en el arte de Rosetta Pampanini la limpieza y suavidad de timbre, la amplitud e intensidad de sus vibraciones, su fuerza de expresión y su facilidad de pasar del tono dramático a las situaciones cómicas.

## ESCUADRA SOVIETICA A PUERTO RUMANO

VIENA 2 (EFE).— Una escuadra soviética realizará una visita "oficial y amistosa" al puerto de Constanza en Rumania del tres al siete de agosto, según anuncia hoy la agencia oficial soviética TASS.

La visita de una escuadra de la marina de guerra soviética al puerto rumano tiene para los observadores el mayor interés, ya que apoya la tesis de la reducción de los recelos y temores de

Rumania después de los años de tensión que siguieron a la invasión de Checoslovaquia en 1968 y en que Rumania respondió a las grandes maniobras de tropas de los demás estados del pacto de Varsovia cerca de sus fronteras con la puesta en pie de un sistema de defensa popular e incluso con maniobras navales en las costas rumanas del Mar Negro.



# GIGANTESCO INCENDIO EN UNA ISLA BRITANICA

LONDRES (AFP) Cincuenta y tres personas por lo menos parecieron y un centenar resultaron heridas en el gigantesco incendio que se declaró el jueves en el centro de recreo de Douglas, en la Isla de Man, frente a la costa noroccidental de Gran Bretaña, trascendió hoy aquí.

Del inmenso complejo sólo quedaba esta madrugada un enorme esqueleto de cemento armado, acero y fierros retorcidos.

El inmenso brasero fundió la capa de plástico que cubría los tabiques interiores del edificio.

pese a que eran considerados ininflamables.

Los equipos de socorro proseguían esta mañana sus denodados esfuerzos para dominar el siniestro, sobre todo en los pisos superiores donde existían aún algunos focos de fuego.

Se ignora aún las causas del incendio, que se declaró ayer poco antes de las 20.00 locales.

### EXPLOSION

Ciertos testigos afirmaron haber oído una explosión antes de la aparición de las llamas. Otros indicaron que el fuego fue

provocado por un niño que jugaba con cerillas en un balcón.

Algunas personas admitieron la posibilidad de que el siniestro hubiese sido provocado por un cortocircuito eléctrico.

Los bomberos acudieron rápidamente al lugar de la

catástrofe, pero se vieron impotentes ante las gigantescas llamas alimentadas por la capa de plástico que cubría las paredes del establecimiento.

### PANICO

El plástico fundido caía en forma de lluvia sobre los

centenares de personas que presas de pánico se precipitaban hacia las salidas de socorro para escapar al mortífero horno.

Muchas personas, sobre todo niños, fueron pisoteadas y resultaron gravemente heridas.

Supervivientes declararon hoy que algunas salidas de socorro estaban cerradas con llave

"Las salidas de socorro estaban cerradas con llave y para poder salir tuvo que romperse los cristales", declaró la señora Elisabeth Arthurs, que, con su esposo y sus cinco hijos, pudo escapar del edificio en llamas.

"He visto a un hombre correr con un niño en brazos. Sus cabellos estaban en llamas y sus vestidos parecían fundirse", afirmó un testigo.

Los hospitales de la Isla fueron rápidamente desbordados y se lanzaron llamamientos a los donadores de sangre.

## EUROPA

SUCEDIO AYER

Ulises

### SE UNEN LOS PRODUCTORES DE CAFE

Lo mismo que ha sucedido con los países productores de petróleo y de cobre, son otros los países monoprodutores de materias primas que en defensa de sus legítimos derechos acuden en favor de sus recursos naturales, asociándose para concertar acuerdos internacionales presentando un frente coherente en los mercados internacionales.

Es justamente el caso del Grupo Mundial de Países Productores de Café, que agrupa a los países que controlan el noventa por ciento de las existencias mundiales de ese producto.

En el grupo intervienen países como Costa de Marfil y las colonias africanas portuguesas, pero la mayor parte de los productores son latinoamericanos, que incluso tienen un centro regional de coordinación, la llamada Reunión Latinoamericana de Países Productores de Café, que mantienen un Centro de Información Cafetera con sede en la ciudad de El Salvador.

Esta organización latinoamericana se ha completado con la incorporación de México el mes pasado, uniéndose a los países tradicionales en el campo de la exportación del producto, como son Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Perú y la República Dominicana.

Téngase en cuenta que países como Brasil, El Salvador y Guatemala obtienen más del cincuenta por ciento de sus divisas por la exportación del café, y al mismo tiempo, (y esto no es una novedad para ningún latinoamericano), tienen limitadísimos mercados compradores, que son justamente los Estados más prósperos del planeta, capaces de disponer de los recursos superfluos para asegurar gastos suntuarios, como son los de los estimulantes del tipo de café o té. Igual que las frutas, y otros productos tropicales, se producen para el deleite de consumidores que residen a miles de kilómetros de distancia. Se había concertado un Acuerdo Internacional del Café en 1968 entre productores y consumidores, pero a la fecha debe renovarse y América Latina (que, con sus cuarenta millones de sacos anuales, controla el 60% de la producción mundial de café, se apresta a defender sus intereses, y su problema no es muy diferente que, por ejemplo, el de los países mineros del Pacífico.

# Chilenos: busquemos todos soluciones a la crisis educacional.

Participa en el debate nacional sobre educación

Intégrate a tu organización.

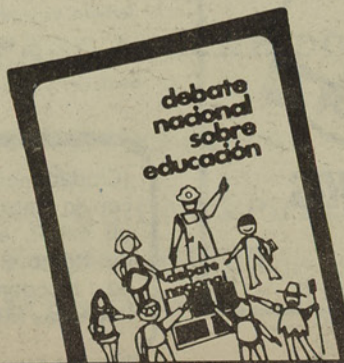
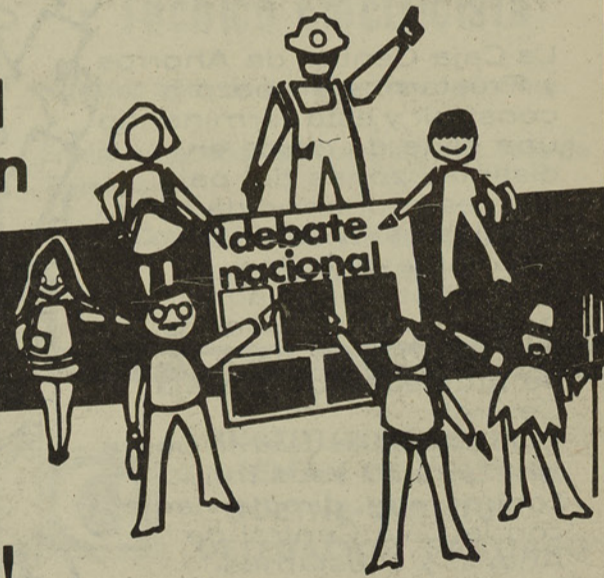
¡TU DEBER ES PARTICIPAR!

Plazo para entregar los planteamientos:

**31 DE AGOSTO**

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Las instituciones pueden retirar el folleto "Debate Nacional sobre Educación" —si no lo han recibido aún— en las escuelas de su localidad. En Santiago: Avda. B. O'Higgins 1611. Teléfono 62686.



# MULTA DE 150.000 DOLARES

## DIARIOS A LA I. B. M.

WASHINGTON, 3 (Por María Hidalgo, de "EFE") — Un Tribunal de Apelaciones se convirtió en ángel de la guarda para IBM, evitando que desde hoy viernes la "reina de las computadoras" se viera obligada a pagar una multa diaria de 150.000 dólares.

Desde hace cuatro años y medio la IBM (International Business Machine Corp.) se encuentra acosada por el Departamento de Justicia, pesando sobre ella importantes cargos basados en la legislación antimonopolios que rige en los Estados Unidos.

El caso se redujo a partir de que el Juez David Elelstein se hiciera cargo del mismo, y hace dos días impusiera una multa diaria de 150.000 dólares a la IBM en tanto esta corporación se nie-

ga a entregar cientos de documentos solicitados por el Departamento de Justicia.

La sentencia dictada ayer jueves por un Tribunal de Segunda instancia deja en suspenso el pago de las multas al menos hasta que tenga lugar una vista el próximo día 8 de agosto.

### PERSPECTIVAS

Las perspectivas para la IBM no son muy optimistas dada la base con que parece contar la decisión del Juez Elelstein, pero las posibilidades de apelaciones consecutivas son tantas que aún podrían pasar muchos meses antes de que la multa coactiva entre en efecto o sea retirada.

El gobierno desea demostrar que la IBM

monopoliza la industria de computadoras, y que por tanto —teniendo quizás en cuenta la importancia de este ramo en el futuro— se debe proceder a una subdivisión de la gigantesca corporación, formándose distintas compañías independientes.

Y para ello, para demostrar que la IBM viola la legislación antimonopolios, el Departamento de Justicia desea tener en su poder unos setecientos documentos que vendrían a justificar la acción buscada por el gobierno.

El mundo de las corporaciones, tan peligroso para aquellos países que son sede de empresas transnacionales, no deja de representar también serias amenazas para el país en que tienen su origen. De hecho, en expresión de un destacado economista, son un estado dentro del estado y su capacidad de decisión es tal, que su facilidad para minar o apoyar las decisiones de los gobernantes depende únicamente del deseo de hacerlo.

### PODEROSO IMPERIO

Por ello, no es de extrañar que preocupe al gobierno norteamericano la presencia de un imperio tan poderoso como el de la IBM, que a nualmen-

te —según estadísticas correspondientes 1972— lleva a sus arcas cerca de 1.300 millones de dólares en concepto de beneficios netos.

Y gran parte de los documentos en litigio precisamente, de tipo económico.

Pero hasta ahora los abogados de la IBM han conseguido mantenerse en su posición alegando que la publicación de lo contenido en los documentos violaría el denominado secreto abogado-cliente. Dichos documentos contienen según la IBM, comunicaciones confidenciales con el cuerpo de abogados de la corporación.

El punto más flojo en su posición está en el hecho de que varios de estos documentos, y otros incluidos en la relación solicitada por el Departamento de Justicia, fueron facilitados en 1970 a la corporación "Control Data" en relación a un caso de anti-trust, privado, que se solucionó a principios del presente año.

La petición del Departamento de Justicia para tener acceso a la colección de documentos remonta a abril de 1972, y desde entonces la IBM se ha negado sistemáticamente a entregar ninguno de los papeles solicitados.

## los fondos congelados viajan por chile

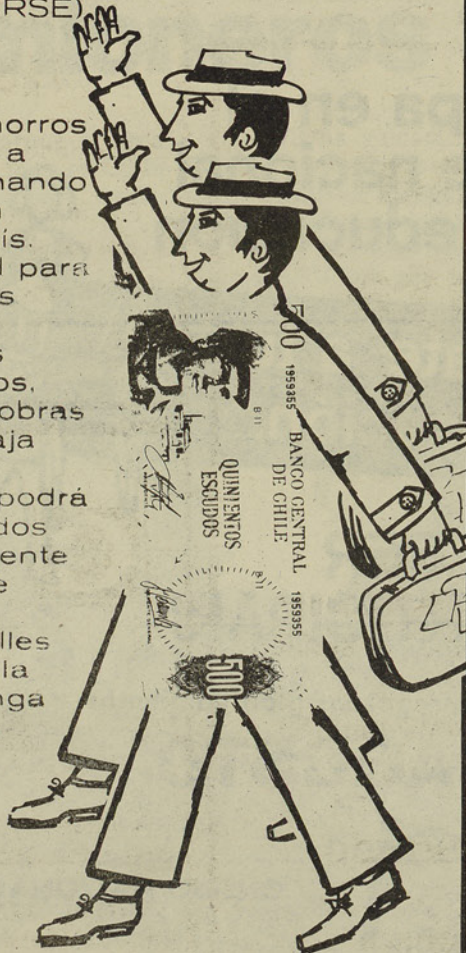
(ELIGEN LA ZONA QUE MAS LES AGRADA PARA DESCONGELARSE)

La Caja Central de Ahorros y Préstamos empezó a construir y está terminando una serie de obras en distintas zonas del país. Esta es la oportunidad para que los titulares de las cuentas especiales puedan descongelarlos, aplicándolos a esas obras de propiedad de la Caja Central.

El titular de la cuenta podrá descongelar esos fondos contratando directamente con la Caja Central de Ahorro y Préstamos. Infórmese de los detalles de esta operación en la asociación en que tenga depositada su cuenta especial.



**CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS**  
A LA CABEZA DEL SINAP



### Cruentos combates:

## VIOLENTAS EXPLOSIONES EN CAPITAL DE CAMBOYA

PHNOM, PENH, 3 (AFP). Esta capital temblaba esta mañana sacudida por las violentas explosiones que marcaron en las últimas 24 horas la cruenta lucha por Phnom Penh entre comunistas y gubernamentales.

Los combates se extendieron el jueves a lo largo de la carretera número uno, sobre un tramo de diez a 20 Kms. al sureste de ésta, reportó un vocero del mando militar camboyano.

Los sihanukistas, que en la mañana del jueves atacaron la región de Dey Eth, llegaron en su progresión hacia la capital a otras dos localidades de gran valor estratégico.

Sin embargo, según el portavoz, los gubernamentales volvieron a tomar la localidad de Beng Thom, a menos de 20 Kms. al suroeste de aquí.

La conquista se realizó en una región donde la presión "enemiga" es particularmente fuerte y donde desde hace una semana las fuerzas gubernamentales desarrollan una vasta operación de "limpieza".

Apyados por una intervención masiva de la aviación norteamericana, las fuerzas gubernamentales seguían progresando hoy al oeste de la carretera número tres.

### PERDIDAS

Según el vocero esas fuerzas infligieron al "enemigo" severas pérdidas que se estimaba ascendían a más de 200 muertos. Cincuenta cadáveres comunistas fueron encontrados sobre el terreno, especificó el vocero.

A pocos días de cesar los bombardeos norteamericanos sobre

Camboya, los especialistas se preguntaban hoy si la creciente brutalidad de los combates no habrá comprometido ya la posibilidad de llegar a un acuerdo negociado entre las partes en conflicto.

Los propios medios gubernamentales se mostraban pesimistas sobre la posibilidad de llegar a una solución del problema camboyano, de aquí a fines del año.

No obstante, el régimen del Mariscal Lon Nol seguía siendo optimista en cuanto al porvenir del país, aunque recientemente el Canciller camboyano, Long Boret, dio a entender que "la paz no está al alcance de la mano en nuestra república".

### APOYO AEREO

"Incluso sin el apoyo aéreo de Estados Unidos —explicó el Primer Ministro, In Tam— la república podrá mantenerse en pie".

El jefe del gobierno camboyano está persuadido de la falsedad de la creencia que prevalece en el exterior de que el régimen depende únicamente del apoyo militar norteamericano para evitar su derrumbe.

"No creo que el otro lado pueda lanzar un ataque de gran envergadura y tomar la capital", dijo el Primer Ministro Tam.

A lo sumo, explicó, los sihanukistas podrían infiltrar pequeños grupos de comandos con la misión de sembrar el terror y crear disturbios aquí.

Los observadores, considerando el creciente nerviosismo de la población a medida que se acercan los combates, piensan que los capitalinos no compartían la opinión optimista del gobierno.

Los responsables gubernamentales afirman que recibieron suficiente material bélico de Estados Unidos y que no temen la reali-

dad de encontrarse solos, frente a frente, con los sihanukistas.

"Podemos hacer frente a la situación y en caso de necesidad, realizaremos sacrificios supremos para preservar nuestra libertad", enfatizó un vocero civil.

Los observadores pensaban, sin embargo, que las autoridades de Saigón se verían forzadas, tarde o temprano, a intervenir más tarde para socorrer al régimen de Lon Nol.

Las autoridades militares, aunque descartando la idea de que la "Batalla de Phnom Penh" sea inminente, seguían, no obstante, reforzando el dispositivo defensivo en torno a la capital en peligro.

Unos 30.000 soldados gubernamentales montan una vigilante guardia en torno a Phnom Penh, confiandamente asegurado una alta fuente militar.

## INUNDACIONES EN NUEVA JERSEY

NUEVA YORK, 3 (EFE) — Las autoridades de New Jersey declararon hoy el estado de emergencia en cuatro comunas a causa de las inundaciones provocadas el miércoles por la fuerte tormenta de lluvia que ocasionó la muerte de seis personas y daños materiales estimados en más de dos millones de dólares.

Cientos de familias tuvieron que ser evacuadas de sus hogares debido a las inundaciones, pues en las localidades más afectadas, como North Plainfield, Plainfield, Bound Brook, Somerset, Unión y Morris, el nivel de las aguas superó los dos metros.

Las autoridades mantienen un estado de alerta ya que se predice para hoy la descarga de una nueva tormenta torrencial en la parte central del estado de New Jersey.

# AYUDA FINANCIERA A VIETNAM DEL NORTE

WASHINGTON (AFP). La ayuda financiera que Estados Unidos dará al Gobierno de Vietnam del Norte se aplicará principalmente a la construcción de viviendas y el aprovisionamiento en viveres, anunció hoy aquí una fuente oficial.

para reactivar de la economía norvietnamita, y especialmente para reconstruir las industrias livianas destruidas por los bombardeos norteamericanos. La misma fuente agregó que evidentemente dicha ayuda no será empleada para la fabricación de armas y material de guerra.

norteamericanos se muestran recalcitrantes a dar demasiados detalles a fin de no herir la susceptibilidad del Congreso, que todavía no formuló su opinión al respecto.

Ninguna cifra fue aun precisada, pero la suma de 750 millones de dólares repartida en cinco años fue mencionada durante las entrevistas entre las delegaciones norvietnamita y norteamericana en París en marzo pasado.

Fuentes norteamericanas en Washington subrayaban el jueves que ningún acuerdo formal ha sido todavía firmado.

Pero agregaron, a propósito de declaraciones hechas en Hanoi por el principal negociador norvietnamita Le Duc Tho, que las grandes líneas del plan de ayuda fueron elaboradas y que un acuerdo formal podría ser firmado rápidamente después del fin de los combates en Indochina.

El principal obstáculo para la conclusión de un acuerdo sigue siendo la continuación de combates en Camboya, precisaron las fuentes.

Por otra parte, un vocero del Departamento de Estado señaló que en todo caso el Gobierno no tomará ninguna decisión sin consultar al Congreso.

Más tarde, dicha ayuda servirá

Los medios oficiales

## MAO TSE-TUNG DIALOGA CON CHINOS RESIDENTES EN USA

PEKIN, 3 (ANSA). Los observadores en Pekin no dejan de subrayar hoy la nueva tendencia del Leadership chino de mantener contactos con oriundos chinos residentes en los Estados Unidos.

El último caso fue la audiencia, concedida ayer por el Presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse Tung, a dos médicos norteamericanos de origen chino, el profesor Chen Pien Li, su viejo amigo, y a la esposa Han Chich Tang. La noticia fue dada a conocer anoche.

Los dos científicos habían sido recibidos el 29 de julio por el Primer Ministro Chou En Lai.

Es esta la segunda vez, en un lapso de tiempo de diez días, que Mao recibe huéspedes privados. El hecho no se había vuelto a registrar desde la época del último viaje a Pekin, en 1970, del escritor norteamericano Edwar Snow.

El 17 de julio pasado, el Presidente Mao había mantenido una larga conversación con otro norteamericano de origen chino, el Premio Nobel de la Física, Yan Chen - Ning, quien pudo decir después durante una entrevista concedida a un diario de Tokio, que pensaba en la posibilidad de establecerse en China por un año, para efectuar investigaciones.

Estas audiencias presentan interés, no sólo a los observadores,

por varios motivos: demuestran un continuo desarrollo de los contactos entre China y los Estados Unidos, testimonian el deseo de Pekin de unir lazos con chinos residentes en el exterior, y manifiestan además el interés de los dirigentes chinos por la investigación científica y tecnológica más avanzada.

El diario local "Cotidiano del Pueblo" publica hoy con resalto en primera página la foto de Mao conversando con los huéspedes recibidos ayer. El diario recuerda que Mao y Chen Pien Li se conocieron hace más de 50 años en Changsa, capital de Hunan, la provincia natal de Mao.

Fue en Changsa que Mao estudió y comenzó su actividad revolucionaria, recuerda el "Cotidiano del Pueblo".



MIGUEL DE LA FLOR VALLE, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, ha sido designado Presidente de la Reunión de Cancilleres del Pacto Andino, que se realiza en Lima.

## Canciller peruano: EL GRUPO ANDINO DEBE INICIAR APERTURA HACIA OTRAS AREAS

LIMA (IPS). El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General Miguel Angel de la Flor, elegido Presidente de la reunión de Cancilleres Andinos, que se realiza en Lima, reflejó la tónica imperante en la cita al plantear que el Grupo Andino debe iniciar una apertura frente a los países del COMECON y China Popular, así como adoptar posiciones comunes de negociación con otras áreas económicas.

El organismo más alto del Acuerdo de Cartagena debe de estudiar una serie de medidas frente al interés de otros países en encontrar formas asociativas con el Grupo Andino. Brasil, Argentina y México así como la ALALC en conjunto, reclaman fórmulas que les permitan participar en las posibilidades comerciales que ofrece un mercado integrado por 70 millones de habitantes y que tiene en conjunto una de las mayores capacidades adquisitivas del Tercer Mundo.

La posición del canciller peruano se proyecta de un modo más amplio, aún. Sostiene que no sólo debe formularse una estrategia comercial andina para con los demás países de la ALALC, sino que debe comenzar a definirse una política frente a las áreas económicas de todo el mundo, incluyendo a los países del sector comunista.

El Canciller de La Flor señaló que si bien los efectos económicos del proceso subregional no pueden ser advertidos de inmediato debe reconocerse que se percibe el impacto multiplicador de sus efectos políticos. Adujo que ese hecho se produce justamente cuando América Latina se encuentra en un momento singular de su historia, el pleno proceso de revisión de las relaciones internas del continente y que en los próximos años se logrará el rescate de la unidad latinoamericana.

### INTEGRACION

\*La integración-agregó es un proceso de fusión, de economías en el interior de un gran y solo espacio económico. Debe tener también un correlato hacia el exterior, pues en la medida en que el proceso avanza en lo inter-

no, avanzará también la comunidad de nuestros intereses y por ello la necesidad de defenderlos unitariamente en el exterior". Luego mencionó que los países andinos deben enfocar de un modo conjunto su participación en la próxima conferencia del GATT, frente a las amenazas de Estados Unidos de lanzar sus reservas estratégicas de minerales en la OEA, UNCTAD, Mercado Común Europeo, COMECON, etc.

### CONSOLIDACION

Por su parte, el Canciller colombiano Alfredo Vásquez Carrizosa, expresó que el Grupo Andino había superado ya la primera etapa, que calificó de "época de consolidación", porque sus instituciones funcionan acabadamente, se ha avanzado en la armonización de las políticas económicas de los seis países miembros e inclusive iniciado el importante y fundamental proceso de la programación conjunta, con la primera experiencia en el sector metal mecánico. Adujo que debe seguir ahora la "época de mayor desarrollo", que se caracteriza por el aprovechamiento equitativo y enérgico de las posibilidades de desarrollo que ofrece la integración subregional a los seis países asociados.

### BRECHA MONETARIA

El Ministro colombiano apoyó el planteamiento de su colega peruano, sobre la necesidad de iniciar una política conjunta hacia los grandes bloques comerciales y económicos del mundo. Opinó, además, que la ya famosa brecha del desarrollo que separa a los países ricos y pobres se manifiesta en este momento por una "brecha monetaria", que desfavorece a América Latina respecto de Europa. "Cuando los Estados Unidos no han definido todavía una política de largo alcance hacia Latinoamérica y muestran cierto desinterés hacia ella. La distancia hasta hace algunos años nos separaba de los países de mayor desarrollo, podrá ser aún mayor por efecto de los acuerdos de inversión de capital de los Estados Unidos, en los

países socialistas y de traspaso de tecnología a estos mismas regiones que gozarán de las ventajas de un sistema planificado de economía y de los adelantos tecnológicos del sistema capitalista.

El Canciller colombiano denotó inquietud hacia la política mediterránea de la Comunidad Económica Europea, aunada al fortalecimiento del régimen de asociación con los países africanos que sería más grave aún si se cristalizan las tendencias para incorporar al bloque europeo a los países subdesarrollados que componen el Commonwealth británico. Comentó que la política agrícola del Mercado Común Europeo ya constituye una traba para la importación de productos tropicales de América Latina.

Finalmente el Canciller de Colombia sostuvo que los seis países andinos afianzan su solidaridad y colaboración en base al respeto de la pluralidad política y económica y que por lo tanto, la existencia de países de diversa ideología no constituye amenaza alguna para su unidad.

# Máquina Imprenta "SOLNA"

Importante Empresa necesita adquirir máquina imprenta "Solna" (o similar) tipo offset, capaz de imprimir tamaño 1/4 ó 1/2 mercurio.

### PAGO AL CONTADO

Ofertas por escrito a RELACIONES PUBLICAS Huérfanos 1189 5º piso, Santiago.

**MAESTRA (O) DE COCINA PARA CASINO Necesita**  
**EMPRESA DEL AREA MIXTA UBICADA EN MAMPU**  
 Requisitos:  
 —Curso de manipuladora o experiencia como maestra.  
**TRES AUXILIARES DE COCINA** con experiencia en el ramo.  
 Presentarse en **Ave. Las Américas N° 1022, Cerrillos. De 9.00 a 17.00 horas.**

**Compañía Minera Exótica Necesita Ingeniero de Ejecución o Técnico Electricista**  
 con dos años de experiencia en el ramo.  
 Enviar antecedentes completos a: Jefe de Personal.  
**Compañía Minera Exótica. Casilla 70 Calama**

**INSTITUTO CHILENO - ALEMAN DE CULTURA GOETHE-INSTITUT - DELEGACION SANTIAGO**  
 Esmeralda 650 Tel. 383 185.  
**ALEMAN**  
 Alemán moderno en cursos audio - visuales, audio - linguales y sistemáticos.  
 Cursos regulares e intensivos con los métodos más modernos.  
 Matrícula del 6 al 10 de agosto 1973 de 10.00 a 12.30 y de 17.00 a 20.00 horas.  
**LAS CLASES SE INICIARAN EL 13 DE AGOSTO.**

# MICROBUSEROS NO ADHIEREN AL PARO DEL TRANSPORTE

Antes que una actitud negativa, prefirieron seguir las conversaciones con las autoridades de Gobierno. Hoy debe estar completamente normalizada la movilización colectiva.

LOS MICROBUSEROS no adherieron al paro de la Confederación del Transporte Terrestre. Así lo informó ayer el presidente de los microbuseros, Ernesto Cisternas, quien señaló que tanto él como el resto de los dirigentes de ese gremio, estimaban que no estaba terminado el diálogo para la búsqueda de una solución de los problemas de los empresarios de la locomoción colectiva, en el rubro de los microbuses.

Cisternas hizo la declaración poco después del mediodía, al llegar en compañía de otros dirigentes a entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones.

Al ser interrogado porque en esos momentos habían paralizado sus labores algunos microbuses, señaló que ello se debía a que el acuerdo de no adherir al paro ordenado por la Confederación fue adoptado en la madrugada y por ello muchos choferes no salieron a sus recorridos habituales creyendo que había paro. Señaló que es-

timaba que en la tarde se iba a normalizar la situación.

Agregó que en esos momentos iniciaba una reunión con personeros del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, a fin de continuar tratando la búsqueda de una solución a los problemas de su gremio. Añadió que la totalidad de los dirigentes de las diversas líneas, que comprenden el Sindicato de Santiago, había decidido dar un plazo de 24 horas al Gobierno, para la búsqueda de dichas soluciones.

Interrogado sobre posibles paros en provincias, dijo que en esos momentos no tenía noticia alguna y que podía responder sólo por su gremio en la capital, el que en esos instantes no se encontraba en huelga.

En cuanto a lo que sucedería terminado el plazo dado al Gobierno sin que se hubiera llegado a un acuerdo, Cisternas expresó que entonces el gremio tendría que entrar a revisar su posición.

## DECLARACION

En el mismo Ministerio Cisternas entregó una declaración del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, la que expresa:

"1.- Que no se ha incorporado al paro de los gremios del transporte por decisión del Consejo de Presidentes de Líneas;

"2.- Esta decisión fue adoptada después de conocer el resultado de la entrevista con S. E. el Presidente de la República, que abrió posibilidades de solución a los problemas planteados en un plazo de 24 horas.

"3.- Al no alcanzarse la solución dentro de este plazo, el Sindicato General revisará su decisión para adoptar los acuerdos que procedan".

## LLAMADO A TRABAJAR

Por su parte, César Pinilla, presidente de la Federación Única de Trabajadores del Transporte, por intermedio de la OIR, hizo un llamado a los choferes para que trabajarán en forma normal, ya que el Presidente de la Asociación de Autobuseros de Santiago, Ernesto Cisternas, ya había expresado que los empresarios de ese sector tampoco iban al paro.



LOS BUSES de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado paliaron en gran parte la falta de medios de movilización. Ya en la tarde, luego

que se supo que los microbuseros no adherían al paro, la situación tendía a normalizarse.

Agregó que en realidad faltaba locomoción, pero que ello se debía a la profusión de noticias contradictorias, que se habían dado por los diferentes medios de difusión, las que lógicamente produjeron una descoordinación que influyó en que muchos choferes no salieran a cumplir con sus labores.

También señaló Pinilla que los empresarios no tenían ningún conflicto con el Gobierno, por lo que el paro a que se estaba incitando era un asunto político y no gremial.

Finalmente el dirigente expresó que a su entender no procedía ni se justificaba pedir la salida de su cargo del Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich.



FALTO LOCOMOCION ayer en la capital, pero ello no significó que los microbuseros estuvieran adheridos al paro ordenado por la Confederación del Transporte Terrestre. Sólo la falta de coordinación y la desinformación produjeron esta situación.

## CONCENTRACION DE REPUDIO A GUERRA CIVIL HARA CUT

CON UNA CONCENTRACION gigantesca, que se realizará la próxima semana en esta capital, a la misma hora que actos similares se estén efectuando en las capitales de provincia, la Central Única de Trabajadores reafirmará su decisión de no permitir la realización del golpe, así como la de evitar un baño de sangre en Chile mediante una Guerra Civil.

Así lo señalaron ayer los dirigentes nacionales de la Central Única, Luis Figueroa, Rolando Calderón y Eduardo Rojas, al reiterar las instrucciones destinadas a reforzar la movilización nacional de los trabajadores.

Dijeron los dirigentes que esta movilización se traducirá en concentraciones, mítines y asambleas a lo largo del país, tanto en locales sindicales como en las propias empresas, fábricas, predios y servicios. Estos actos servirán para analizar por parte de obreros, empleados, campesinos, profesionales y técnicos, la situación del país, creada por las maniobras golpistas de los reaccionarios que buscan derribar al Gobierno Popular mediante la guerra civil.

Por otra parte, los dirigentes señalaron que la declaración de guerra de la CUT en contra de aquellos que buscan la

guerra civil, será reforzada mediante una más estrecha coordinación entre esa organización y los cordones industriales integrados a ellas.

A partir del lunes, los dirigentes recorrerán los diferentes cordones industriales del Gran Santiago, labor que es posible se prolongue hasta el martes 7 del presente.

Por otra parte, ya está en funciones el Comando Nacional de Vigilancia, que se distribuye especialmente en los más importantes tramos de carreteras, puentes y viaductos y otros centros de vital importancia para el suministro de alimentos y combustibles, que se han visto seriamente afectados por el paro de los camiones de Vilarín.

Para precisar aun más estas instrucciones, la CUT emitirá órdenes del día. Especialmente se referirá a las concentraciones que se realizarán la próxima semana.

## HASTA EL VINAGRE DE LAS ALCUZAS SE TOMARON EN FULL BAR

UNA AUTO-TOMA, con la "toma" de todos los licores y mercaderías que hay dentro del negocio, están protagonizando el dueño y algunos empleados "chuecos" del Full Bar, establecimiento ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins.

La causa de esta original auto-toma, ordenada por el propietario del establecimiento, Alberto Moyano, se debe a que la mayoría de los trabajadores no aceptaron que se continuara con la política de persecución que los Gerentes, Héctor Sagüés y Hernán Romero habían emprendido en contra de dos dirigentes sindicales, cuyo único delito es ser de la Unidad Popular. Estos dirigentes son Jorge Alex y Eme-terio Peñalpil, quienes fueron despedidos por los Gerentes.

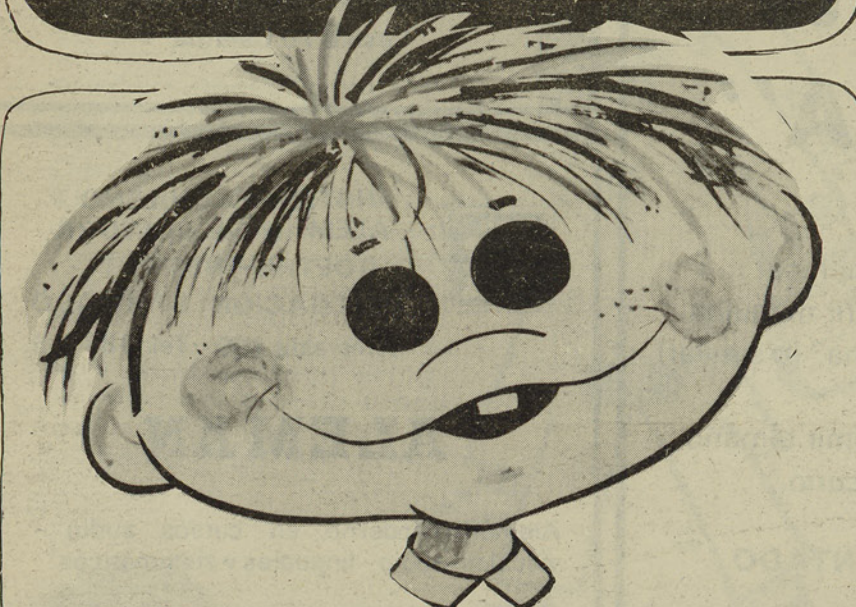
Viendo la actitud de rebel-

dia de los trabajadores, los gerentes, de acuerdo con el dueño, procedieron a tomarse el local protegiendo que el personal se iba a apoderar de él. En esta acción contaron con la colaboración —según informaron los perjudicados— de algunos elementos desclasados, destacando aquellos que son aficionados al buen vino, el cual ahora están tomando en cantidades industriales.

Con esta medida han perjudicado a más de veinte trabajadores, que no pueden entrar a cumplir con sus labores y deben enfrentar una difícil situación.

Ante la forma que han transcurrido los hechos, se está pidiendo a las autoridades del trabajo que dejen sin efecto los despidos y procedan a la requisición del negocio.

TODA la sociedad es responsable de TODOS los niños



XIV CONGRESO PANAMERICANO DEL NIÑO

SANTIAGO-EDIFICIO GABRIELA MISTRAL-5 AL 11 DE AGOSTO

**TRENES ESPECIALES  
REDUCEN IMPACTO  
DE LA HUELGA  
MICRERA**

Un servicio de trenes especiales, con frecuencia que varían de media hora a una hora, ha sido dispuesto por la Empresa de los FF.CC. del Estado ante la huelga parcial que ilegalmente mantenían los empresarios de la locomoción colectiva particular.

Estos trenes especiales cumplieron los siguientes recorridos y con las frecuencias que se indican: ALAMEDA A MELIPI-LLA, y viceversa, cada una hora. MAPOCHO A SAN BERNAR-

DO, y viceversa, cada media hora.

ALAMEDA A NUÑO A cada 45 minutos.

MAPOCHO A QUILICURA, y viceversa, cada 1 hora, a partir desde ayer a las 2 de la tarde.

Relaciones Públicas de FF.CC. del Estado informó que la empresa mantendrá estos servicios especiales mientras no se solucione la emergencia motivada por el paro empresarial de la locomoción privada.

**LA NACION DOMINICAL :  
CADA VEZ MAS INTERESANTE**

Lea en la edición de mañana :

**BALMACEDA Y LA GUERRA CIVIL DE 1891**

Se inicia la publicación de una serie de artículos del escritor Luis Vitale. Se trata de interesantes enfoques sobre uno de los sucesos históricos más relevantes de la vida chilena y que tiene directos alcances con el proceso que se está desarrollando en nuestro país.

**EL PACTO ANDINO Y SUS IMPLICACIONES**

Los cancilleres, reunidos en Lima, buscan afanosamente una fórmula de unidad subregional. Detalles conocidos y otros que son motivo de análisis.

**VIVI CIEGO ONCE AÑOS**

Dramático relato de un joven que perdió la vista a los 16 años y la recuperó a los 27. Una historia como habrá muchas que nunca se escribirán.

**REMATE EN VIÑA DEL MAR**

Crónica de Joaquín Edwards Bello, correspondiente a la serie que La Nación Dominical está publicando en forma exclusiva

**EL VICEPRESIDENTE DE USA: TAN INUTIL COMO LA QUINTA TETA DE UNA VACA**

La frase de Truman define la inutilidad del cargo. De los 36 presidentes, 12 pasaron por el despacho presidencial.

**INVITACION AL DEBATE**

En esta libre tribuna participa el Dr. Enrique Sepúlveda enfocando EL DESTINO DE CHILE. Gran interés ha despertado en todos los sectores esta sección destinada a esclarecer conceptos sobre la actualidad nacional.

Y las secciones habituales:

- POLITICA
- ECONOMIA
- MUNDO
- LITERATURA
- ARTE
- PUZZLE GIGANTE
- MAGAZINE

La Nación Dominical es la mejor publicación de Chile. Es instructiva, amena, ágil. Su material es para lectura de toda la semana.

**hay combustible  
para afrontar el invierno o  
pero los empresarios  
del transporte intentan  
que el gas, la parafina  
o la bencina no  
lleguen a usted**

**los camioneros irresponsables,  
aliados con el invierno, pueden  
ser causa de la muerte de  
niños y ancianos chilenos**



**este es un paro criminal contra Chile**

# ALLENDE CONFIA EN LA CONCIENCIA DEMOCRATICA

Una amplia información sobre la situación del país entregó el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, ante periodistas nacionales y extranjeros.

El Primer Mandatario manifestó que esta reunión no era una habitual conferencia de prensa ya que los periodistas habían sido citados para darles a conocer los acontecimientos por los cuales atraviesa el país.

Agregó que se dirigía a los compatriotas con una profunda inquietud que nace de los hechos reales que se están viviendo y que indiscutiblemente lo que más ha sentido Chile ha sido el asesinato del Comandante Arturo Araya, Edecán Naval del Jefe del Estado y Jefe de la Casa Militar. Destacó una vez más el significado que tuvo para él "Nunca sentí un golpe que me estremeciera más que el asesinato del Comandante Araya. Era mi colaborador más directo. Fuimos amarrando una íntima y profunda amistad".

Informó sobre la reunión que sostuvo con los miembros del Consejo Superior de Seguridad Nacional (Consupsena), destinado a exponer el pensamiento del Jefe del Estado en relación a las investigaciones para encontrar a los verdaderos culpables del artero crimen. En esa oportunidad, expresó que el honor de Chile estaba de por medio. De ahí que se nombrara una comisión investigadora, integrada por representantes de las Fuerzas Armadas y el Director de Investigaciones. También se estimó conveniente designar un jefe coordinador, el segundo jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional General de Brigada de la Fuerza Aérea Nicanor Díaz Estrada y además se nombró un funcionario de Investigaciones con más de treinta años de servicio en Investigaciones, Hernán Romero.

Todo esto aparte de la designación de un Ministro en visita que nombró la Corte Suprema y la Armada que nombro un Fiscal Ad Hoc.

Dijo el Presidente Allende que podía asegurar que se descubrirán los autores del asesinato y que todos los resortes de que dispone el gobierno están actuando, además se ha hecho un llamado al pueblo y existe una recompensa material. "El honor del país —manifestó— obliga a que todos intentemos encontrar a los autores."

## "DIALOGO"

Manifestó el Primer Mandatario que como consecuencia del clima que se vive y la situación económica, decidió, previa conversación con los partidos de la Unidad Popular, llamar a un diálogo al Partido Demócrata Cristiano.

Relató que previamente había expuesto su pensamiento en una intervención, el día 25 de julio, frente a los trabajadores. Agregó que ese mismo día se puso una bomba en el edificio Carlos Quinto, donde tienen sus oficinas varios senadores del PDC, entre ellos Eduardo Frei. La bomba fue puesta en el piso donde está ubicada la oficina del senador radical, Hugo Miranda. Sin embargo, todo hace suponer que la verdadera intención fue atacar contra las oficinas de los parlamentarios de la Democracia Cristiana para así impedir que fructificara el diálogo.

El día 26 ocurrió el asesinato contra el Comandante Arturo Araya. "Los hechos, tienen una relación y espero que podamos

comprobarlo", expresó el Jefe del Estado.

Hay sectores de oposición, dijo, que han hecho todo lo posible para que no se realice el diálogo entre el PDC y el Gobierno. En la oposición hay sectores que actúan dentro de los marcos de la democracia burguesa y hay sectores escondidos dentro de esos marcos que atacan contra el gobierno.

Recordó que se había dirigido al país el día 21 de junio, el día 29 ocurrió lo del "Tancazo". Ya había señalado la actitud de Patria y Libertad como este grupo buscaba derribar al gobierno. También se había referido a la supuesta muerte de Thieme y que ahora, desde la clandestinidad, se encuentra organizando la serie de atentados que vive el país.

Manifestó que señalaba todos estos hechos para que se viera lo que estaba sucediendo, ya que él jamás ocultaría la verdadera situación del país.

Volviendo al diálogo, dijo que eran de conocimiento público las dos reuniones que había sostenido con el Presidente del PDC, Patricio Aylwin, y las cartas que se habían mandado.

## PARO

Señaló que a su carta no había recibido respuesta verbal ni por escrito, razón por la cual en esta materia no tenía nada que informar.

Respecto al paro señaló que estamos de nuevo frente a un paro de los transportistas ini-

**El Primer Mandatario señaló, en conferencia de prensa, que la grave situación por la que atraviesa el país sólo puede superarse con el esfuerzo de todos y denunciando a quienes buscan el enfrentamiento.**

negado, se ha pretendido llevar adelante este movimiento. El gobierno ha ido solucionando sus problemas, clara demostración es que se han entregados nuevos vehículos y se han aumentado seis millones de dólares en importación y el Banco Central ha dado una cuota adicional de cinco millones de dólares, las tarifas han sido reajustadas en un 186%, se entregó el proyecto de ley que pedían en energía y no dieron respuesta. Agregó que se entregarán 850 camiones, que está el decreto en Contraloría para una partida de 2.000 taxis; se están carrozando 700 buses en Argentina, se están armando 700 en Arica y se importarán 135 mil neumáticos. El Banco Central entregará más divisas para la importación de repuestos.

Por lo tanto, dijo que las demandas de los transportistas no tenían base justa y lo que se pretendía era dar un golpe a la economía nacional.

A continuación dio una relación de lo que entregó en cuanto a combustible durante el paro de octubre y lo que se está dando ahora, manifestando que a pesar de las medidas que se han tomado, son las poblaciones las más afectadas por la falta de pa-

dos contra bienes de la comunidad o para la comunidad. Ya hay, señaló, dos muertos; un chofer de INDAP y un modesto campesino que manejaba un tractor.

Se ha atentado contra vías ferreas y puentes, oleoductos, hospitales, servicios de urgencias, establecimientos escolares. Se ha intentado cortar la corriente eléctrica. El Presidente Allende dio lectura a las últimas 24 horas, y en él se registran diferentes hechos, por ejemplo, en Chillán se obliga hacer entrega de camiones; en San Carlos, detenidos por portar armas y globos con elementos explosivos en los autos, los autores, patria y libertad. Quizás el más grave se encuentra en el atentado que sufrió un bus desde Concepción a los Angeles con 45 pasajeros, al cual dispararon causando daños a la vista a una menor de trece años.

Seguidamente, el primer mandatario señaló que a pesar del reconocimiento por parte de la confederación de transportistas, de que el movimiento está prácticamente resuelto, estos exponen un argumento nuevo cual es el de la salida del Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich. Ante esto, el Presidente Allende manifestó



"Hay quienes actúan dentro de la democracia, para actuar contra ella", dijo el Primer Mandatario, pero también hay otros sectores que se esconden en los repliegues de la democracia.

ciado el 25 de junio, luego de conversar sus dirigentes, el día 24, con el Ministro del Interior, Carlos Briones. Estos entregaron sus puntos de vistas y se les manifestó muy claramente que en 48 horas tendrían respuestas a sus demandas. Sin embargo, ya estaban paralizándolo, actuando, e incluso, tuvieron meses de anticipación para preparar los sitios donde guardarían los camiones, dio como ejemplos: El Monte, El Peñón y Reñaca Alto.

También informó que en el parque se han montado guardias especiales, que actúan como verdaderas guerrillas urbanas. Solo la presencia del ejército y carabineros ha evitado enfrentamientos.

Dijo que con el pretexto de reivindicaciones gremiales, a las cuales el gobierno nunca se ha

refina y que, por supuesto, este paro está significando un grave peligro para la economía y para la alimentación de los chilenos.

Recaico que por suerte, al igual que en octubre, ha surgido la actitud espontánea de la juventud y también la CUT ha decidido movilizar a los trabajadores para contribuir a la vigilancia porque indiscutiblemente carabineros no tiene el personal suficiente. Cada camión que sale para transportar la mercadería de un lugar a otro debe ser protegido por carabineros porque se hacen permanentes atentados.

## ATENTADOS

Se han provocado, desde el 24 de julio a la fecha, 180 atenta-



El Presidente Allende, durante su conferencia de prensa, señaló que el Gobierno Popular era el único en la historia que había incorporado militares en su Gabinete, y toda vez que sea necesario contar con ellos los llamará.

## FUNCIONARIOS PUBLICOS EN EMERGENCIA.

Refiriéndose a las graves consecuencias que acarrea el paro de los camioneros, dirigido por las mismas cabezas del año pasado, el Presidente Allende reiteró que para ellos había una respuesta serena y firme que contendría la exigencia de que se sancione a los delincuentes que han procedido como antipatriotas.

Haciendo un llamado a los trabajadores, para que entiendan la raíz de los procedimientos que utilizan, los sectores reaccionarios y sus dramáticas consecuencias el primer mandatario informó que ha declarado en estado de emergencia a todos los funcionarios de organismos públicos, "tendrán que demostrar trabajando sábados, domingos y horas extraordinarias que estarán en el frente de lucha, junto a las Fuerzas Armadas y los trabajadores", expresó.

Luego, insistiendo en la claridad que el pueblo debe tener para juzgar la actitud sediciosa de los que impulsan la huelga de transportistas, el Presidente Allende hizo presente la constante disposición del diálogo que ha demostrado el gobierno. Mencionó las conversaciones sostenidas con los dirigentes de los gremios en conflicto y denunció "el equivocado sentido de solidaridad gremial que anima a

los sectores que hoy han adherido al movimiento.

## RECHAZAR EL TERRORISMO

Nuevamente el Presidente Allende se refirió al peligro que los actos de terrorismo desatarían por la violencia ciega de la cobardía "contra esto llamo a los chilenos, dijo, para que Chile sea pasto del fascismo, detendremos las matanzas y otras materias".

Posteriormente, el Primer Mandatario respondió preguntas de los periodistas presentes en la conferencia que en su totalidad se refirieron a la carta respuesta que el Presidente Allende envió el día de ayer, al secretario de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin.

Contestando una pregunta relacionada con la incorporación de las FF AA señaló que él es el único que ha comprendido la importancia de contar con la colaboración, la capacidad, eficiencia y la lealtad de las Fuerzas Armadas, no sólo en momentos conflictivos, sino en que se lucha por un desarrollo más amplio para nuestro país.

Finalmente, al responder a un periodista agregó sobre el proceso que durante el desarrollo de lo estime conveniente, por capacidad, su lealtad y espíritu democrático.

# LA MUJER LUCHARA POR LA LIBERTAD DE SUS PUEBLOS

### Dos chilenas en Costa Rica participaron activamente en el examen de la realidad latinoamericana de la Mujer y llegaron a la conclusión de que para obtener sus derechos deben luchar primero por la libertad de sus respectivos pueblos.

LAS VOCES DE DOS CHILENAS causaron expectación en la reunión de Santa Barbara de Heredia en Costa Rica. La convocatoria a un Seminario Latinoamericano sobre la participación de la mujer de este Continente en la vida política, económica, social y cultural, permitió escuchar las voces, además de Chile, de Argentina, Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Perú y Venezuela.

Muchas de las delegadas arrojaron dificultades innumerables debido a la situación en que la mujer opera en muchos de los países americanos, sojuzgados por la persecución a toda iniciativa de incorporar a movimientos de libertad individual.

Irma de Almeyda y Fresia Urrutia, Directora General de Enseñanza Básica, fueron las que tuvieron sobre sí la importante misión de dar la imagen de Chile. Actuaron presidiendo sesiones y dando a conocer la realidad chilena, encontrando un interés inusitado de todos los sectores.

congresos, seminarios, recomendaciones de Naciones Unidas, que aún no se consigue que los pueblos se den estructuras que conformen el papel de la mujer en la sociedad!

¿Cuál fue el papel de las chilenas?, preguntamos. "Nos alternamos con Irma de Almeyda para dar a conocer la realidad chilena, que solo es conocida por la información distorsionada de las agencias informativas.

A Irma de Almeyda le tocó el aspecto político y a mi la educación y el nuevo sistema. En Costa Rica ya ha sido implantada la unificación y permanencia de la enseñanza.

Nos acompañó el Embajador René Frías y a los requerimientos de la asamblea, estuvimos desde las 3 de la tarde hasta las 10 de la noche, en la exposición chilena. Puede juzgarse el interés que despertó que nadie se movió ni siquiera nos interrumpió. Podríamos haber proseguido si no hubiéramos tenido conciencia de que se esperaba escuchar el informe de cada país.

## SITUACION DRAMATICA

Fresia Urrutia nos informó el ambiente y las conclusiones en que se desarrolló el Seminario que llega a valientes determinaciones.

Ella irrumpe de inmediato en el impactante punto de la mujer en la política, expresando:

¡Fue aterrador el enfoque político, al comprobarse después de que se han hecho tantos

## LO PEOR Y LO MEJOR

"Nuestro voto de admiración fue para las delegadas de los países centroamericanos, que fueron muy valientes dando a conocer la falta de libertad de hombres y mujeres, los porcentajes de analfabetismo, alcanzando en algunas partes al 81% situación mantenida por el sojuzgamiento del capitalismo.

"La esperanza de todos esos

# CURSO DE CAPACITACION EN LA CENTRAL "EL CARMEN"

LINARES (Especial) — Dieciséis trabajadores de otros tantos predios que recientemente fueron expropiados en la provincia de Linares, asistieron a un curso de capacitación en la Central "El Carmen", ubicada en la localidad de Yerbas Buenas, a doce kilómetros de la capital provincial.

Las charlas que se iniciaron el 24 de julio y finalizaron a comienzos de la presente semana versaron sobre el Plan de Explotación en las unidades reformadas: Política Agraria del Gobierno de la Unidad Popular; un plan que consiste el crédito Agrícola Integral (CAI), forma de obtenerlo en el Banco del Estado, y otras materias de interés para los campesinos que se integran al Sector Reformado de la Agricultura.

Al curso asistieron campesinos de los siguientes comités fundos ya expropiados de las diferentes comunas de la provincia de Linares: "Vietnam heroico", de Parral; "Maitenes de Palmilla, de Linares; "Santaeresa de Maica", comuna de Linares; "La Viña", de San Javier; "El Maitén", "Santa Amelia", "Santa Laura", "La Sirpresa", "Triunfo Popular" y "Los Leones" todos de la comuna de Yerbas Buenas; Juan de Dios, de Linares, y "Camilo Henríquez", de la comuna de Parral.

## QUIERO DIRIGIR BIEN UNA BODEGA"

El Campesino José Mendoza, del Comité "Los Leones", de la

comuna de Yerbas Buenas, manifestó: "Me interese en este curso porque mis deseos son dirigir bien la bodega de nuestra unidad reformada".

"Los Leones" perteneció a Alejandro Carrasco, y fue expropiado, entre otras cosas, por su mala explotación.

En estos momentos, 16 trabajadores están dedicados de lleno al cultivo y siembra de remolacha, porotos, maíz, trigo y raps".

## "NUEVA EXPERIENCIA"

El curso, que forma parte del Programa de Capacitación de la Séptima Zona (provincias de Linares y Maule), "es nuevo en su género", manifestó Julio López, Jefe del Plan de Capacitación.

"Antiguamente-agrego los campesinos de los fundos que iban a ser expropiados, no recibían ningún tipo de capacitación previa. Esto se notó, especialmente, en el Gobierno Democratacristiano. Todos ya conocemos la experiencia vivida en los asentamientos, donde los asentados hacían diferencias, entre ellos mismos, y con el resto del campesinado".

López afirmó que esas fallas se quieren subsanar. "Queremos-dijo- que los campesinos que se incorporan al sector reformado de la agricultura, conozcan desde un comienzo las condiciones de trabajo, los problemas que deben enfrentar, y lo que es más importante, que no pueden olvidar que ellos forman parte del proceso de Reforma Agraria. Y, por supuesto, su parte al proceso es fundamental".

países en el proceso chileno, fue una emocionante experiencia".

¿Las Conclusiones? "La más importante de todas es promover y despertar el interés por la militancia política de la mujer en los procesos revolucionarios que viven los respectivos países latinoamericanos".

"Luego el punto que se refiere

a las luchas por la reivindicación de los derechos de la mujer como un aporte directo de la emancipación de sus pueblos; su participación en los puestos de vanguardia; su liberación de las costumbres y prejuicios que la denigran".

"En referencia a su status fue establecido la necesidad de la revisión de las legislaciones de

cada país para lograr una escala única de salarios para hombres y mujeres.

"Un aspecto logrado en Chile y obligatorio para 1974, se estableció en el punto 8 y se refiere al establecimiento del sistema coeducacional.

"También quedó expresa la necesidad de propiciar la creación de una infraestructura de

servicios que liberen a la mujer del trabajo doméstico, para que se incorpore a la vida nacional.

"Al finalizar se acordó formar un organismo latinoamericano de Mujeres, que luchará por la liberación de sus pueblos, en forma diferente a los actuales, en que la mujer ha estado en función de defensa de los derechos de su sexo."

# NORMAS PARA LA DISTRIBUCION DE COMBUSTIBLES

El Ministerio de Minería ha dispuesto para la Provincia de Santiago, las siguientes medidas:

## 1.- ATENCION AL PÚBLICO EN GENERAL.-

A.- **KEROSENE**: La venta de kerosene en bombas se limita a 30 litros por persona.

B.- **GASOLINA**: La venta de gasolinas tendrá las siguientes restricciones:

- Gasolina Especial: autos grandes . . . E\* 100.-
- " pequeños . . . E\* 70.-
- Gasolina Corriente: autos grandes . . . E\* 80.-
- " Pequeños . . . E\* 25.-

La venta se efectuará de Lunes a Viernes entre las 6 y 19 horas, en las siguientes instalaciones:

COPEC:	IO de Julio / Rauli
ESSO:	Beaucheff 1207 IO de Julio/ Dioclecho Mapocho / Matucana
COPEC:	Vivaceta / Retiro Independencia 3000
SHELL:	Panamericana Norte
COPEC:	Santa Rosa 6505 Vic. Mackenna/ San Joaquín San Joaquín / Escobar
ESSO:	Gran Avenida 8501 San Ignacio/ Millán
SHELL:	Santa Rosa 3689 Gran Avenida 0701
COPEC:	Torre de Tajarar Irrazabal 1102 Oriental/Vespucio
ESSO:	Tobalaba Pucuro Las Condes/Farellones
COPEC:	San Pablo / Neptuno Plaza Maipú
SHELL:	Carrascal 4158

## 2.- ATENCION PREFERENCIAL.-

La venta de gasolina o diesel para estos vehículos no tendrá topes de venta, estando ella limitada a la capacidad del estanque.

El horario de atención será durante las 24 horas de Lunes a Domingo.

A.- Las siguientes instalaciones atenderán **EXCLUSIVAMENTE** a los siguientes servicios:

BOMBA	USO EXCLUSIVO PARA
COPEC: Plaza Ercilla Blanco/Vargara San Fco./Av. Matta Tobalaba/Lota P.A. Carda 5355 P.A. Carda 5903	FF. AA., FF. CC. y MOPT Camiones (Preferencia DINAC) Taxis Camiones Panaderías Planta Casablanca Camiones (Preferencia DINAC)
Panamericana Norte Av. Matta/Vic. Mackenna	Investigaciones Carabineros Taxis Camiones Gobernación P.A. Cerdá
Beaucheff/Rondizohn Gran Avenida, Parad. 12	Taxis Ejército FAO ONU Diplomáticos Parlamentarios Poder Judicial
Portada Vitacura	
ESSO: San Martín/Balmaceda	S. N. S. Investigaciones Industrias
Camino Melipilla 12290	
SHELL: Parque Forestal	ENAP Cuerpo de Bomberos Médicos y Paramédicos S. N. S. Médicos y Paramédicos Ministerios Ministerios S. N. S.
Matucana 30	
Av. Matta/San Diego Victoria/San Diego	
COPEC: Vivaceta/Retiro	Camiones Taxis

## B.- OTROS VEHICULOS DE ATENCION PREFERENCIAL.-

1.- Vehículos de la Administración Pública, Instituciones Semi-Fiscales, de Administración Autónoma y Empresas del Estado, identificados por su padrón.

## 2.- Camiones

3.- Vehículos de utilidad pública (Ambulancias, Cuerpo de Bomberos, Agua Potable, Gas, Electricidad, Teléfonos, Carros Funerarios y camiones recolectores de basura).

4.- Vehículos debidamente autorizados por el Ministerio de Minería.

COPEC:	Recoleta/Domínica Santa Elena/Vic. Mackenna Gral. Velásquez/5 de Abril Blanco/Exposición
ESSO:	Vic. Mackenna 3011 Gran Avenida 4613
SHELL:	San Pablo/Brasil P.A. Cerdá/Williams

## 3.- INSTALACIONES PERMANENTES EN SECTORES RURALES.-

COPEC:	POPECO:	Panamericana
Polpaico	Osorno	Carretera San Martín
Osorno	San José de M.	Plaza
San José de M.	Buín	Panamericana
Buín	Maipo	Buses Stgo./Buín/Maipo
Maipo	Paine	Panamericana
Paine	Padre Hurtado	Camino a Melipilla
Padre Hurtado	Isla de Maipo	Galvez N° 6
Isla de Maipo	El Monte	Libertador N°
El Monte	Melipilla	Frete FF. CC.
Melipilla	San Antonio	Plaza
San Antonio	Lito-Lito	Buses Lit. Central
Lito-Lito	El Tabo	Los Aromos
El Tabo	Graneros	Camino a Algarrobo
Graneros	Nos	Panamericana
Nos	Puente Alto	Panamericana
Puente Alto	Peñaflor	Concha y Toro
Peñaflor	Talagante	Buses Stgo./Peñaflor
Talagante	ESSO:	O'Higgins N° 530
ESSO:	Peñaflor	21 de Mayo/Vic. Mackenna
Peñaflor	Hospital	Panamericana
Hospital	San Bernardo	Freire/Covadonga
San Bernardo		

## 4.- INSTALACIONES PERMANENTES PARA USO EXCLUSIVO DE TERMINALES DE LOCOMOCION COLECTIVA.- (MICROBUSES Y TAXIBUSES)

SECTOR	CIA.	DIRECCION	L.C.
Central	Shell	Almirante Barros 759	Arco Mar Bus
	Copec	Plaza Balmaceda	Avenida Matta
	Shell	Arturo Prat 650	BUS LIT
	Copec	Sta. María/Los Pifones	San Fco./Bellavista
	Esso	Balmaceda/Manuel Rodríguez	San Pablo
	Copec	Cardenal Caro/Bandera	
	Copec	Sta. María/Recoleta	Santiago-Puente Alto
Pontente	Copec	Gral. Velásquez 0124	Bdo. O'Higgins
	Copec	Redal 808	Central Ovalle
	Copec	Catedral 4660	Catedral
	Esso	Salvador Gutiérrez 6900	Carrascal/V. Olímpica
	Esso	Carrascal 6470	Diagonal
	Copec	5 de Abril/Placilla	Pita-Recoleta
	Copec	Chacabuco 55	Pullman Bus
	Copec	Alameda/Las Rejas	
Oriente	Shell	Manquehue/1. La Católica	Bilbao-Los Franco
	Copec	Las Condes 8363	Estadio Italiano
Sur	Esso	Plaza Ovalle	Central-Ovalle
	Esso	Sta. Rosa/El Roble	Funicular San Ramón
	Copec	J. M. Caro/P. Fontova	Matadero-Palma
	Copec	Departamental/La Feria	Matadero-Palma
	Copec	Pza. Tirso de Molina	Ovalle-Nagrete
	Copec	Placer/San Francisco	Recoleta-Lina
	Copec	Población El Pinar	San Eugenio-Recoleta
	Copec	Gran Avenida 9682	Emp. Col. San Bernardo
	Copec	Plaza Guareño	Emp. Col. San Bernardo
Norte	Shell	Gabriel Palma 1002	Einstein-Vitacura
	Esso	Pza. Bismark	Matadero-Palma
	Esso	Municipalidad	Quilicura
	Copec	Coronel Alvarado 2818	Nuñoa-Vivaceta
	Copec	Independencia 3640	Ovalle-Nagrete
	Copec	El Salto/Los Cardenales	Portugal-El Salto
	Copec	J. J. Pérez 1651	
	Shell	Recoleta 2178	Vía Sur
	Copec	M. Rodríguez/B. Vial	Ovalle-Nagrete
	Esso	J. J. Pérez 6656	Tropozón
	Copec	5 de Abril/7 de Octubre	
	Copec	El Gabino/Barranco	Cotrabús
	Copec	Los Muermos 034	
	Copec	Vivaceta 3531	Vivaceta/Pza. Nuñoa
	Copec	Matucana/Portales	Buses Tas Chapa
			Colón Orión

NOTA.- A todas las Empresas o Instituciones que dispongan de **CANALONES ESTANQUES** se les recomienda retirar sus **reservas de combustibles** directamente desde las Plantas COPEC - ESSO - SHELL - ENAP (camino Melipilla altura 12.000, Comuna Maipú).

Los pedidos de combustibles a domicilio para usos comerciales e industriales, deberán hacerse directamente a las Plantas de las Compañías Distribuidoras, quienes las despacharán de acuerdo a prioridades preestablecidas.

Las industrias que se encuentren con situaciones críticas de stock, además de insistir ante sus proveedores habituales COPEC - ESSO - SHELL - ENAP, deberán comunicar este hecho al Comité Energético de CORFO y/o ENAP.

SUB SECRETARIA DE MINERIA  
Departamento Combustibles

En crimen del Edecán:

## PISTAS SEGURAS EN PODER DE LA POLICIA

En San Carlos, detenidos tres militantes de "Patria y Libertad" que confesaron conocer detalles sobre el caso.

DIA A DIA se esta comprobando fehacientemente que el movimiento "Patria y Libertad" ligado a partidos políticos ultraderechistas de la oposicion, tuvo destacada participacion en la muerte del Edecán Naval del Presidente de la Republica, Arturo Araya Peeters.

El jueves, a las 21.30 horas, personal de Carabineros detuvo a tres individuos, miembros de "Patria y Libertad", que confesaron conocer numerosos detalles sobre la muerte del Edecán Nava pero que no los podian decir porque estaban amenazados de muerte.

Los individuos fueron identificados como Armando Guíñez Galaz, 49 años, soltero, agricultor, con domicilio en el fundo Puente de Trénes, Yungay, Luciano Ortiz Guíñez, primo del anterior, 50 años, casado chofer con residencia en la poblacion de Empleados Particulares, Pasaje Alessandri 648 y Luis Alberto Mercado Méndez, 26 años, empleado, con domicilio en San Carlos, en calle Arturo Prat 457.

El grupo fue detenido por Carabineros, en los instantes que se encontraban en el interior del automovil patente PUK 8 de San Carlos, en la Carretera Panamericana, un kilómetro al Norte de esa localidad.

En el momento de su detencion llevaban en el interior del vehiculo 14 globos con acetileno y oxigeno, que expresaron serian usados para lanzarlos en contra de los camiones que no se hubieran plegado al paro decretado por Vilarín.

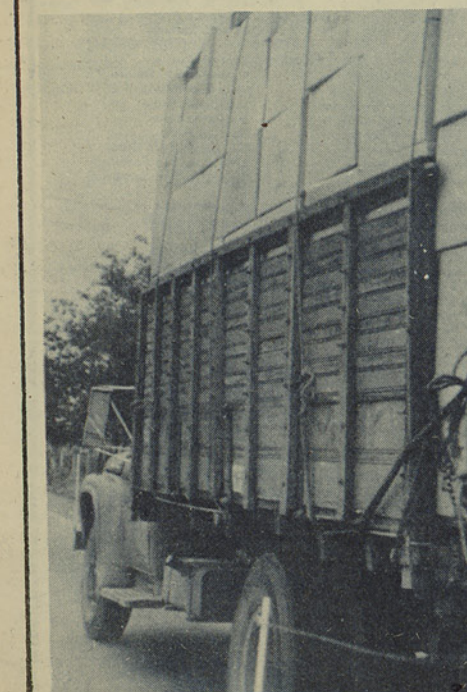
### CONFESION

Luego de ser interrogados por los Carabineros de Yungay los tres sujetos pasaron a disposicion del Servicio de Investigaciones de la provincia, donde confesaron un hecho muy importante y significativo, al señalar que conocian cada uno de los detalles organizados para culminar con la muerte del Edecán Naval del Presidente, pero que no podian adelantar ni decir nada más, porque habian sido amenazados de muerte, si se les escapaba este secreto. Los sujetos no expresaron de donde procedian las amenazas ni quienes serian sus posibles ejecutores.

Solamente expresaron enfáticamente que pertenecian al movimiento de "Patria y Libertad", desde hacia mucho tiempo, y actualmente estaban recibiendo instrucciones directas de los dirigentes máximos del movimiento para cometer todo tipo de atentados terroristas, actos que eran muy bien pagados por los líderes.

También señalaron, que recibian instrucciones de Roberto Thierme, "El Rayado", actualmente prófugo de la policia por sus comprometedoras actividades sediciosas, para derrocar al gobierno del Presidente Allende.

Los atentados terroristas eran preparados en sus mínimos detalles en la capital, para luego los autores trasladarse a sus respectivas provincias de origen, donde cometerian los actos terroristas.



A pesar de los intentos de la derecha por paralizar el país, los camiones continúan repartiendo mercadería a los distintos puntos del país.

### ACCION DE "P Y L"

En sus declaraciones también confirmaron la participacion de "Patria y Libertad" en los últimos atentados realizados en la capital y provincias, que han afectado a líneas férreas, puentes camineros, instituciones del Estado, oleoductos, en contra de vehiculos particulares, fiscales y camiones que no se han plegado al paro patronal.

Entre los numerosos actos dinamiteros cometidos por este grupo, se cuenta, según confesion de ellos mismos, el efectuado en contra de la torre de energia eléctrica, ubicada en el kilómetro 378, entre las ciudades de Chillán y San Carlos, y que significó el corte de energia eléctrica para un vasto sector de estas ciudades.

También organizaron el atentado en contra del médico Jefe del Hospital de Yungay y de otras personas que lo acompañaban en tres vehiculos.

Uno de los detenidos, Armando Guíñez, registra orden de aprehension pendiente por participar en otros asilto y atentados cometidos en la provincia.

El grupo pasará a disposicion del Juzgado del Crimen de San Carlos, pero se presume que serán trasladados a la capital por la importancia que revisten sus declaraciones.

Es posible que en las próximas horas, esta documentación sea remitida al fiscal naval que instruye el proceso por la muerte del Edecán, Aldo Montagne, para que ordene el traslado de los detenidos y su posterior interrogatorio por el fiscal.



Capitán de fragata, Aldo Montagne, designado fiscal Naval para instruir el proceso por el crimen del Edecán



Capitán de Navío y Edecán Naval del Presidente, Arturo Araya Peeters.

## ESCALADA DEL TERROR SIEMBRA LA DERECHA

Atentados dinamiteros en contra de puentes, líneas ferroviarias, vehiculos e instalaciones provocan elementos reaccionarios en distintos puntos del país.

LA ESCALADA de atentados terroristas que promueve la derecha perpetrados por comandos fascistas comprometidos en el paro ordenado por Vilarín, continuó durante la madrugada de ayer en distintos puntos del país y de la capital.

Tres individuos que se movilizaban en un automovil azul a las 5.30 horas de la madrugada, descerrajaron la garrita de los microbuses de recorrido "Pila-Recoleta", ubicada en la Avenida José Santos Ossa esquina de Mercurio y colocaron un cartucho de dinamita que destruyó parcialmente el lugar.

Los peritos de la policia técnica de Investigaciones que llegaron hasta ese sitio, encontraron una mecha.

Otro atentado, esta vez de características mayores, produjeron elementos reaccionarios contra el camion FORD 1968, patente PV 119, de Quinta Normal, color amarillo, con toldo metálico, de propiedad de Pedro Pino Rojas.

El artefacto explosivo fue colocado en el interior del vehiculo en los momentos que se encontraba estacionado sobre la vereda. La explosion destruyó el estanque de combustible que fue arrancado en su totalidad, los vidrios de la cabina y parte del motor.

El impacto de la explosion fue tan grande que también destruyó los vidrios de las casas vecinas, como las de Eduardo Espina, Manuel Jarín Celis y Filomena Tahr.

Pino señaló a la policia que el atentado lo perpetraron tres individuos jóvenes, regularmente vestidos, de pelo largo, quien expresó que los autores eran opositores al gobierno ya que él se identificaba como simpatizante de la UP e integrante del Mo para.

### EN PUENTE ALTO

En el Hospital Sótero del Río fueron atendidos dos jóvenes heridos de gravedad por sujetos estacionados en el terminal de camiones de calle Irarrázaval.

Los heridos fueron identificados como Juan Valverde Villaseca, 22 años, comerciante y Jaime Pavez Sandoval, 26 años, también comerciante, quienes señalaron a la policia que habian sido atacados por varios individuos a la salida del Restaurant "Rapa Nui", que está ubicado en la calle Concha y Toro, de Puente Alto.

### EN VIÑA DEL MAR

Elementos reaccionarios cortaron el cable, de sustentador de dispositivos de corriente eléctrica, de la bomba de agua de boca toma, ubicada a 400 metros aproximado de la planta de refinera de Concon.

### EN RANCAGUA

Dos atentados terroristas, cometieron elementos ultraderechistas en esta ciudad. El primero de ellos se cometo en contra de la línea férrea, a la altura del kilómetro 89, que destruyó 60 centímetros del riel.

Posteriormente, a las 3.10 de la madrugada, colocaron otro artefacto explosivo sobre el puente Tinguiricá, a 2 kilómetros de Rancagua, que provocó erosiones en el pavimento.

# Allanamiento a Cobrechillos: COMPROBADA FALSEDAD SOBRE LAS DENUNCIAS DE TENENCIA DE ARMAS

MAS DE TRES HORAS duró el operativo, durante el cual se allanaron todas las dependencias de Cobre Cerrillos, ubicado en el camino a Melipal, frente al aeropuerto Los Cerrillos. Sorpresivamente, a las 9.20 horas de ayer, efectivos de la Fuerza Armada se presentaron en la porteria de la industria, con el fin de allanar las oficinas y maestranza, en busca de armas.

En esos momentos, la industria estaba a cargo del interventor, Jaime Flores, y en las dependencias se encontraban los 50 trabajadores de turno.

Según explicó el Presidente del Sindicato Industrial, Luis Quezada, los efectivos entraron a las oficinas, y en las diferentes secciones, e hicieron salir a todos los trabajadores. Durante media hora se les mantuvo con las manos en alto, y los momentos que se vivieron fueron de extrema tensión.

"A todos nos pilló de sorpresa, se allanaron las oficinas y el personal fué llevado a los cuartos. Revisaron oficina por oficina, se hicieron pedazos los muebles y se botaron los documentos. Aquí no encontraron ni una sola arma, que se llevaron fueron los cuchillos importados que sirven a los trabajadores para cortar el forro de los alambres conductores y unos micrometros, que son unos instrumentos que se usan para medir el diámetro del alambre".

### A CUALQUIER HORA

Consultado el interventor de la industria, Jaime Flores, acerca de su contacto con el oficial que mandaba el operativo, y si él había sido informado acerca del allanamiento, expresó:

"Estuvimos media hora con los brazos en alto. Cuando pude ponerme en contacto con el Coronel que mandaba, me dijo que era un allanamiento de rutina, y me mostró un documento que sólo pude leer. Ahí se decía que era un allanamiento, emanado de un juzgado aéreo, donde se autorizaba el operativo a la hora y día que se considerara conveniente".

Refiriéndose a las razones por las cuales se había practicado el allanamiento, dijo que él personalmente la denuncia había sido hecha por un trabajador que trabajaba en la industria, y que hace unos días descubrió a un trabajador portando una pistola.

"Ese trabajador fué despedido inmediatamente, porque aquí hay orden de que no se encuentre nada".

Los problemas se produjeron en las maestranzas, después que los aviadores, las máquinas se detenerse en forma inmediata.

"Si ellos nos hubieran dado cinco minutos para detenerlas, no habría existido ningún inconveniente. Pero con la terminación de las máquinas debieron pararse con urgencia y todo el proceso se paró y echó a perder. En esas máquinas se producen roces entre los trabajadores, que que una paralización brusca no se puede hacer, y los aviadores que ordenaron hacerlo."

"Más de alguno se llevó un culatazo bofetada", explicó el interventor.

En todas las secciones, Maestranza, Materias Primas, quedó un desorden total. Se paró a la empresa a detener sus labores por un ordenamiento general, reponer los

dos hechos pedazos, y reparar daños en las máquinas continuas, que en los momentos del allanamiento estuvieron a punto de incendiarse. Cuando los uniformados se retiraron del lugar, alrededor de las 12 horas, no llevaban en sus manos sino instrumentos de trabajo, como son los micrometros, de una forma similar a una pequeña pistola, algunos cuchillos importados, que son instrumentos de trabajo, para pelar cables, pero ni una sola arma de fuego, a menos que hubiera sido la escopeta del rondin.

De esta forma terminó una más de las irresponsables denuncias hechas ante juzgados militares, y que han llevado a realizar allanamientos y cuyos resultados demuestran que las denuncias sólo pretenden crear roces entre las Fuerzas Armadas y los trabajadores.

"Nosotros queremos decir a la opinión pública, señaló el Presidente del Sindicato Industrial Valentin Palominos, que esta Ley de Control de Armas está siendo utilizada en contra de los trabajadores y no verdaderamente contra quienes guardan armas, y atentan contra el país, realizando actos sediciosos y se rien de las medidas del Gobierno".

### EN HOSPITAL VAN BUËN

El mismo estupor con que los trabajadores de Cocosca presenciaron el allanamiento a su fábrica, se observó entre los trabajadores del Hospital Van Buren de Valparaíso, luego de sorpresivo operativo realizado la noche del jueves, en busca de armas.

Alrededor de las 18 horas, una fuerte dotación de la Armada, al mando de dos oficiales, se constituyó en el establecimiento a fin de realizar una inspección y verificar una denuncia sobre tenencia ilegal de armas.

Los oficiales solicitaron autorización al director del Hospital, Doctor Carlos Cerda, para dar cumplimiento a la orden impartida por la Fiscalía Naval, en base a una increíble denuncia proveniente de un médico, muy reconocido por su posición derechista.

La inspección se centró preferentemente en la Sala-Cuna, Escuela de Niños Lisiados, Sala María Curie, de Pacientes Cáncerosos y los talleres destinados a mantenimiento y reparación del edificio.

La presencia de hombres uniformados y armados provocó pánico entre los niños internados y gran inquietud y malestar a los enfermos de la Sala María Curie.

La misión se prolongó hasta pasadas las 20 horas, sin que los investigadores encontraran ningún elemento que se pudiera considerar como infracción a la Ley sobre Control de Armas y Explosivos. Con posterioridad el Doctor Cerda señaló que la acción de los navales se realizó sin contratiempos y con la prudencia que el caso requería, contando con la colaboración de la propia dirección del establecimiento.

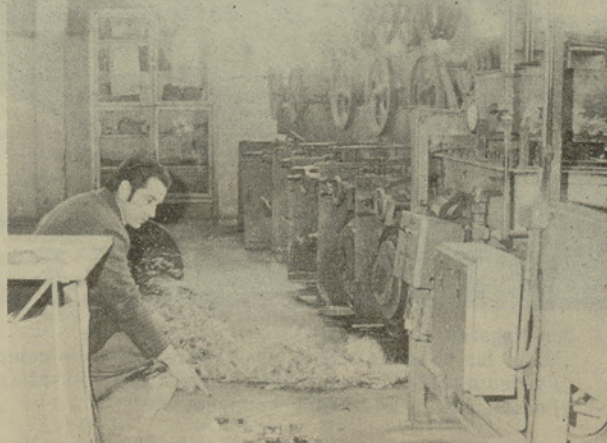
Podría ser una casualidad, pero en los dos casos, Cocosca y Hospital Van Buren, las denuncias fueron formuladas por médicos de reconocida actitud opositora, y en ambos casos han sido falsas, y los únicos resultados son la gran pérdida de tiempo que se ha causado a efectivos uniformados, y mucha sorpresa y estupor entre los trabajadores de las dos instituciones.



Durante media hora los trabajadores estuvieron con sus brazos en alto y frente a una pared, mientras los efectivos de FACH registra ban las dependencias.



Este trabajador muestra uno de los micrometros que fueron retirados de la industria, y otros destruidos, en medio de la rapidez con que se allanaron las dependencias de Cocosca.



El interventor de la industria, Jaime Flores, muestra algunos de los destruidos, mientras en el suelo se observan algunos de los muchos candados que se forzaron y destruyeron.

## ESPECTACULAR TIROTEO

Un nuevo y espectacular tiroteo iniciado por desconocidos, que se movilizaban en un Fiat 600 de color rojo y una camioneta Chevrolet blanca, contra pobladores del sector Guanacos y Avenida Principal de la población Arquitecto Oherens, se registró a las 2.30 horas de ayer, resultando tres pobladores heridos de mediana gravedad y numerosas vecinas con ataques histéricos.

Todo comenzó cuando los vecinos escucharon una fuerte detonación en la esquina indicada y guados por la curiosidad, comenzaron a asomarse sus narices, a través de las ventanas, cuando los "desconocidos" parapetándose tras el Fiat 600 iniciaron un fuego granadeado contra los vecinos, exclusivamente de reconocida militancia U.P., provocando pánico entre los pobladores que se apresuraron a ocultarse bajo las camas después de cerrar herméticamente las ventanas.

En ese instante, y avisados por las detonaciones, apareció un grupo de funcionarios de la Prefectura Móvil que ocupaban patrulleras, iniciándose la persecución de los vehiculos por Guanaco hacia arriba, donde los dos coches prófugos se abrieron hacia el sur y el norte respectivamente dejando a los agiles funcionarios que persiguieran a los dos ocupantes del FIAT 600, los que fueron trasladados al Cuartel de Investigaciones de General Mackenna y entregados a la Brigada de Homicidios para que se les interrogara.

Por razones lógicas, y con el fin de no entorpecer diligencias posteriores, la policia civil no quiso revelar los nombres de los detenidos, pues se presume que estarían vinculados al comando fascista del crimen perpetrado a la 1.30 del viernes 27 de julio en calle Fidel Oteiza 1953, donde fue asesinado el Edecán Naval del Presidente, Capitán de Navío Arturo Araya Peeters.

## PRESOS 2 PELUSAS

En menos de una semana los eficientes funcionarios de la Primera Comisaria Judicial de Investigaciones Javier Sandoval y Juan Barrera detuvieron a los pelusas que, uno de ellos le arrebató al paso la máquina al colega Bustamante.

Al llegar a Rosas el grupo, que era perseguido por los trabajadores, se dispersó tornándose imposible distinguir al que llevaba el arma de trabajo.

Esta es la verdad de los hechos y justo es aclarar que la versión un tanto adornada que publicó el reportero que escribe no fue sino una broma de mal gusto de la cual su autor está verdaderamente arrepentido al saber que sus colegas resultaron perjudicados.



Se hace angustiosa la falta de parafina:

# CADA NIÑO QUE MUERA DE FRIO SERA RESPONSABILIDAD DE LEON VILARIN

LA FEDERACION Nacional de Trabajadores del Comercio frenó en seco los intentos sediciosos de Vilarin y Cia., al emitir una declaración en que puntualiza que "la Federación no tiene proyectada la realización de ningún paro en este sector".

El comunicado alerta a las bases, al gobierno y a la opinión pública respecto a la ola de rumores lanzados por la reacción con miras a arrastrar al gremio a un paro general.

Los obreros y empleados del comercio son tajantes, no admiten ninguna duda. Y dicen: "Advertimos a los patronos que la Federación Nacional no permitirá que los empleados y obreros del comercio sean usados para apoyar a estos sectores antipatriotas, en perjuicio de sus intereses de clase".

Más claro es echarle agua. Agosto no es octubre. Los obreros están mejor organizados, el gobierno cuenta con el apoyo inculdicable de la clase trabajadora, los cordones industriales muestran todo el poderío de la clase, la conciencia es mucho más sólida y la voluntad de seguir avanzando emerge con fuerza desde cada fábrica, cada servicio y cada predio en el campo.

Entretanto, Vilarin hace lo imposible por mantener unidos a los transportistas en torno a su afán conspirativo, sedicioso y golpista.

Pero la unidad se le quiebra al agente de la CIA. Un importante sector de camioneros, los más modestos, han comenzado a alejarse del alero derechista, por estimar que el paro no tiene destino y porque cada vez adquiere más fuerza la acusación surgida en el gremio en torno a que Vilarin se ha farreado miles de dólares destinados a financiar la huelga ilegal.

Es decir, a Vilarin se le acusa de sinvergüenza y de estafador. Se argumenta que los dólares los ha repartido entre los grandes empresarios marginando de toda ayuda a quienes son propietarios de un humilde camion.

A estas acusaciones el dirigente reaccionario ha respondido con amenazas, con chantaje y con agresiones físicas. Y la debacle es cada vez mayor entre los camioneros.

A poco más de una semana de haberse iniciado el paro político de los transportistas, Vilarin y quienes secundan desde las sombras al empresario camionero han advertido que no las tienen todas consigo. Pretendieron arrastrar al comercio y se encontraron con la sólida respuesta de obreros y empleados. Y también fracasaron en su intento de paralizar a todo el transporte de pasajeros. Ayer ya se advertía una solución entre los microbuseros y si bien la circulación de vehículos no era normal, resultaba evidente que al paro sólo habían adherido un sector de los empresarios.

Pero donde la huelga ha hecho mayores daños es en la economía. Las pérdidas suman miles de millones. Y esa es plata restada al esfuerzo de la clase trabajadora, que es, en definitiva, la que produce la riqueza de nuestro país.

Lo criminal del paro de los transportistas se advierte también en el abastecimiento de combustible. La situación con la parafina es dramática. Un informe del Ministerio de Minería señala que hay stock para 10 días. Y la parafina es un combustible esencial para los sectores proletarios. Privar al pueblo de este elemento significa pri-



La actitud negativa y antipatriótica de un sector de los transportistas agudiza día a día el drama en los hogares por la falta de combustible.

varlo de alimentos y de calor. Vilarin tendrá que responder por cada niño que muera de frío en las poblaciones, por cada niño que no reciba su alimento o medicina en forma oportuna, por cada niño que no alcance a ser trasladado a los servicios hospitalarios. El crimen de Vilarin y de todos aquellos que alientan el paro político que busca derrocar al Gobierno Popular es un crimen imperdonable. La opinión pública, el pueblo, saben perfectamente identificar a sus enemigos, saben aislarlos y combatirlos. Con la vida de los niños no se juega. Y Vilarin está jugando con la vida de miles y miles de niños chilenos.

## Lo primero que aprenden los Fascistas es destruir, Lo segundo, también es destruir.



Lo han demostrado en calles y ciudades. Destrucción de estaciones de radio y televisión, destrucción de sedes de los partidos políticos, destrucción de bombas bencineras y vías y férreas

Así llegaron el viernes 29. ¿Están los chilenos dispuestos a tolerarlos? ¿Pueden quedar libres por falta de méritos? ¿Pueden seguir asesinando impunemente?

Mientras la clase trabajadora se esfuerza por cumplir las tareas de producción, el fascismo y la reacción viven sus días en su tarea de destrucción. Ahora han asesinado al Comandante Araya.



**El pueblo unido jamás será vencido**

EN M  
mucha  
Naval  
años d  
educac  
cional,  
Arturo  
creto s  
de 18  
ción de  
marinas  
Mas  
cióno  
ca y d  
Aplicac  
finalme  
Escuela  
dio el r  
talla de  
dencia  
en el añ  
El or  
se con  
guerrera  
vales de  
de la  
do ente  
cia de t  
leno.  
Sin e  
mar una  
bozada  
O Higgi  
ria de  
fo y cie

LA  
LA

LA J  
transpo  
respons  
estaban  
Con la  
conduc  
Movime  
MOPAR  
ga y des  
alimento  
barrios,  
Al llan

M.  
Estos  
la venta  
vital imp  
ción. Es  
tes de es  
llamado  
instituci  
dad de p  
tambores  
recibenc  
del edific  
cina 200  
Por otr  
Movime

## En Industria Ambrosoli:

## IMPORTANTE VICTORIA DE SUS TRABAJADORES

**VALPARAISO.**— En la tarde del jueves se puso término al conflicto de la Industria Dulcera Ambrosoli, de Viña del Mar, con la firma del acta de acuerdo suscrita por los sindicatos Industrial y Profesional de la empresa, Federación del Dulce, CUT, y representantes de los ejecutivos de la fábrica.

Se llegó al acuerdo con la aceptación por parte de la empresa de todos los puntos planteados por los trabajadores, quienes mantuvieron tomada la planta durante cinco días, desde comienzos de la presente semana.

La parte patronal aceptó la exigencia de expulsión del Conta-

ror Bruno Larrain, acusado por las bases de fascista y anti-obrero y haber sostenido una permanente campaña de persecución contra los trabajadores.

Otros puntos presentados y ganados por los obreros y empleados fueron:

Que la empresa marque los precios de los productos que elabora, para evitar el mercado negro. Además, se deberá preocupar que éstos lleguen a todos los sectores de la población, no como ocurría hasta el momento de la toma, en que la distribución y comercialización de los productos estaba a cargo de los comerciantes mayoristas. Para

este fin se utilizará a los comerciantes integrados a las JAP.

En el aspecto social, los trabajadores lograron una anti-gua aspiración: la creación de una guardería infantil para los hijos de las mujeres trabajadoras de la industria. Esta será instalada en la dependencia que está destinada a comedores de los ejecutivos, que es una de las más confortables de la planta.

Con la aceptación de los representantes de la industria, los trabajadores continuarán los trámites —a nivel de gobierno para lograr en definitiva el traspaso de la industria al área mixta de la economía.

## ESTANCO AUTOMOTRIZ INFORMA

### 1.- INSCRITOS EN FIAT

a) FIAT 600 Se ha autorizado la asignación y entrega de los vehículos a todas las personas inscritas hasta el día 21 de Julio de 1972. (Nº 2 449) - En consecuencia se solicita a todos los inscritos comprendidos hasta dicho número que entreguen su vale vista al Distribuidor respectivo.

### CAMBIOS A AX-330, CON ENTREGA EN ARICA

Se comunica a las personas que han solicitado cambio de inscripción de Fiat 600 a AX 330, que todos estos han sido autorizados por el Estanco, y se seguirán cursando, debiendo los interesados que ya han presentado su solicitud, concurrir a las oficinas de Corfo-Citroën (Bandera Nº 431) con el objeto de retirar su orden de entrega en Arica.

### b) FIAT 125

Se encuentra autorizada la entrega de todos los vehículos inscritos en el Listado Unico Nacional. Advertimos a los inscritos que deben concurrir a la brevedad posible con su vale vista ante el Distribuidor por cuanto con su demora están retardando la entrega del vehículos.

### 2.- INSCRITOS EN CITROËN.

Informamos que se encuentra autorizada la entrega en Santiago, de los vehículos inscritos hasta:

a) AX 330 7 8 72 (Nº 2.488)

b) AK- 6 3 8 72 (Nº 1 003)

### Entregas en Arica:

Comunicamos que la Industria CORFO-Citroën se encuentra en condiciones de entregar vehículos directamente en Arica, para lo cual sugerimos a los inscritos que se informen ante su Distribuidor o bien directamente en las Oficinas de Citroën en Santiago (Bandera 341).

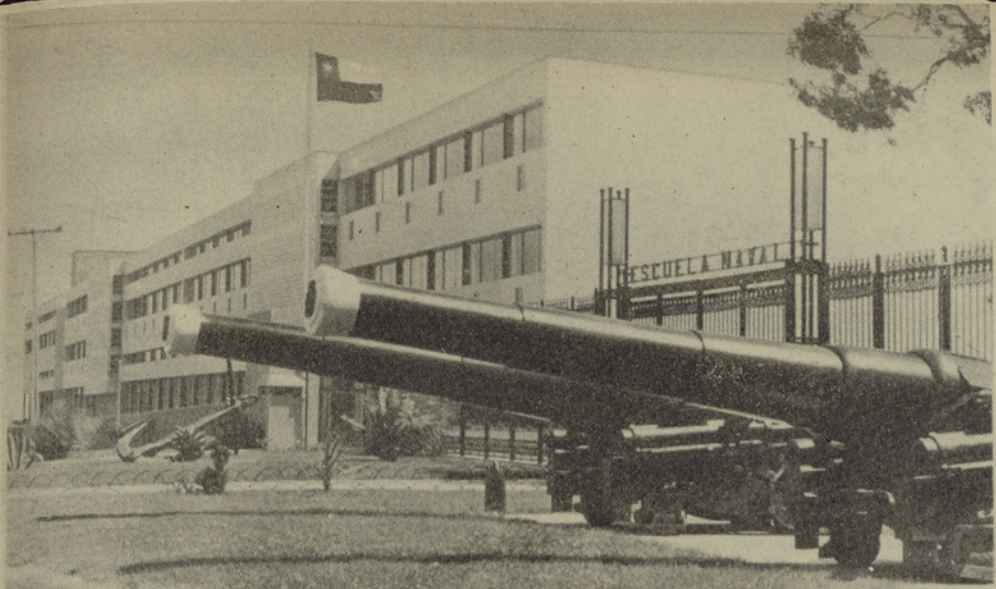
Informamos, además, que se han efectuado las gestiones para contratar pasajes de avión, para la ciudad de Arica, con el objeto de facilitar el traslado de los inscritos en Citroën que quieran retirar su vehículo de dicha ciudad. Las personas que se interesen por esta posibilidad deberán concurrir antes del día 8 de Agosto próximo a las oficinas de Citroën.

### 3.- INSCRITOS PARA LA ADQUISICION DE PEUGEOT

Se Comunica que el Estanco está autorizando la asignación y entrega de todas las personas inscritas hasta el día 31 12 71, que cumplen con los requisitos legales para ello.

### 4.- INSCRITOS PARA LA ADQUISICION DE DATSUN.

Se ha autorizado la entrega hasta el Nº 322, esto es a todas las personas inscritas en el Estanco Automotriz hasta el día 9 de Agosto de 1972.



La nueva Escuela Naval, instituto por el cual han pasado cientos de oficiales de nuestra Armada Nacional, cumple hoy 155 años de existencia.

# 155 AÑOS DE VIDA CUMPLE LA ESCUELA NAVAL

**EN FORMA INTERNA** y con mucha sobriedad la Escuela Naval celebrará hoy sus 155 años de vida. El primer plantel educacional de la Armada Nacional, que lleva el nombre de Arturo Prat, fue creada por decreto supremo el 4 de agosto de 1818, bajo la denominación de Academia de Guardiamarinas.

Más adelante, en 1824, funcionó como Academia de Náutica y después como Escuela de Aplicación en el año 1853 para finalmente pasar a llamarse Escuela Naval en 1869. Se le dio el nombre del héroe de la Batalla de Iquique bajo la presidencia de Juan Antonio Ríos en el año 1945.

El origen del primer plantel se confunde con las acciones guerreras y las inquietudes navales de los albores de la lucha de la emancipación, surgiendo entonces como una exigencia de formar el poder naval chileno.

Sin embargo, la idea de formar una Escuela Naval fue esbozada en las palabras de O'Higgins después de la victoria de Chacabuco. "Este triunfo y cien más se harán insignifi-

cantes si no dominamos el mar".

### ANTIGUA ESCUELA NAVAL

A fines de 1892 se dio término a las obras de construcción del edificio que luego se conoció como la blanca casona del Cerro Artillería. En un comienzo tenía capacidad para 200 alumnos y contaba con todos los elementos necesarios para esa cantidad de cadetes.

A partir de 1893 el proceso de ingreso a la Escuela se realizó por concursos de admisión, implantándose un plan de estudios con duración de cuatro años, enseñando ramos en forma paulatina y de manera que hubiera continuidad en las materias que se pasaban en los cursos más adelantados.

Al principio se recibió en las aulas de la Escuela Naval a los alumnos de la Escuela de Ingeniería, que hasta la fecha había funcionado en Talcahuano, posteriormente en 1939 se refundieron los programas de ingenieros con los de oficiales egresando todos los alumnos de la Escuela como Oficiales Ejecutivos, para colocar a

la Armada Nacional más de acuerdo con los procedimientos de enseñanza de escuelas de otras marinas más antiguas.

### ESCUELA DE PILOTINES.

También acogió bajo su techo a la antigua Escuela de Pilotines, que educaba a los oficiales de Marina Mercante y que funcionaba desde hace varios años a bordo de la Corbeta Baquedano, cuando esta dejó de ser buque de instrucción de Guardiamarinas para dar paso a la Esmeralda.

En junio de 1967 la Escuela se trasladó a un hogar más moderno, construido sobre los terrenos del antiguo Fuerte Valdivia y del Faro Punta de Angeles, en Valparaíso.

A través del tiempo, frecuentemente la Escuela Naval ha recibido cadetes extranjeros a solicitud de países amigos, generalmente latinoamericanos, que llegan a hacer sus estudios navales a Chile creando así lazos de sincera amistad, y confraternidad entre los futuros oficiales de otras Marinas con los nuestros.

## LA JUVENTUD LE QUIEBRA LA MANO A CAMIONEROS

LA JUVENTUD le doblará la mano a los transportistas que capitanea León Vilarín al asumir, responsablemente, parte importante del trabajo que estaban cumpliendo los camiones hoy paralizados.

Con la colaboración de centenares de vehículos, conducidos o de propiedad de los miembros del Movimiento Patriótico de Recuperación Gremial, MOPARE, los jóvenes están participando en la carga y descarga de los vehículos, en la distribución de alimentos básicos, como la leche y la carne, y, en los barrios, en el transporte y distribución de parafina.

Al llamado del Movimiento de Voluntarios de la

Patria, miles de estudiantes de la Universidad Católica, Técnica del Estado y de las diversas sedes de la Universidad de Chile, además de jóvenes trabajadores y alumnos de la enseñanza básica, se dieron a la tarea de reunir el mayor número de tambores, con una capacidad superior a los doscientos litros, para atender la demanda de parafina de las familias modestas, cuya situación no fue considerada al planificarse la distribución de combustible en la emergencia, ni tampoco fue tomada en cuenta por los secuaces de Vilarín, que paralizaron sus camiones estancos.

Se han organizado en distintas brigadas de trabajo para paliar en parte las dificultades, provocadas por el paro de los transportistas. Es así como en el día de ayer FE T trabajó en ECA en el reparto de 1.000 toneladas de harina, las que fueron repartidas por los estudiantes a los molinos y panaderías de Puente Alto, Linderos, Buin, Maipo, Maipú y la localidad de El Monte.

En tanto que FESES y la CUT juvenil se dirigieron hasta DINAC donde colaboraron con la carga y

descarga de café, té, cereales, azúcar y conservas.

### OTRAS LABORES

Carlos González, jefe de la planta envasadora de DINAC manifestó "la labor que prestan los jóvenes voluntarios es realmente impresionante, la producción ha subido notablemente. En días normales de trabajo se envasan por ejemplo 4.500 kilos de té, cifra que los muchachos han elevado a 6.500 kilos en un mismo periodo de tiempo.

Con asistencia de Allende :

# HOY SE INAUGURA FERIA DEL MAR

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). Hoy sábado será inaugurada con la asistencia del Presidente de la República, Salvador Allende, la Feria del Mar de Valparaíso, en los terrenos del parque Municipal de Playa Ancha. La ceremonia está fijada para las 11 horas y ella será grabada y filmada para luego ser televisada por Cadena Nacional. Han sido especialmente invitadas autoridades extranjeras, nacionales y locales, organizaciones comunitarias y representantes de organismos vinculados a esta Feria Exposición, de carácter permanente, con que Valparaíso se proyecta de una nueva forma al ámbito nacional e internacional. El Presidente asistirá acompañado por miembros de su Gabinete y, con posterioridad a los honores que le serán rendidos por las FF. AA., procederá a cortar la cinta que declarará inaugurado el recinto.

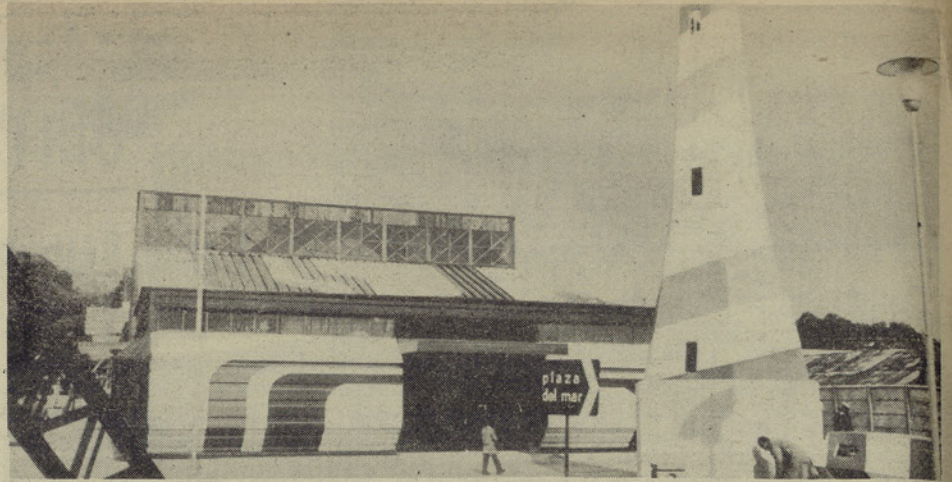
Harán uso de la palabra en este acto el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Pedro Vuskovic; el alcalde de Valparaíso y Presidente de la

Corporación formada por CORFO y la Municipalidad porteña, Sergio Vuskovic y finalmente lo hará el Presidente de la República, Salvador Allende. Hay que destacar que el Presidente Allende ha tenido una particular ingerencia en la modalidad esta Feria. Cuando ella surgió como una iniciativa en favor de la ciudad, dentro del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, que preside el alcalde, se pensó realizar la Feria dentro de los terrenos del Parque del Pueblo, ex Quinta Rodríguez Alfaro, hoy llamada "Villa Lenin".

Al plantearse la idea al Presidente, éste sugirió al alcalde Vuskovic darle una dimensión mayor, espacialmente hablando y al mismo tiempo, concentrarla dentro de un carácter esencialmente marítimo. Como portero nacido en el primer puerto, el doctor Allende cooperó de esta forma a la iniciativa, que tuvo más tarde el necesario apoyo al efectuarse el convenio CORFO Municipalidad, llevándose a la práctica el proyecto.

El montaje mismo de la estructura Ferial es una obra de amplitud y belleza, enclavada frente al mar en una superficie construida de más de 5000 metros cuadrados. Jardines, instalaciones luminarias, hermoseamiento de los accesos y tres Pabellones de brillantes coloridos, conforman una visión especialmente atractiva, en que todos los recursos vinculaciones y potencialidades del mar han sido evaluados.

El alcalde Sergio Vuskovic, declaró a LA NACION que "la Feria del Mar constituirá un acontecimiento que va a quedar en los anales históricos del país y de la comuna. Dijo que había recibido la confirmación de la asistencia al acto inaugural, del Intendente Municipal de Mendoza, Ingeniero José Manzur, el alcalde de Punta Arenas, José Evaldo Agüero y de la alcaldesa de Arica, Elena de Díaz. "Esto, nos destacó, junto con simbolizar la unidad con las provincias de Cuyo, representa la vuelta de los ojos del país hacia Valparaíso, es decir, hacia el mar".



VALPARAISO. Los hermosos pabellones de la Feria del Mar de Valparaíso, que será oficialmente inaugurada hoy sábado, con asistencia del Presidente de la República, Salvador Allende, coincidiendo con los 155 años que hoy cumple la Escuela Naval Arturo Prat.

## Especuladores:

# 388 INFRACCIONES EN UNA SEMANA

POR ESPECULAR con los precios de artículos de primera necesidad, con recargos que en algunos casos llegan al 533%. DIRINCO aplicó multas que afectan a un total de 388 infractores durante la presente semana y que en conjunto suman un total de E° 1.673.258.

Con multas de E° 100.000 fueron sancionados el Restaurant NURIA, de Agustinas 705, y la carnicería de Eduardo Weiffenberger, ubicada en Pedro de Valdivia 1682. Providencia: el primero por vender pollos asados con 533% de sobreprecio y la

segunda por vender osobuco con un 418% de sobreprecio. También fue sancionada con multa de E° 100.000 la FERRETERIA MACUL S.A., ubicada en Irarrázaval 2912, por vender cilindros para gas licuado con 210% de sobreprecio.

## NUEVA ENTREGA Y SORTEO DE FURGONETAS EFECTUO ECA

Con la presencia de numerosos trabajadores agrícolas de la provincia de O'Higgins, se efectuó el lunes pasado el segundo Sorteo entre los productores que vendieron su maíz a la Empresa del Comercio Agrícola.

El Sorteo tuvo lugar en el salón de actos del Sindicato Sewell y Mina y fue presidido por jefes de la ECA de Rancagua y Santiago. Asistieron especialmente invitados el Intendente Luis Baeza y su Ayudante Teniente de Carabineros Douglas Acevedo.

### LOS GANADORES

Correspondió el derecho a adquirir sin sorteo una Furgoneta al Centro de Reforma Agraria (CERA) "Bernardo O'Higgins", por haber entregado 4.000 qq. de maíz a la ECA. En representación de este organismo agrícola estuvo presente José Miguel Alarcón, presidente del CERA, y Luis Yáñez García, tesorero.

Les correspondió por sorteo opciones para adquirir Furgonetas, al Comité Campesino "Campo Lindo", representado por su presidente Juan Olguín Magaña y el secretario Héctor Araos. Los favoreció el número 52. El Comité lo integran 10 socios y su grupo familiar es de 30 personas. Y también al Comité "Miraflores", representado por Heriberto Pérez presidente y Héctor Pérez, secretario, con el número 22. El Comité lo forman 34 socios con 170 personas de familia. Las opciones recayeron en estos Comités entre los 16 organismos diferentes que participaban en el Sorteo por haber entregado en conjunto 8.000 qq. de maíz.

El Sorteo estuvo formalizado por el Notario Público de Rancagua, señor Alberto Cortez Bascuñán.

### ORADORES

Durante el acto hicieron uso de la palabra el Agente en Rancagua



Juan Cortez Lopéz para referirse al cumplimiento de lo prometido en su campaña de venta de maíz por ECA y resaltar el trabajo en el plano agrario de la institución por acuerdo del Consejo que encabeza el vicepresidente, Claudio Leonardo Fonseca Pedraza.

Luego el Intendente de la Provincia de O'Higgins exaltó la labor de los trabajadores agrícolas de "esta hermosa y fértil región" y el espíritu patriótico que los anima al sembrar de acuerdo a los planes de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), que puede llevarnos muy pronto a una efectiva economía de divisas al producir el autoabastecimiento de cereales u otros.

Más adelante comparó el abandono del campesinado chileno en épocas pasadas y

reseñó las posibilidades que les da el Gobierno actual para obtener créditos, semillas y otros insumos de la agricultura, culminando esta preocupación gubernamental con esta hermosa labor que está desarrollando la ECA al hacer posible la adquisición de un vehículo que es tan necesario en los sectores alejados de los centros urbanos. El Gobierno, por intermedio de instituciones como la ECA, ha prometido y cumplirá: hoy un vehículo, mañana tractores y maquinaria agrícola.

### FOLKLORE

Finalmente, el Conjunto Folklórico de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), de la Zona Central, animó el acto con canciones y bailes típicos nacionales, siendo muy bien acogidos por los presentes.

# INSCRIPCION DE CAMIONES

Los propietarios de camiones y empresas de transportes deben inscribirse para tomar a su cargo el traslado de abastecimientos, y otros tipos de productos esenciales para la población, desde distintos puntos del país.

Se hace este llamado en forma especial a aquellos propietarios de vehículos que están siendo utilizados por elementos fascistas con fines netamente políticos.

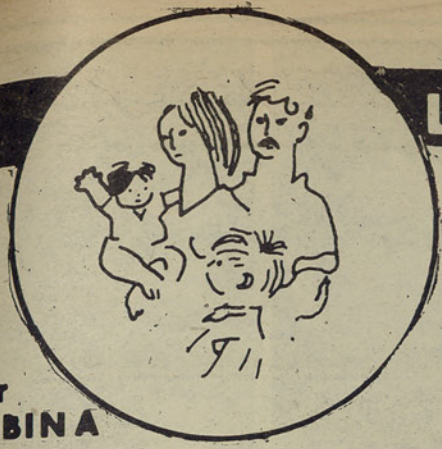
Los antipatriotas que pretenden paralizar el normal desarrollo de Chile serán derrotados por los patriotas, que impedirán el perjuicio que la actitud de los dueños de camiones en paro ya está ocasionando a todos los habitantes del país.

LA VIGILANCIA DEL PUEBLO ES VITAL PARA LA DEFENSA DE SUS DERECHOS

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

Todos los Sábados

# La Familia—La Familia—La Familia—La Familia—



Por **ROBINA**

## DIBUJE, COLOREE Y GANE

Esta semana el tema es el tren, porque saludamos la nueva obra que se estrenó en el Teatro Antonio Varas, y se da todos los domingos en dos funciones de 11.30 y 11.30 por la Compañía Los Pincheira que se suma a entregarnos premios para nuestros concursantes.

Así también esta semana contamos con los premios CUNCUNA, Titeres GIRASOL y cine educativo del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación.

Los niños que fueron premiados la semana pasada son Alfredo Becerra, Villa Alemana; Carlos Soto, Renca; Anita Maldonado, La Reina y Víctor y Carmelita Ramírez, de El Salto.

Entregaremos los premios el miércoles próximo de 16 horas en adelante.

### LOS OFICIOS

Nos importan mucho el envío de dibujos propios sobre oficios como el cartero, el zapatero y ahora el maquinista, que concursarán en igual forma que el dibujo coloreado.

Sus trabajos envíelo a Diario La Nación, Agustinas 1269. LA FAMILIA.



Una madre consciente, por pequeño que sea su dormitorio, acomoda la camita de su hijo, sin llegar a compartir el lecho.

## COLECHO: BOMBA DE TIEMPO

LOS MEDICOS, los psicólogos y la policía, consideran que el colecho es una bomba de tiempo. Pero el fenómeno, que no es otra cosa que compartir el lecho con un niño, como padres o parientes tiene demasiadas consecuencias ulteriores, como para no hablar de ello al desnudo.

Entiéndase que se trata de una tendencia a proteger el sueño del niño, pero puede redundar hasta en enfermedades como la epilepsia.

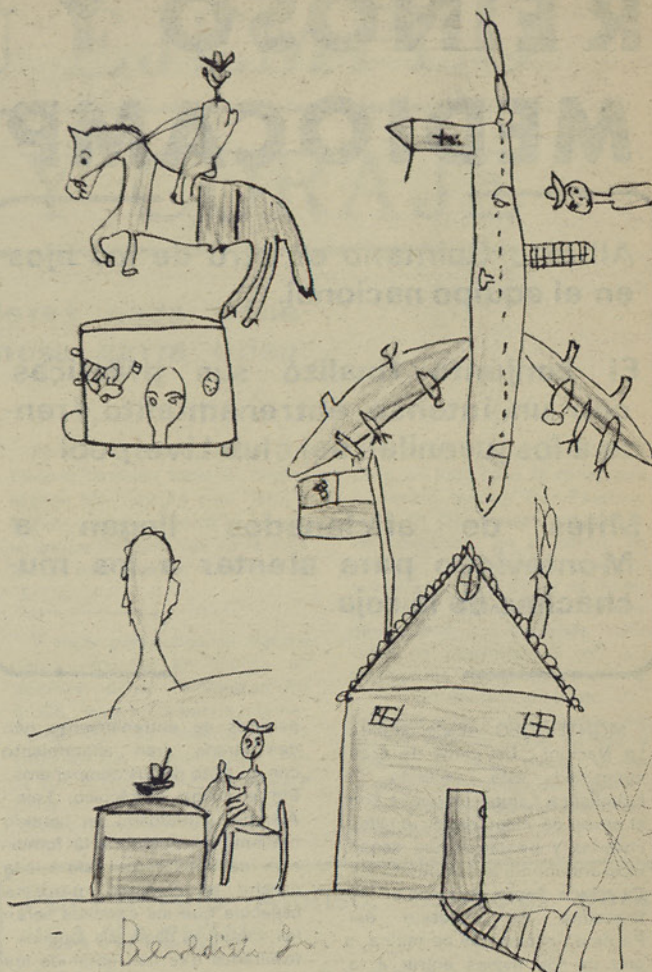
La presencia de un adulto en el lecho del niño sobreestimula al niño o niña. Más aún los especialistas aseguran que el infante vive la situación en relación con sus instintos, aunque no tenga conciencia real de lo que sucede y es víctima de una excitación psicomotriz, que está imposibilitado de descargar adecuadamente.

Experimentos en niños, especialmente enfermos de epilepsia, quedó probado que un 86,21% correspondía a quienes habían sufrido un colecho permanente.

El hacerlos dormir solos y en habitaciones separadas atenuó y aun bajó la periodicidad de las crisis.

Para la policía y la legislación vigente puede ser tomado en cuenta en delitos perpetrados por "epilépticos", como fuente lejana y explicación de muchos de los casos.

Richard Vega, que es un policía dedicado al estudio del mecanismo legal, advierte que el colecho es determinante en la enfermedad de la epilepsia, que destruye completamente al individuo en forma cruel e inhumana y por ende a su familia y la tranquilidad social. Los choques de la niñez tan graves en el destino de la vida del niño, considera que es necesario difundirla exhaustivamente.



Los Oficios:

## EL CAMPESINO

Benedicto Gómez, alumno de la Escuela del Asentamiento Manuel Rodríguez, participa en nuestro concurso de los oficios con su visión de EL CAMPESINO y sus labores. La cercanía al aeropuerto de Pudahuel coloca, curiosamente, en el paisaje de su vida, los aviones.

Podrá retirar para él, su familia y sus compañeros las entradas a una función de honor del Departamento de Cultura.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD  
DIRECCION GENERAL

PROPUESTAS  
PUBLICAS

HOSPITAL  
SAN JUAN DE DIOS

Llámanse a Propuestas Públicas por las Obras de Reparación y Normalización de las dependencias correspondientes a la Posta Infantil, Consultorio Externo, Servicios Administrativos y Laboratorios del Hospital San Juan de Dios, ubicado en el ex-local de la Escuela de Agronomía (Quinta Normal).

Los interesados deberán retirar los antecedentes respectivos de lunes a viernes de 9 a 12.30 y de 14.30 a 17.30 en las oficinas del Subdepartamento de Arquitectura, Ahumada 236, 7° piso.

Sólo podrán presentarse los contratistas inscritos en el respectivo Registro de este Subdepartamento y aquellos contratistas interesados que a la fecha, no cumplan este requisito dispondrán hasta 5 días con anterioridad a la fecha de apertura de la propuesta para hacerlo.

Para mayores antecedentes se ruega dirigirse a las oficinas indicadas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

### CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS " ESCUELA DE CARABINEROS DE CHILE "

Se pone en conocimiento de los arquitectos del país que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes está convocando a un Concurso Nacional de Anteproyectos para el nuevo edificio de la ESCUELA DE CARABINEROS DE CHILE, en Santiago.

El período de venta de las Bases se ha establecido entre los días 6 y 17 del presente mes, ambas fechas inclusive; los arquitectos, miembros

activos del Colegio, podrán adquirirlas en la Oficina de Concursos de la Dirección de Arquitectura, calle Morandé N° 59 - 12° Piso, en Santiago y en las Oficinas Provinciales dependientes de la citada Dirección, en las ciudades de Antofagasta, Concepción y Puerto Montt, en horario de oficina.

Valor de las Bases: E°500.-

EL SECRETARIO

Mañana, en el Centenario.

# REINOSO Y VALDES EN EL MEDIOCAMPO DE CHILE

Alberto Quintano es otro de los fijos en el equipo nacional.

El conjunto finalizó sus prácticas con un intenso entrenamiento frente a los juveniles del club Liverpool

Miles de aficionados llegan a Montevideo para alentar a los muchachos de la roja.

MONTEVIDEO. (Especial para La Nación). Un clima de gran intensidad está viviendo la futbolística capital uruguaya con el arribo de miles de aficionados chilenos y peruanos que llegan incesantemente al aeropuerto de Carrasco para presenciar la finalísima del "Clásico del Pacífico", match que permitirá a uno de los rivales entrar a la ronda final de clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol de Alemania.

REINOSO Y QUINTANO FIJOS

En el equipo chileno ya quedó a firme la inclusión de Reinoso y Quintano, jugadores que en los

partidos de entrenamiento han demostrado gran afiatamiento con el resto de sus compañeros. Sin embargo el técnico, Luis Alamos La guardado un cerrado mutismo en cuanto a la formación del cuadro que saldrá a la cancha el domingo, pero se especula que los cambios serán los mínimos, dado los buenos resultados que han obtenido los muchachos de la roja en sus compromisos previos a este trascendental encuentro.

El jueves los players nacionales se sometieron a un intenso ajeteo gimnástico que duró 45 minutos y luego realizaron un encuentro de fútbol ante los juveniles del club Liverpool, haciendo alternar en la alineación

a los distintos hombres que sin duda son los que tienen más chance de ser los titulares. En este "petit" match no se contabilizaron los goles, pero al igual que sus rivales, los chilenos demostraron estar en magníficas condiciones para lograr mañana el ansiado triunfo.

LOS AFICIONADOS

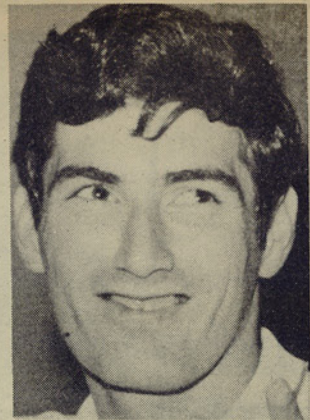
Por su parte los miles de aficionados que ya se encuentran en Montevideo recorren las calles con banderas y cartelones alusivos al cotejo y a su resultado final, llegando algunos de ellos a lucir cifras elevadas favoreciendo a la escuadra mapochina. Todo estos detalles han servido para elevar la expectación por el partido que promete alcanzar niveles insospechados, hecho que a quedado demostrado al ponerse en el día de ayer en venta las entradas, siendo muy numeroso el público que ya reservó sus localidades, lo que da una pauta que el domingo el tradicional Centenario se vestirá de gala para esta sensacional confrontación.

PERU OPTIMISTA

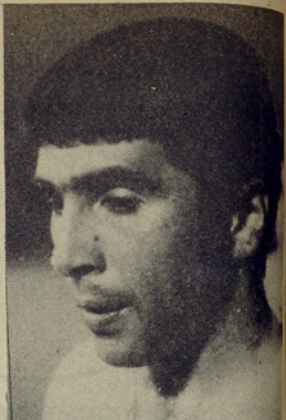
La selección de Perú realizó un excelente exhibición de buen fútbol frente al representativo de Wanderers que resultó un brillante "sparring" para la última práctica de los "incaicos". Los albirojos formaron con Uribe, Carbonell, Chumpitaz, De la Torre

y Navarro; Miflin y Bailetti; Challe, Muñante, Sotil y Ramirez.

La asistencia de los aficionados peruanos supera a la de los chilenos y ya las calles céntricas se llenan de "marineras" y valesitos que hablan de la confianza que tienen los "norteños" de adjudicarse esta sensacional final.



La defensa de Chile se afirma con la inclusión de Alberto Quintano.



Carlitos Reinoso, de mano con Valdés para el mediocampo.

Debut en España:

## LEVANTE VENCIO A WANDERERS: 1-0

VALENCIA, 3 (ANSA). El Levante derrotó por 1-0 al Wanderers de Chile en el partido inaugural, anoche, del torneo Costa de Valencia.

El primer tiempo concluyó sin alterarse el marcador y el único tanto del partido lo marcó Juanito al rematar una falta sacado por Martínez en el minuto 67.

A lo largo del partido El Levante dominó más si bien el cuadro chileno, con jóvenes jugadores, practicó un fútbol moderno

y bello además de técnico que agradó a los 20.000 espectadores que presenciaron el encuentro.

Alineaciones:  
Levante: Galán, Totonó, Calpe, Casas (López) Mines, Martínez, Litrí, Juano, Berasategui (Juanito), y Abalde (Álvarez) y Terol.

Wanderers: Werlinger, Alarcón, Mesías, Escudero, Villalobos, Tapia, Díaz, Gaete, Grafigna (Mendez) Herrera Juan y Solís.



Werlinger, defendió la valla de Wanderers ante Levante, de España.

Doble en San Eugenio.

## SANTIAGO - EVERTON EN EL MEJOR ENCUENTRO

Toda la 9ª fecha se cumple esta tarde.

TODA la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Ascenso se juega esta tarde, en canchas de Santiago y provincias, adelantándose con ello los habituales programas de día domingo, por jugarse el encuentro de Chile y Perú, en el Estadio Centenario de Montevideo, partido que será televisado a todo el país.

EN SAN EUGENIO

Una reunión doble se efectuará en el estadio tiznado, iniciándose ésta a las 13.30 horas con el match de Audax Italiano (10) y Lister Roseel (5) para realizar el partido de fondo a las 15.30 horas, a cargo de Santiago Morning (11) y Everton (10).

Si duda que el mejor encuentro de la fecha es el que jugarán viñamarinos y santiaguinos, equipos que están a la expectativa y sólo esperando un traspie del puntero invicto Aviación para arrebatarse el liderato. Everton viene de perder por la cuenta mínima con Aviación, al paso que Santiago ganó también por 1x0, pero a Coquimbo.

RESTO DE LA FECHA

La jornada sabatina se completará con los siguientes encuentros:  
En el Bosque, Aviación (13) con

Independiente de Cauquenes (5); en San Antonio, San Antonio

(6) con Iberia (5); en Chillán, Nublense (10) con San Luis (4). En Coquimbo, Coquimbo (9) con Ovalle (11).



Manuel T... de opon...

## Básquetbol: SELECCION FEMENINA COMIENZA PRACTICAS

Las prácticas de la Selección Chilena de Básquetbol Femenino inicia sus prácticas el próximo

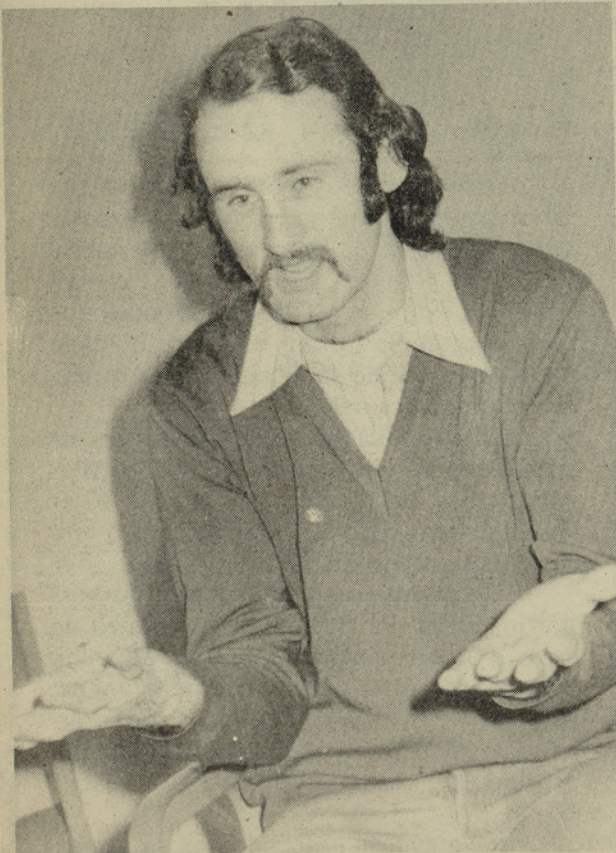
lunes. El pasado día martes, el técnico estadounidense se reunió con las jugadoras y ahí se fijaron

las normas futuras a seguir. De la nómina primitiva entregada por el entrenador, dos jugadoras se excusaron de concurrir y someterse al plan con miras a los Juegos Panamericanos. Ellas son Gabriela Azúa y María Angélica Vergara.

Los entrenamientos se efectuarán de lunes a viernes en el Gimnasio Lastarria, de 19 horas adelante. Luego de un período de "afiatamiento" se hará una gira por canchas del sur del país.

Si bien es positivo el hecho que comience el trabajo de la selección, hay otro aspecto que queremos destacar. Y este no es otro que la suspensión de los grupos PANAM que hasta la fecha habían funcionado en Valparaíso, Concepción, Santiago y Asociación Universitaria. Es explicable que no sigan trabajando los grupos capitalinos y el porteño porque de hacerlo serían un obstáculo para la selección. Sin embargo, no se explica que no se continúe en Concepción. La labor del técnico Alfredo Espinoza ha sido importante en esa zona.

Las jugadoras que deben comenzar sus entrenamientos el lunes son las siguientes: Carmen Barrios, Raquel Ortega, Rosa Contreras, Cecilia Deudorf, Marta Guzmán, Lilian Gómez, Elisabeth Gálvez, Bernarda García, Nelly Moreno, Marta Gutiérrez, Nora Fuentealba, Elisa Alamos, Marly Valdés, Carmen Echeverría, Trinidad Peña, Sandra Zamorano, Marta Rodríguez, Magaly Díaz, Rosa Sáenz, Ema Rodríguez, Zoila Cortez, María Clavería e Ismenia Pauchard.



PAT BURNS. El técnico norteamericano comienza sus trabajos el lunes con la Selección Femenina de Básquetbol

S. A. de Básquetbol:

# CHILE Y SU EJEMPLO DE GARRA Y CORAJE

Junto a los tricolores nada tiene que hacer la "famosa garra oriental".

La más clara, amplia y brillante demostración de lo que es jugar sin complejos y con verdadera garra, fue lo que ofreció el seleccionado de básquetbol de Chile cuando le correspondió enfrentarse al poderoso Brasil.

La presencia de los diez jugadores en la cancha daba la auténtica sensación de David y Goliat. Los gigantes brasileños, frente a los aparentemente debiluchos chilenos. No faltaron quienes pronosticaron la canastada de la fecha para los chilenos, y se aseguraba que se iría a presenciar un entrenamiento de Brasil. Pero a medida que comenzó a desarrollarse el cotejo, que avanzaban los minutos, la situación que se planteó en el campo de juego y en las tribunas fue muy diferente. En el tablado, cinco basquetbolistas

crecidos, con una garra que nunca habíamos visto a deportistas de ese país, jugando sin ninguna clase de complejos, como si su meta en este campeonato hubiera sido derrotar a los cariocas.

Sin exageración de ninguna clase y menos aún tropicalismo, hay que aceptar que el campeón. Brasil se vio en algunos minutos en verdadero jaque y ante un rival que tal vez nunca imaginó. Mucho se habla de la garra oriental, pero la mostrada por Chile en esa noche no tiene par-

Pero en el público el quinteto chileno también tiene lo mejor. Maitén Montenegro y su "Grupo Móvil" son el centro de la barra y su toque instrumental da la más alegre nota que se recuerda en "El Campín".

Y ahora para todos. Si alguien desea escuchar en directo los partidos deben sintonizar en 6.065 ciclos en la banda internacional de 49 metros a la Organización "Super Radio", en la que están transmitiendo para Chile.

Pero la máxima estrella de Chile, en todo caso, la constituye su director técnico, Dan Peterson Funk. El DT norteamericano se ha convertido en el centro de atención del Coliseo por su temperamento y forma de dirigir a sus jugadores, siempre gesticulando y haciendo toda clase de movimientos con sus respectivas expresiones de satisfacción, disgusto, desesperanza y mal humor. La prensa local lo sigue partido a partido y cada diario ofrece seguidas secuencias de lo que es este controvertido entrenador en el campo de juego.

A Chile, pues, le ha correspondido transformarse en el quinteto que mayores emociones ha dado en el torneo a pesar de sus derrotas iniciales. Esto prueba que la superación, el ánimo de lucha y la combatividad constituyen los más valiosos atributos humanos del deporte.

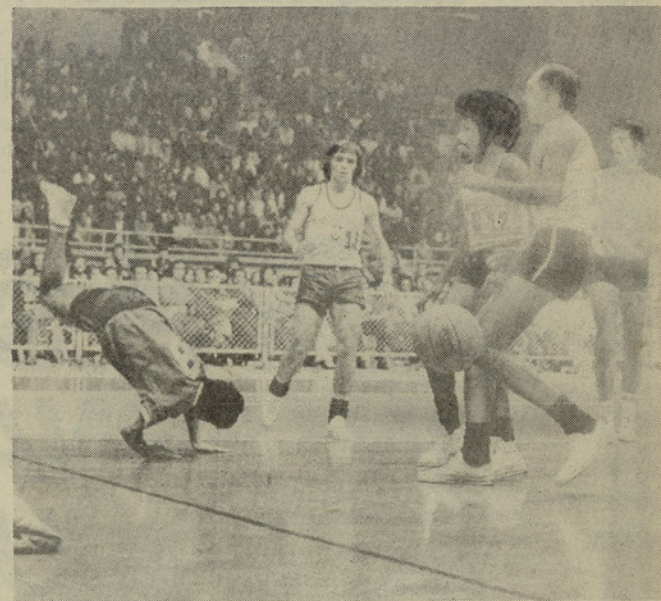
Ahora a propósito de lo ocurrido en el match Colombia-Paraguay, debemos decir que lo sucedido es un ejemplo de ignorancia en los momentos difíciles.

Cuando los suplentes invadieron la cancha los árbitros pudieron controlar oportunamente la situación y no lo hicieron. La debilidad mostrada en los inicios de la gresca favoreció a los "impetuosos" y permitió la armada de bronca.

Continuando con Chile debemos decir que es el equipo más perjudicado con el programa. Aquí la altura—2.650 metros—mata a cualquiera y por ello postergaron el partido con Paraguay, que era "el papaya", lo que disminuyó anímicamente a los chilenos. Luego le "pusieron" a Perú, quinteto que le jugó un partidazo y al día siguiente lo remató Brasil. En lo que respecta al match con Colombia el partido lo definió el jugador "numero seis", el público.

Por Sergio Alonso, especial para "LA NACION".

FOTOS de RICARDO Y FELIS TISNES.



Manuel Herrera, número 8 de Chile, cae violentamente al parquet luego de un violento encontrón con uno de los "peques" de Brasil, pero ello no fue obstáculo para continuar presionando.

Básquetbol Oficial:

## QUINTA HIZO "ATERRIZAR" A AVIACION: GANO 69 - 53

En el match preliminar, Alonso de Ercilla se impuso a Ferroviarios por 79 a 69.

Los quintetos de Alonso de Ercilla y Quinta Normal Unida se adjudicaron para sorpresa de muchos — la sexta fecha del Campeonato Metropolitano, de baloncesto, al derrotar a Ferroviarios y Deportivo Aviación, respectivamente.

En el preliminar el triunfo correspondió a Alonso de Ercilla por 79 puntos contra 69, en tanto que en el match de fondo se produjo la gran sorpresa: el quinteto de Quinta Normal Unida, considerado uno de los más de-

biles de la competencia, logro superar por 69 a 53 a un Aviación que sin Francisco "Kiko" Valenzuela no pudo resistir el empuje de los "comuneros".

Carol Díaz, Puz y el resto de los de Quinta evidenciaron una vez más que poseen en gran medida lo más positivo del deporte mismo, el entusiasmo: en tanto que Aviación se vio como un elenco acéfalo y falto de conducción. Solo Véliz estuvo siempre en la pelea tratando de variar el marcador.



Pedro Véliz, buena figura de Aviación, trata de evadir la marca de los "comuneros" Carol Díaz y Puz.



Francisco "Chico" Rodríguez, de Colombia, disputa con Zarges el balón. En esos instantes todo Colombia "sabía" que el triunfo era de Chile... Sin embargo ocurrió lo contrario.



Manuel Torres y Roual Villella "tratan" pero eran dos "casi gigantes" contra de oponer resistencia a los cariocas... cinco "monstruos".

Mundial de Vóleybol

**URSS Y USA EN LA MISMA SERIE**

La competencia femenina empieza el 19 de octubre, en Uruguay.

MONTEVIDEO (ANSA)—Estados Unidos y Unión Soviética integrarán la misma serie en la fase preliminar del torneo mundial de vóleybol femenino que se disputará en Uruguay al partir del 19 de octubre próximo, de acuerdo al resultado del sorteo realizado esta noche aquí.

La serie "B", que se disputará en la ciudad de Rivera, a 600 kilómetros al norte de Montevideo, además de las citadas representaciones la integran Corea del Sur, Cuba y México. La serie "A", formada por Uruguay, Japón, Perú, Canadá y Argentina, se disputará en la ciudad de Mercedes, a 360 kilómetros al oeste de aquí.

Ambas zonas comenzarán el 19 de octubre y seis días después se jugará la parte final en Montevideo. Los dos primeros de cada serie definirán del primero al cuarto puesto. El fixture de las series es el siguiente:  
Serie "A":  
19 de octubre, Japón-Uruguay, Canadá-Perú, 20 Uruguay-Canadá, Argentina-Japón, 21 Canadá-Argentina, Perú-Uruguay, 22 Argentina-Perú, Japón-Canadá, 23 Uruguay-Argentina y Japón-Perú.  
Serie "B":  
Día 19: Unión Soviética-Estados Unidos, México-Cuba, 20 Unión Soviética-México, Corea-Estados Unidos, 21 México-Corea, Cuba-Unión Soviética, 22 Corea-Cuba, Estados Unidos-México, 23 Cuba-Estados Unidos y Unión Soviética-Corea.



Ajedrez:

**PROSIGUE COPA "CHILE"**

El torneo ajedrecístico Copa "Chile" continúa esta tarde desde las 14 horas, con la realización de la segunda fecha. En esta oportunidad se efectúan 72 partidas. El segundo encuentro de esta fecha (doble eliminación) debe iniciarse a las 9.30 horas de mañana.

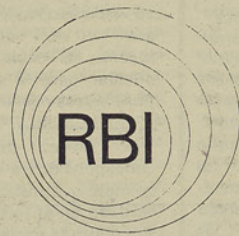
Los organizadores del certamen hacen un llamado a los siguientes jugadores: Rafael Monsalve (N 214), Marcelo Saxto (N 210), Pablo Muñoz (451), Marcelo Suárez (75), Gonzalo Melo (398), Boris Méndez (362), Mario Paredes (489), Pablo Cerda (63). Ellos deben concurrir esta tarde al local donde se desarrolla la competencia, San Diego N 33, y ponerse en contacto con las autoridades del evento.

HOMENAJE

Antes de iniciarse la jornada, se rendirá un homenaje al Instituto Nacional que cumple 160 años de vida. Este centro de estudios ha facilitado gratuitamente sus comedores para que allí se realice la competencia. Durante la reunión se exhibirá el trofeo que "caerá" en manos de quien se adjudique el título de campeón. La copa ha sido donada por la Polla Chilena de Beneficencia.



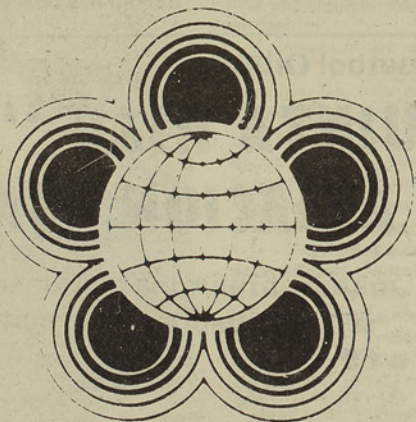
El póster que nos envió la Federación Atlética de Chile y que empieza a circular por Sudamérica.



Radio Berlin Internacional



Transmiten directamente, desde Berlín, el  
**X FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD Y LA AMISTAD**



Siga, día a día, las alternativas de este emocionante evento al que asisten jóvenes de todas partes del Mundo.



**radio Magallanes CB 138**  
para todo Chile

Nos mandó la Federación Atlética:

**UN POSTER DEL PROXIMO S. A.**

Mario Correa fue elegido Presidente del "Atlético Santiago".

Como de costumbre, la Federación Atlética de Chile, que comanda Jorge Ehlers, nos acaba de hacer una nueva demostración de atención, al mandarnos un banderín y un póster del próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo a realizarse en octubre en Chile.

El póster en cuestión, trae la figura de una pista de 400 metros, las banderas de los países que asistirán y la inscripción "Campeonato Sudamericano de Atletismo XXVII Varones, XXVII Damas".

Acusamos recibo del envío y agradecemos en lo que vale el gesto de los muchachos de la Federación Atlética (Se parecen a los de la Central de Fútbol).

MARIO CORREA

Mario Correa fue elegido Presidente del Club Atlético Santiago en la última reunión efectuada por la institución. En la misma se leyó la memoria y se aprobó el balance. La memoria que fue leída por Mario Correa Letelier y constaba de 7

páginas oficio y resumía toda la actividad del periodo 1972-1973.

NUOVO DIRECTORIO

Para 1973-1974 el Atlético Santiago tendrá la siguiente directiva: Presidente Mario Correa Letelier, Primer Vice: Sergio Sepúlveda Riquelme, 2 Vice: Ignacio Mediano Cartagena, Secretario: Fernando Schultz Román, Pro-Secretario: René Orellana Muñoz, Tesorero: Felipe Parterrieu Navarrete, Pro-tesorero: Armando Montero Jaramillo, Directores Honorarios: Ilse Barahens De Reichhard, Hernán Cortés, Felipe Parterrieu, Marcelo Sepúlveda, Socios Honorarios: Dr. Alonso Ercilla Madrid, Manuel Martín Ramos, Directores Activos: Yolanda Durán, Felipe Montero, Julio Alcalde, Carlos García, Jorge Puig, Ricardo Delplano, Marcelo Sepúlveda, Ximena Alcalde, Juan Castro, Claudio Muñoz y Mario Benavides.

CAPITAN del equipo atlético: Claudio Muñoz; Damas: Ximena Alcalde.

Campeonato Industrial de Fútbol

**ENTRAN EN TIERRA  
DERECHA PARA  
CLASIFICACION FINAL**

**Treinta partidos se juegan esta tarde.**

Importante jornada por el Campeonato Industrial de Fútbol, se cumplirá esta tarde. Los grupos 1-2 y 3, realizarán los partidos correspondientes a la Cuarta Fecha, mientras que las sedes 4 y 5, cumplan la segunda fecha de la segunda rueda.

Los programas a cumplirse en esta jornada, son los siguientes.

**GRUPO 1.**  
**ESTADIO INDUS LEVER:** Carlos Luraschi con Indus Lever. Turno: Factomet.

**CANCHA AMERICAN SCREW:** American Screw con Siam Di Tella. Turno: Famae.

**CANCHA LO CAÑAS:** Manufacturas Pluma con Molino San Cristóbal. Turno: Calzados Ivón.

**CANCHA SHYF DE MAIPU:** Shyf de Maipú con Deportivo Neumann. Turno: Enlozados Córdor.

**CANCHA LO FRANCO:** Refractarios Arturo Matte con Envases Modernos. Turno: Muebles CIC.

**GRUPO 2.**  
**CANCHA ESTADIO NACIONAL 16:** Deportivo Famae con T. Real Madrid. Turno: Licores Mitjans.

**CANCHA LAS TORRES:** Textil Guanaco con Enlozados Córdor. Turno: Nobis.

**ESTADIO NACIONAL 15:** Santiago Temuco con Martín Electric. Turno: Indus Lever.

**CANCHA JUAN MARIN:** Manufacturas Guante con Talleres Gráficos Smirnow. Turno: Envases Modernos.

**CANCHA CERRILLOS SUR:** Viña Los Acacios con Rodades CIC. Turno: Manufacturas Pluma.

**ESTADIO NACIONAL 12:** Deportivo DUOC con Deportivo Factomet. Turno: Calzados Royle.

**CANCHA MALAQUIAS:** CONCHA Calzados Ivón con Muebles CIC. Turno: Smirnow.

**CANCHA SAN JORGE:** Deportivo Abogabir con Deportivo Cimet. Turno: Oficial.

**CANCHA ACADEMIA:** Calzados Royle con Sindicato Unico de la Construcción. Turno: Siam Di Tella.

**CANCHA LABORATORIOS:** Deportivo Kegan con Establecimientos Nobis. Turno: American Screw.

**CANCHA ESTADIO SAN RAMON:** Calzados Pombo con Licores Mitjans. Turno: Carlos Luraschi.

**CANCHA SANTA MARTA:** Aycaguer y Cia con Jorge Schmidt. Turno: Famasol.

**GRUPO 4.**  
**CANCHA LAS MERCEDES:** Deportivo Sindelón con Deportivo Safico. Turno: Oficial.

**CANCHA FERRO DE NOS:** Ingeniería INSA con Acero Andres. Turno: Laboratorios Garcia.

**CANCHA FAMELA:** Industrias Promet con Somela Famela. Turno: Sello Azul.

**CANCHA 4a. ZONA:** Distribución Agua Potable con Textil Pollak. Turno: Aycaguer.

**ESTADIO MAESTRANZA:** Deportivo Famasol con Soinen. Turno: Aycaguer y Cia.

**GRUPO 5.**  
**CANCHA CAFARENA:** Deportivo Caffarena con Sello Azul. Turno: Sumar Algodón.

**CANCHA U. FLORIDA:** Laboratorios Garcia con Moldeados Pizarraño. Turno: Caffarena.

**CANCHA LABORATORIO GARCIA:** S. C. E. Hospitalarios con Sumar Algodón. Turno: Industria Pida.

**CANCHA H. BRIONES:** Deportivo Maisa con Heriberto Briones. Turno: Textil Pollak.

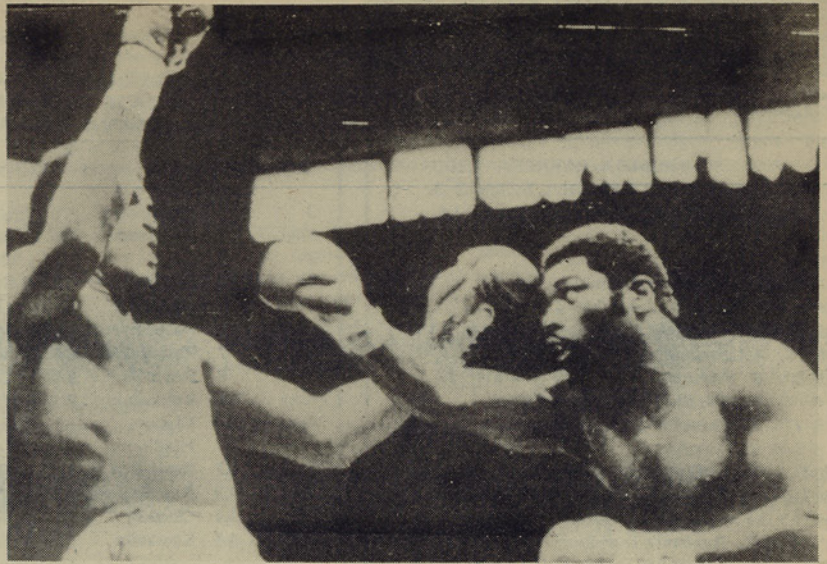
**CANCHA SALFATE:** Industrias Pida con Jardines de Nuñoa. Turno: Hospitalarios.

**CICLISMO: CHILE AL MUNDIAL DE ESPAÑA**

El próximo día 20 de Agosto comienza en Barcelona el Torneo Mundial de Ciclismo. Y en este magno evento estará presente Chile. El presidente de la Federación, Jorge Hidalgo, nos señaló que "los muchachos nuestro (Salas, Urrutia, Vera y Génova) correrán el día 29 en la prueba 4x100 y el 3 de Septiembre lo harán en el Gran Fondo. También por esos días, Salas y Vera actuarán en la persecución individual".



**JEAN CLAUDE KILLY,** aquí con Anne Famosé, también campeona mundial, en Portillo, será gran rival del austriaco Schranz en el campo profesional.



**KEN NORTON (d)** lanza un derechazo en recta, pero este es esquivado con paso atrás por Mohammed Ali, ex Cassius Clay y ex campeón mundial de todos los pesos.

**DEPORTE MUNDIAL**

**"PALABRA NO CREIA QUE ERA TAN BUENO!"**

La frase retrata de cuerpo entero a Ken Norton, el musculoso ex infante de Marina, que se diera el lujo de vencer por K. O. T. al 12º round a Mohammed Ali, ex Cassius Clay y ex campeón mundial de todos los pesos, fracturándole, además, la mandíbula de un derechazo.

El modesto y siempre alegre muchacho de San Diego, California, la expresó, espontáneamente, al ser invitado a presenciar la proyección de la película de ese combate, durante una conferencia de prensa ofrecida en Inglewood, y a la cual el ex Popeye asistió acompañado de su manager, Eddie Futch.

Y guiñándole el ojo al periodista que lo interrogaba, agregó: "Caramba!... Después de ver esto, me siento más confiado... ¡Y hasta me dan ganas de asegurar que volveré a derrotarlo...!".

Por su parte, Futch, su "coach", acotó: "Kenny está y estará en excelente condiciones físicas y mentales. Pese a su extremada sencillez, tiene un enorme amor propio, y como Ali, es un gran creyente, pero... en cosas tremendamente positivas...". (Tema: cable UPI).

**PREOCUPA A FERRARI EL "PELIGRO MATRA"**

Oficialmente, los personeros máximos de la Ferrari, la mundialmente conocida y

acreditada fábrica de automóviles de Italia, no han hecho comentarios sobre los últimos y aplastantes triunfos de la casa "Matra" francesa, contra sus bólidos rojos, en competencias deportivas.

Sin embargo, en círculos allegados intimamente a la usina de Maranello especialmente al hogar del ingeniero Enzo Ferrari, se han comentado esos éxitos y llegado a la conclusión de que se trata de máquinas técnica y científicamente bien preparadas para carreras difíciles, como las que corresponden al Campeonato Mundial de Marcas. Las "Ferrari" han luchado de igual igual en las últimas pruebas, pero inconvenientes de detalle que han resultado determinantes las han relegado a segundo término.

En consecuencia, el "peligro Matra" existe para la "Ferrari" y, como existe, Enzo está trabajando a fondo para que en la próxima prueba: los "Mil Kilómetros" de Buenos Aires, el 21 de octubre, las saetas italianas superen a las francesas. (Tema: cable ANSA).

**NO MAS JUEGO BRUTAL EN CANCHAS INGLESAS**

El fútbol nació en Inglaterra. Desde allí nos llegaron los primeros conocimientos sobre el popular deporte. Y también sus reglas de juego.

Ahora, procedente también de la Rubia Albión, nos ha llegado una saludable noticia. La Federación Británica de Fútbol ha resuelto poner drástico término al "juego brutal" en las canchas inglesas.

Y ha empezado a apretar con mano de acero.

Oficialmente acaba de sentenciar al Birmingham City F. C., escuadra de primera división de la Liga Inglesa, a pagar una multa de tres mil libras esterlinas por juego brusco ("brutal", según el término inglés) de sus jugadores.

La temporada 1973-1974 empezará en Inglaterra a mediados de este mes y terminará en la primavera próxima, pero antes de que la competencia parta, la Federación ha enviado sendas "tarjetas amarillas", por juego recio, a los clubes Leeds y Arsenal, conminándolos a reprimir sus no muy gentiles instintos en la cancha. (Tema: Cable AFP).

**"AMARILLOS" EN EL DEPORTE BLANCO**

Cuando un amateur lo declara profesional, el afectado se derrumba moralmente y es capaz que suelte el llanto.

Esto mismo, pero acompañado de un tremendo puñetazo de indignación sobre su mano

izquierda, fue lo que le ocurrió al doble campeón mundial de esquí (1969 y 1970) Karl Schranz, de Austria, cuando fue expulsado de los Juegos Olímpicos de Sapporo y declarado profesional.

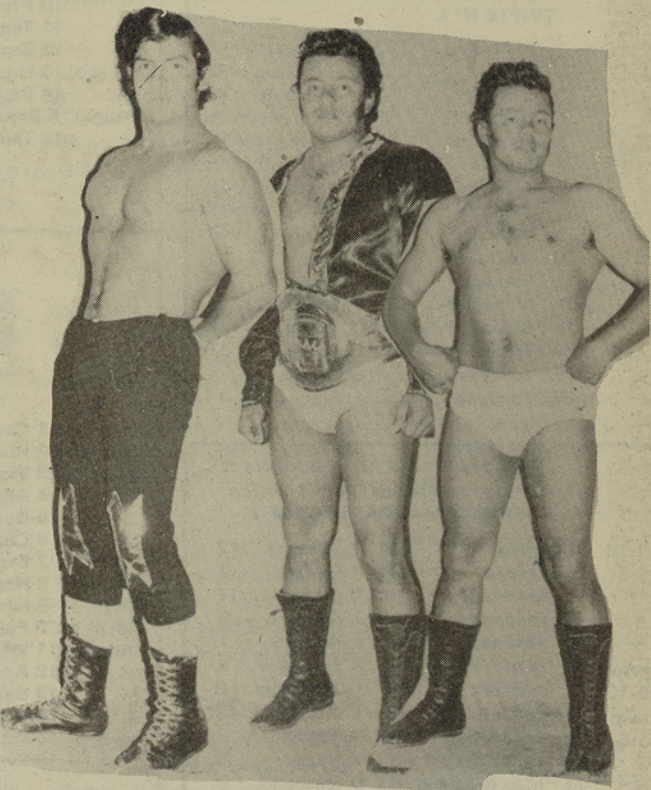
Pero la reacción de Schranz no

fue por romanticismo. Fue, sencillamente, porque en aquella oportunidad el incorruptible Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Mundial, no le permitió competir con los aficionados, pues "cobraba mucho" por actuar.

**HOY, NOCHE A LAS OCHO, RING LUCHA LIBRE TEATRO CAUPOLICAN. CATCH COMPETITIVO.**

**EL TIBURON - FLECHA VENEZOLANA, PUJA DE RECIOS DEL RING**

Hoy collera TARZAN CHILENO— MARIO ATLAS enfrenta explosiva pareja INCA TORO— PILOTO ROA, "dos" contra "dos".



**TORNEO CATCH.** competencias 1973 hoy entra a un periodo álgido y emocional. Esta noche a las ocho (de 8 a 10 1/2) el Torneo marca la antepenúltima rueda de la temporada lúchística del Teatro Caupolicán, lo que equivale a decir que los rivales multiplicarán sus esfuerzos para colocarse en los primeros puestos y luchar por el galardón de Campeón y Vice-Campeón.

Las competencias son violentas y dramáticas. Hay interés por presenciar el match de fondo de hoy, El Tiburón del Caribe frente a Flecha Venezolana. Ambos adversarios son muy agresivos, de gran potencial físico. Su combate

pondrá en tensión al público lúchístico por que los rivales son verdaderas máquinas arrolladoras en el ring.

He aquí el rol de luchas a cumplirse esta noche a las ocho en el cuadrilátero del "Caupolicán".

1º Black Martínez — Pato Silvestre; 2º Mono Ali — El gran Landru; 3º El Trueno Peruano-Gran Markus; 4º El Tiburón del Caribe — Flecha Venezolana; 5º Mexicano Mil Máscaras- Aldo Mazzotti; y 6º lucha de relevos, la pareja Tarzán Chileno- Mario Atlas contra la collera de "brutos" del catch, explosivo Inca Toro- Piloto Roa.

Precios económicos. Eº80. Platea baja numerada y Eº40. Platea alta general 2º piso.

**FABRICA DE CEMENTO EL MELON S. A.**  
Necesita para su Establecimiento en La Calera, el siguiente personal Técnico:  
1 Ingeniero Civil  
1 Ingeniero Electrónico.  
1 Ingeniero de Ejecución Mecánico.  
Solicitar bases y antecedentes a:  
**JEFE DEPTO. DE INGENIERIA**  
Casilla 50 - La Calera





LA NACION—ECONOMICOS—LA NACION—ECONOMICOS—LA NACION—ECONOMICOS—LA NACION—

JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado libreta 4121082 Banco Estado Chile perteneciente Patricia T. Andaur Espinoza queda nula. A 4-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesion efectiva Javier Errazuriz Eyzaguirre a Javiera Eyzaguirre Ochagavia, Maria Luisa, Carlos, Carmen, Rosa, Isabel, Regina y Ana Errazuriz Eyzaguirre y posesion efectiva Javiera Eyzaguirre Ochagavia, concediolo siete ultimos. A-4-6

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, Autos 70.305 "Nazer Véliz Yadra Ruth con Dominguez Bravo Horacio Segundo", Nulidad de matrimonio resolución 30 de junio 1973 que recibió causa a prueba sobre siguientes hechos: 1° Domicilio y residencia de las partes en los últimos tres meses anteriores a la fecha de la manifestación y del matrimonio. 2° Si en ese tiempo los domicilios y residencias de las partes estaban dentro del territorio de la Circunscripción de Independencia N° 6, del Departamento de Santiago. La testimonial que procediere se recibirá en los dos últimos días del probatorio a las nueve horas o a las quince si fuere lunes, o al día siguiente hábil si el último fuere sábado. C. Carvajal, Juez C. Loma-Osorio Secretaria. A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesion efectiva herencia Laura Zelada Santibañez a María Rebeca Montenegro, Diaz y Laura Elizabeth Calderon Montenegro. Inventario solemne practicare 7 actual 15 horas. A-3-4-6-6

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, causa Molina con Molina resolución 26 julio último decreto citar parientes de Silvia Molina Flores audiencia 9 agosto proximo 15,30 horas. Secretario. A-3-4-6-6

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, presentose Dionarge Aqueveque Soto, empleado, Moneda 1137 deduciendo demanda contra Maria Elena Menriquez Cortés, profesion y domicilio ignora, objeto Tribunal declare nulo matrimonio celebrado entre ambos ante Oficial Civil Quillon, Departamento Bulnes, ordenandose cancelar respectiva inscripcion matrimonial, todo basado en incompetencia funcionario que lo celebró. Tribunal proveyo demanda teniendola por interpuesta, traslado Resolución 30 Julio último, decreto notificar demandada mediante avisos extractados publicados diarios La Nacion y La Tercera, sin perjuicio publicacion Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Maria Elena Manriquez Cortés, presente demanda y proveidos. Secretario. A-3-4-6-6



**CARTELERA**

<b>ASTOR</b> Estado 257 (392112).	Desde las 13 hrs. Cuando las mujeres tenían cola Ult. función 21.30 hrs.
<b>BANDERA</b> Bandera 76 (714403)	Desde las 10 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 21.30 hrs.
<b>CITY</b> Agustinas 1022 (66687).	Desde las 11 hrs. Operación trueno Ult. función 21 hrs.
<b>CENTRAL</b> Huérfanos 30 (33555)	Desde las 11 hrs. El Gato de las nueve colas Ult. función 21.30 hrs.
<b>CERVANTES</b> M. Cousino 134 (381894).	Desde las 11 hrs. Eglantine Ult. función 21.30 hrs.
<b>CAPRI</b> Monjitas 825 (392414)	Desde las 10 hrs. Marineros sin brújula, Tarzán el hombre mono Ult. función 20 hrs.
<b>CONTINENTAL</b> Plaza Bulnes 41 (60735).	Las 14 hrs. El amor y los Tigres Ult. función 21 hrs.
<b>DUCAL</b> Agustinas 777 (35375)	Desde las 11.15 hrs. Valeria Ult. función 21.30 hrs.
<b>ESPAÑA</b> Estado 337 (398488).	A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. La barrera de Coral
<b>FLORIDA</b> Estado 226 (34289).	Desde las 11 hrs. Y el Diablo los junta Ult. función 21.30 hrs.
<b>GRAN PALACE</b> Huérfanos 1176 (60082).	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. El Mundo mágico de Beatriz Potter
<b>HUELEN</b> Huérfanos 779 (31603).	Desde las 11 hrs. Paraíso en la Selva Ult. función 21.30 hrs.
<b>HUERFANOS</b> Huérfanos 930 (36707).	Desde las 11 hrs. Hace tiempo mañana Ult. función 21.30 hrs.
<b>IMPERIO</b> Estado 215 (397960).	Desde las 10 hrs. Fray don Juan Ult. función 21.30 hrs.
<b>KING.</b> Huérfanos 840 (32838).	Desde las 10 hrs. Persi no es un juguete Ult. función 22 hrs.
<b>LUXOR</b> Bandera 236 (84688)	Desde las 11 hrs. El Arquero de Fuego Ult. función 21.30 hrs.
<b>LIDO</b> Huérfanos 680 (34366).	Desde las 13.30 hrs. La chica que no sabía decir no Ult. función 21.30 hrs.
<b>MAYO</b> Monjitas 879 (391201)	Desde las 10 hrs. Una Biblia, un colt, una Masacre Ult. función 21 hrs.
<b>METRO</b> Bandera 141 (61570)	Desde las 11 hrs. Ciudad violenta Ult. función 21.25 hrs.
<b>NILO</b> Monjitas 879 (392078)	Desde las 10 hrs. El Boulevard del Rhim Ult. función 20.55 hrs.
<b>SAN MARTIN</b> B. O'Higgins 776 (35357)	Desde las 14 hrs. Django Ult. función 21 hrs.
<b>SANTA LUCIA</b> (64718.)	A las 15, 18.30, y 22 hrs. El faro del fin del Mundo
<b>CINELANDIA</b> Puente 540 (67932).	Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos. El derecho de Nacer Ult. función 20 hrs.
<b>SAN PAULO</b> Merced 772 (394976)	Desde las 11 hrs. Shalako. La Fiaca Ult. función 20 hrs.
<b>TIVOLI</b> Huérfanos 757 (30611)	Desde las 11 hrs. Mister X. La muerte no cuenta dólares. Ult. función 20 hrs.

<b>PACIFICO</b> Huérfanos 1147 (62921)	desde las 10.30 hrs. Tercer mundo tercera Guerra Mundial Ult. función 21.30 hrs.
<b>PLAZA</b> Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 hrs. El Boulevard del Rouhm Ult. función 21.30 hrs.
<b>REAL</b> Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 hrs. El amor y los Tigres Ult. función 22 hrs.
<b>REX</b> Huérfanos 735	Desde las 11 hrs. Sexo y felicidad Ult. función 21.30 hrs.
<b>RIO</b> Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 hrs. La novela de un joven pobre, Leo Dan Ult. función 22 hrs.
<b>RITZ</b> San Antonio 50 (380613)	Desde las 11 hrs. Maternidad sin hombres Ult. función 21 hrs.
<b>RIVIERA</b> D. Cervantes 802 (36093).	Desde las 13 hrs. De lo que no se habla, Lo prohibido Ult. función 20 hrs.
<b>ROXY</b> Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. Helga y Michael, Milagros de amor Ult. función 20 hrs.
<b>SANTIAGO</b> Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Yo soy chucho, el roto Ult. función 21 hrs.
<b>TOESCA</b> Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. Festival del pájaro Loco, La Flauta Mágica Ult. función 21.25 hrs.
<b>VICTORIA</b> Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 hrs. El Boulevard del Rouhm Ult. función 21.30 hrs.
<b>WINDSOR</b> Moneda 1035 (89761)	Desde las 11.15 hrs. Las Píldoras May 21 Ult. función 21.30 hrs.
<b>YORK</b> Ahumada 166 (66687)	Desde las 11.15 hrs. Viernes perfecto Ult. función 20.55 hrs.

**cines**

**NORMADIE** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Porque nació Mujer. Una vez más el amor

**SECTOR NUÑO A PROVIDENCIA VITACURA**

**CALIFORNIA** Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.15, 18.45 y 22.14 hrs. El Boulevard del Rouhm

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026). Descanso.

**EL GOLF** Apoquindo 3368 (480046) DeA las 16.30, 19 y 22 hrs. El mensajero del amor

**HOLLYWOOD** Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Los suicidas, Abre tu fosa amigo llega Sabata

**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega (484067) A las 16.30, 18.45 y 22.15 hrs. Percy no es un juguete

**LAS LILAS** E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Hace tiempo mañana

**LO CASTILLO** Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. El bello verano de Faustine

**MACUL** J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Alfredo El Grande. El hombre que venció el miedo

**ORIENTE** P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22.15 hrs. Eglantine

**P. DE VALDIVIA** P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16, 19 y 22 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos

**10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATTÁ GRAN ALHUE** población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Parejas de amantes.

**ESMERALDA** San Diego 1035 (64303) Desde las 14 hrs. Tarzán contra el Mundo. Tarzán y la fuente de la Juventud

**GRAN AVENIDA** G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Yo soy El chucho el roto

**MODERNO** G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Guarnición Inmortal. Metello

**ROMA** San Diego 230 (672582) desde las 14 hrs. El derecho de Nacer. Los 7 proscritos

**MONACO** 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Elga y Michel. El milagro de amor

**SAN DIEGO** San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Vertigo para un asesino. Aventurero del año 2.

**SUR** San Diego 935 (61524) Desde las 14 hrs. El arquero de Fuego. El ángel rebelde.

**SAN MIGUEL** A. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. VERTIGO PARA UN ASESINO. El aventurero del año 2.

**PRAT** San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Parejas de amantes

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 (713354) Desde las 14 hrs. Tarzán en peligro. Tarzán y la fuente de la juventud

**MAIPO** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Niño

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Corre ángel corre Mister X

**ALCAZAR** Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Dos hombres violentos. Charlie el puma solitario.

**ALESSANDRI** Alameda 2987 (866885) Desde las 11 hrs. El último Pisteolero

**MINERVA** San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Los Cuervos están de luto. Cada noche un amor

**MONUMENTAL** Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Tarzán y el secreto de la juventud. Tarzán en peligro.

**O'HIGGINS** San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. La hora desnuda. La rebelión de las hijas.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO**

**VALENCIA** Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El día que me quieras. Esclava del deseo

**NACIONAL** Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Tarzán contra el mundo. Tarzán y su hijo

**PLAZA** Talagante. Desde las 17 hrs. Los muchachos de mi barrio. Amor Libre

**LIBERTAD** Av. F. Vivaceta 1594 (773453) Desde las 14 hrs. Las 8 dagas del Espada chin.

**teatros**

**ANTONIO VARAS** Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. Miércoles 1 de Agosto; Las Troyanas, de Eurípides

**EL CANGREJO.** Londres 69 Viernes a Domingo, 19.30 y 21.30 hrs. El oficio de amar, de Eduardo Pérez

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350) Martes a Domingo 19 hrs. Martín Rivas, de Alberto Blest Gana

**COUSIÑO.** San Ignacio 1249 (569753) A las 20.15 y 22.30 hrs. Mijita, hagámoslo por el chico

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523) Martes a Domingo, 18.45 hrs. Tres noches de un Sábado, de Cornejo, Alcalde y Contreras.

**MARU.** Huérfanos 786 (397907) Cia. Leguía Córdoba. Descanso.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Cia. de Américo Vargas y Purry Durante. 19.15 hrs. Cabezas intervenidas, de Mag Regnier. Jueves descanso

**ÓPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. Dos Rosas y muchas risas.

**PICARESQUE.** Recoleta 343 (776883) Cia. de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Muchacha italiana viene a casarse con Picasso.

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143) Tevisa Descanso.

**PETROPOL.** Villavicencio 345 Mimos de Noisvander. Martes a Domingo 19.30 hrs. Educación Seximental de Noisvander y Cornejo

**TEA DEL ANGEL.** San Antonio 255. (33605) Martes a Domingo 19.30 hrs. Espectros, de Henry Ibsen.



13.15 APERTURA - 13.20 PROGRAMA CULTURA POLITICA - 13.40 NOTICIERO - 14.00 MUSICA MUSICA - 15.00 LA TRIBU BRADY - 15.30 PAUL LYNDÉ - 16.00 TANDEM (incluye Transítombola y Tugar, Tugar) - 20.00 LO MEJOR DE NOSOTROS - 20.15 GRANDES PELEAS - 20.30 PRENSA - 21.00 TV TIEMPO - 21.05 PATRULLA JUVENIL - 22.00 NOTICIERO - 22.30 TRILOGIA POLICIACA - 24.00 LA REVISTA DEL TANGÓ - 24.00 NOTICIERO Y CIERRE.

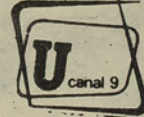
**ANIS SAMBUCA**

**LICORES MAGDALENO**

MEDALLA DE ORO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y COMERCIO, ITALIA Y ESTRELLA DE ORO INTERNACIONAL - LICORES DE CALIDAD

LAS LOMAS 1403 - 1407 - TEL. 73 6054

**LAS BARRANCAS**



13.00 CARTA DE AJUSTE - 13.20 CADENA DE CULTURA POLITICA - 13.40 NOTICARIO Lee Locutor de Turno - 13.50 34 HORAS DE INGLATERRA - 14.00 MUJER - 15.00 CASOS Y COSAS Animación de Pablo Aguilera - 15.35 LARGOMETRAJE - 17.20 LARGOMETRAJE - 19.00 DANIEL BOONE - 20.00 MANDIE - 21.00 NUEVEDIARIO 73 - 21.30 CONTRA GOLPE Con Fernando Rivas e Irene Geiss - 22.00 LARGOMETRAJE - 23.30 NOTICARIO Lee Locutor de Turno - 23.30 CIERRE



12.30 PLAZA SESAMO - 13.30 CULTURA POLITICA - 13.51 EQUILIBRIO - 14.00 TELETARDE - 14.15 PASADO MERIDIANO - 15.15 SABADOS GIGANTES - 19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA - 20.00 LOS PICAPIEDRAS - 20.30 HAWAI 5.0 - 21.30 ALCANCE LAS ESTRELLAS - 22.00 TELETRECE - 22.35 NOCHES DE ESTRENO El Dios Fingido, con Michael Caine y Anthony Quinn

# ANTONIO SMITH UN RECITAL DE GRAN CALIDAD

Las mejores críticas para ANTONIO SMITH luego de su recital ofrecido en la Sala La Reforma. La comunicación alcanzada por el excelente músico permitió obtener un programa que satisfizo plenamente. ANTONIO SMITH está llamado a convertirse en uno de nuestros mejores valores.

## "INDIO" PAVEZ

Mejora el "Indio" Pavez y se espera, de un momento a otro, la autorización respectiva para ir a darle un gran esquinazo. Pavez fue intervenido del corazón y a las pocas horas del funcionamiento del bisturí, ya quería tocar su vihuela.

## AMERINDIOS

Trabajan intensamente preparando todo el material que ofrecerán en su próxima presentación en Buenos Aires. Ayer les vimos almorzando juntos y conformando programas.

## TITO FERNANDEZ

Muy buenas las dos últimas canciones que incluye el single que ha lanzado DICAP con la voz y creación de Tito Fernández. "Las señoras de la cola" seguramente molestará a mucha gente. El Temucano se pasa con sus creaciones.

## KALISH

Con ese nombre IRT ha lanza-

do un nuevo conjunto que está integrado por Alfonso Aranda, Tallarín Guerra, "Canuto", Encalada y "Pepe" Aranda. Son un descubrimiento de Roberto Inglez.

## ARIEL ARANCIBIA

En el norte andaba Ariel Arancibia, el veterano compositor. Estuvo de viaje por Arica. No se piensen ustedes que en algunas temas (No. 1). Ariel viajó hasta Arica para asistir a la entrega del disco que hizo NORTE ANDINO,

buen conjunto musical surgido en esa ciudad.

## LOS JAIVAS

Repartieron corazones en el centro de Santiago. Quien más corazones llevó a Radio Portales, más discos de este excelente conjunto recibió para sus discotecas. Los Jaivas tienen en el mercado un disco de mucha calidad, nuevamente, "INDIO HERMANO" y "CORRE QUE TE PILLO".

# NUEVO APORTE MUSICAL HACEN "LOS JAIVAS"

—"Nuestra música va dirigida a todos los hombres que amen la naturaleza y la creación en todos sus grados. Está proyectada por un sentir común a toda persona abierta al diario acontecer y a las derivaciones y realizaciones que este diario acontecer tenga con la humanidad y el cosmos..."

En ese sentido va la música de Los Jaivas (que) discute que son el gran suceso musical de los últimos tiempos, que nuevamente incorporan al medio dos temas que acaparan el interés de la juventud y los entendidos en buena música.

Los Jaivas en este momento son sucesos en todas partes. Las revistas extranjeras dedican páginas y páginas a los "reyes de la música progresiva continental". "Pelo", revista crítica sólo por técnicos, no resta calificativos positivos a Los Jaivas. Son en la actualidad el gran número musical de nuestro medio.

"Indio Hermano", con el aporte vocal de los integrantes, y "Corre Que Te Pillo", donde muestran toda su capacidad de expresión musical, son los nuevos aportes de este extraordinario grupo. Con ellos, han manifestado, esperan llegar al "fondo de tu corazón".

## EMPRESA DEL AREA SOCIAL UBICADA EN PUENTE ALTO, NECESITA: ESPECIALISTA PARA KARDEX VALORIZADO DE MATERIALES

### REQUISITOS:

- TITULO DE CONTADOR
- EXPERIENCIA DE 5 AÑOS EN CARGO SIMILAR
- ESCRIBIR A:
- DEPTO. De Relaciones Industriales, enviando antecedentes y pretensiones de sueldo.

CASILLA 56- PUENTE ALTO

# VARIEDADES DE MOSCU

EMBAJADA CULTURAL DE LA URSS

DOMINGO 5 DE AGOSTO: Teatro Municipal. Matinal 11,00 Hrs. Especialmente dedicada a los niños.

DOMINGO 5 DE AGOSTO: Función de despedida: 22,00 Hrs.

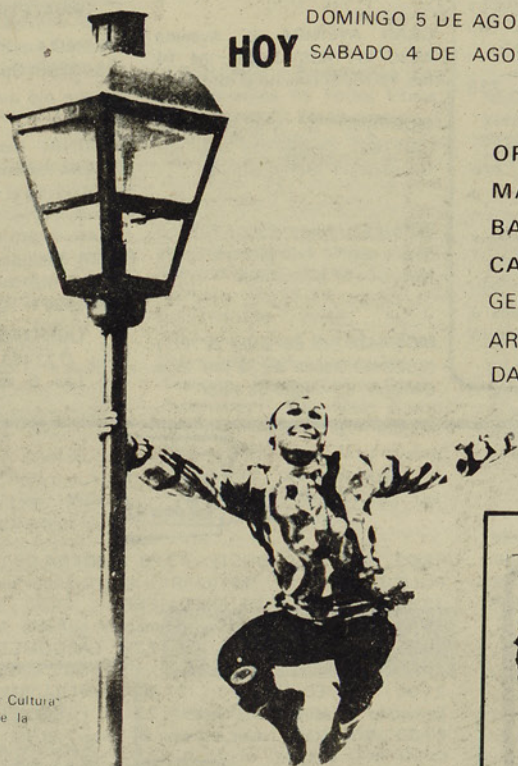
**HOY** SABADO 4 DE AGOSTO: Unica función en el **Estadio Chile**. Función Popular, 19,30 Hrs.

- ORQUESTA POPULAR
- MALABARISTAS
- BALALAICAS
- CANTOS Y BAILES
- GEORGIANOS
- ARMENIOS
- DAGUESTANOS



LOS COSACOS DEL CAUCASO  
SOLISTAS DEL MOISSEIV

Auspicia:  
Dirección de Cultura  
Presidencia de la República  
Presenta:  
DIRECCIÓN GENERAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN  
Organiza:  
SUBDIRECCIÓN DE RECREACIÓN



# SU DESTINO

POR EL MAGO FUCHIN



**LEO** (23 de julio - 22 de agosto). No haga caso de los consejeros interesados. Sólo buscan causarle problemas que después tendrá que lamentar. Disgusto en su hogar si no controla sus modales y reacciones. Vea un médico especialista en enfermedades de los nervios.



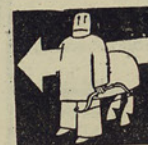
**VIRGO** (23 de agosto - 22 de septiembre). No deje a medio camino esas iniciativas que comenzó con tanto entusiasmo. Termine alguna de ellas para sentir la satisfacción de ver una obra completada con su esfuerzo. Seréne y verá que esos problemas no son tan grandes como cree.



**LIBRA** (23 de septiembre - 22 de octubre). Esos problemas es preferible que los enfrente decididamente, ya que sino van a terminar por aplastarle. Despójese de ese sentimiento de inferioridad que le domina. Usted es capaz de hacer más de lo que cree.



**ESCORPIÓN** (23 de octubre - 22 de noviembre). Concéntrese en sus labores para que las cosas no anden al soberano lote, además que va a empezar a granjearse la desconfianza en su capacidad por parte de sus jefes. Evite jugar que la suerte no quiere nada con usted.



**SAGITARIO** (23 de noviembre - 20 de diciembre). No trate de alterar sus planes primitivos que perderá todo lo avanzado hasta el momento. En cuestiones sentimentales, deje pasar el tiempo manteniendo la situación actual, es lo más conveniente por ahora.



**CAPRICORNIO** (21 de diciembre - 20 de enero). Domine su agresividad. De ese modo no va a captar las simpatías de nadie. Cierta que las personas de personalidad son respetadas, pero usted como que se pasó para tener mal genio.



**ACUARIO** (21 de enero - 19 de febrero). Ahorre unos pesillos como que no quiere la cosa, ya que tendrá que enfrentar gastos que no se esperaba. De todas maneras, no estaría de más que intentara suerte en el juego, porque todo indica que le va a ir bien.



**PISCIS** (20 de febrero - 20 de marzo). No invierta en negocios que no estén archicomprobados como buenos, ya que puede ser víctima de una estafa. Mantenga la armonía en su hogar, pese a que los ánimos de los demás andan un poco violentos.



**ARIES** (21 de marzo - 20 de abril). Entríe su cerebro para pensar cómo solucionar ese problema. Enojándose y rabiando no va a arreglar nada. Por si le sirve para alegrarle, le diremos que está próxima la llegada de un dinero que no tenía idea que iba a recibir.



**TAURO** (21 de abril - 20 de mayo). No haga caso a las personas vanidosas que sólo saben hablar de sí mismas. Estas por lo general tienen la cabeza de lo más vacías, por lo que no merecen que se ponga atención en ellas. Un viaje se acerca para usted.



**GEMINIS** (21 de mayo - 22 de junio). Se abren grandes posibilidades en el amor para usted, trate de escoger bien. Un autoexamen de su conducta no estaría de más, ya que parece que hace rato que anda metiendo las andadoras. Evite las discusiones.



**CANCER** (23 de junio - 22 de julio). Mire con más seriedad la situación que está viviendo. La frivolidad no conviene en este caso. Cuidado con gastar más de lo que corresponde, porque tendrá que vivir usted y quienes le rodean momentos sumamente difíciles.

# JURADOS DE PROVINCIAS EN EL FESTIVAL EN LA NIEVE

Dos miembros preseleccionadores vendrán a Santiago. Rancagua será escenario del encuentro musical.

Las provincias estarán ligadas íntimamente al SEGUNDO FESTIVAL EN LA NIEVE.

Este encuentro que, musicalmente dejó un saldo altamente positivo en su primera versión, tendrá este año por escenario la ciudad de Rancagua, quien posee los lugares indicados para tan importante acontecimiento.

Pero no sólo será el escenario el "representante" que las provincias tendrán en este encuentro de la creación, también por decisión de sus organizadores, en el JURADO PRESELECCIONADOR, que deberá reunirse luego de la fecha de clausura de recepción de temas (13 de Agosto de 1973) tendrán representación dos miembros venidos de una o más provincias nuestras.

EL SEGUNDO FESTIVAL EN LA NIEVE, como aconteció en su primera versión, se constituirá nuevamente en el más importante encuentro musical de nuestro medio.

Las bases para el Festival en La Nieve son las siguientes:

1. Estimando que este certamen es nacional en su exacto significado, no se limitará la creación artística a un solo rubro, entendiéndose como tal el género folklórico separado del internacional, sino por el contrario, la única exigencia radica en que el tema sea compuesto por autor o autores chilenos (música y texto). Sólo la calidad de la creación determinará su participación en este Festival.

2. Para estos efectos y como clausula de exigencia IRT pone a disposición de los autores seleccionados a los intérpretes solistas, conjuntos vocales y/o instrumentales del sello.

### DE LA INSCRIPCION.-

3. La inscripción de las can-

ciones debe efectuarse personalmente o por correo certificado a Industria de Radio y Televisión S. A., División Discos, Catedral 1029, Subt. Casilla 1572, Santiago.

4. El plazo de recepción de canciones terminará IMPOSTERGABLEMENTE el 13 de Agosto de 1973.

5. Los compositores que deseen participar, deberán enviar sus canciones de acuerdo a los siguientes requisitos:

a) Dos copias de la partitura musical, para piano y canto, con la letra escrita en ellas y firmada con el seudónimo del autor.

b) Cuatro (4) ejemplares de la letra mecanografiada.

c) Un sobre cerrado que, en su cara exterior, lleve escrito claramente el seudónimo del compositor y el género en que

participa. En el interior de este sobre, deberá enviar sus datos personales.

d) La canción grabada en cinta magnetofónica, a la velocidad de 7 1/2 pulgadas y en una sola pista con la voz sola o acompañada de guitarra o piano y ritmo. Al comienzo de la grabación deberá mencionarse claramente el nombre de la canción y seudónimo del autor.

e) Todas las canciones que se presenten, deberán ser originales e inéditas tanto en su música como en su letra, entendiéndose como tales, aquellas composiciones que no hayan sido nunca grabadas en discos comerciales o incorporadas a una película, en cualquier país del mundo.

6. Cada compositor puede inscribir dos (2) canciones como máximo, pero sólo una de ellas podrá quedar preseleccionada.

### DE LA PRESELECCION.

7. a) Una Comisión Preseleccionadora Competente, elegida en fallo inapelable doce (12) canciones finalistas, cuyos títulos serán dados a conocer impostergablemente el 25 de Agosto.

b) Estas doce (12) canciones grabadas por IRT serán lan-

Composicion	Primer Premio	E° 150 000
	Segundo Premio	100 000
	Tercer Premio	50 000

Mejor arreglo musical	100 000
Mejor intérprete	75 000
Intérprete más Popular	75 000

Este último Premio será otorgado conforme a votación del público asistente.

zadas a la publicidad el 10 de Septiembre con el fin de darlas a conocer a todo el país.

c) El 23 de Septiembre, durante el transcurso del evento, una Comisión Competente, más un miembro del público asistente elegido por sorteo, designará las tres (3) canciones ganadoras.

d) El Festival en la Nieve se reserva el derecho de utilizar posteriormente para fines promocionales del evento, las obras musicales participantes.

### DEL JURADO.

8. La Comisión Administrativa del Festival designará:

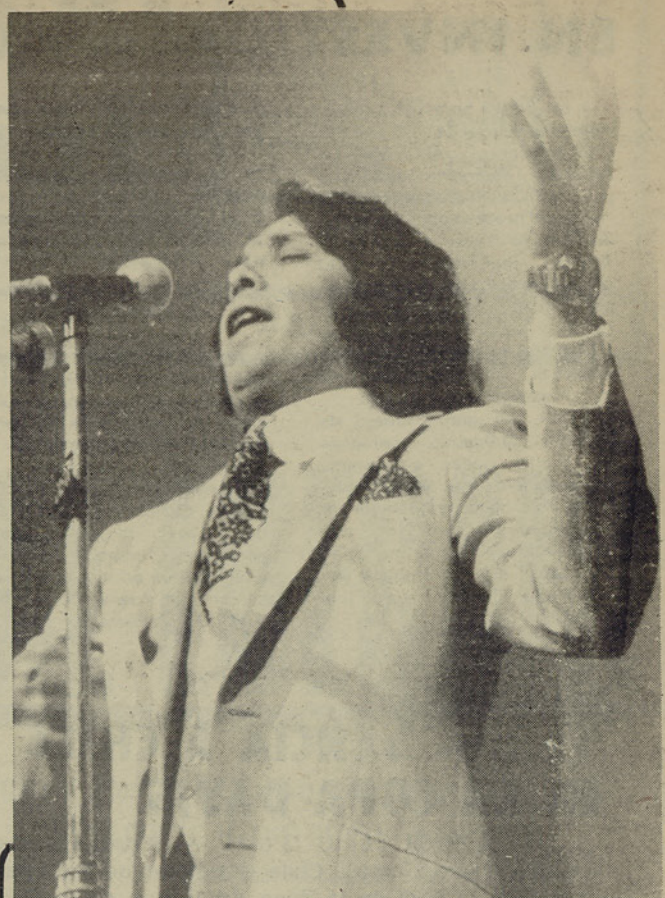
a) Un Jurado Preseleccionador integrado por siete (7) personas de reconocida solvencia artística musical (5 de Santiago y 2 de provincias).

b) Un Jurado Finalista integrado por seis (6) personas de reconocida solvencia artística musical, más un miembro del público asistente al evento.

(Ver clausula 7, letra c.)

### DE LOS PREMIOS.-

9. Se otorgarán en total los siguientes Premios, distribuidos conforme al orden que se señala:



VILLADIEGO, un real aporte el año pasado en el Festival de la Nieve.

## Cartilla del Fútbol "LA TINCADA"

1° PREMIO E° 5.000 -  
2° Premio: Suscripción (3 meses) a Revista Estado.  
y cuatro terceros premios: 1 disco IRT

### PARTIDO CLAVE

U. CHILE	<input type="checkbox"/>	ANTOFAGASTA	<input type="checkbox"/>
U. ESPAÑOLA	<input type="checkbox"/>	CONCEPCION	<input type="checkbox"/>
PALESTINO	<input type="checkbox"/>	- NAVAL	<input type="checkbox"/>
O'HIGGINS	<input type="checkbox"/>	WANDERERS	<input type="checkbox"/>
HUACHIPATC	<input type="checkbox"/>	MAGALLANES	<input type="checkbox"/>

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Carnet \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

### Lo que se

esperaba:

**RAPHAEL**

**TUVO**

**GUAGUITA**

MADRID (EFE). El primer hijo del cantante español Raphael nació en una Clínica madrileña donde su mujer, Natalia Figueroa, se encontraba internada desde hace unos días.

El cantante Raphael se convirtió hoy en padre al dar a luz felizmente un niño su esposa, Natalia Figueroa.

El parto se desarrolló con toda normalidad en una Clínica madrileña y la criatura nació a las 12.10 GMT. Raphael se mostró nervioso y expectante mientras se desarrollaba el acontecimiento. Cuando supo que había sido papa dio rienda suelta a su alegría y manifestó que estaba muy contento. "Me siento el más feliz de todos los hombres".

La criatura tiene los ojos claros y el pelo oscuro, peso 3.200 Kgrs. y recibirá en el bauti-

zo el nombre de Jacobo. La ceremonia bautismal se ha fijado para el mes de septiembre y actuará como padrino Alfredo Tocido, representante cinematográfico de Raphael.

El estado de la madre no inspira ningún tipo de cuidados y se espera que pronto pueda abandonar la Clínica para reintegrarse al hogar.

Rafael Martos, conocido universalmente por Raphael, contrajo nupcias en Venecia el 14 de julio de 1972 con Natalia Figueroa, escritora y aristócrata, nieta del Conde de Romano nes.

Desde entonces las dos populares figuras han vivido en perfecta armonía conyugal, siguiendo Natalia a su marido en muchas de las giras artísticas que ha realizado por el mundo entero.

Raphael, que desarrollaba actualmente una campaña de actuaciones por diversas ciudades españolas, habían estipulado en sus contratos que podría regresar a Madrid e interrumpir la gira en caso de que su esposa fuera dar a luz. De esta forma el cantante ha podido estar al lado de Natalia en este feliz acontecimiento.

Precisamente el cantante debía actuar esta noche en Lloret de Mar y mañana en Bagur, en la Costa Brava Catalana.

La nueva mamá, Natalia Figueroa, había declarado recientemente que le gustaría que sus hijos se parecieran a Raphael y a ella, "mitad y mitad". "Me gustaría que, sobre todo los chicos, aprendieran el tesón y tuvieran la voluntad, la fuerza y la humildad de mi marido".

## CHILE FILMS: empresa del area social presenta:

<p>HUERFANOS Rot. 11 A.M. LAS LILAS 4-7-10</p> <p><b>hace tiempo mañana</b> Mayores 14 años</p>	<p>LO CASTILLO 4-7-10</p> <p><b>el bello verano de Faustina</b> Mayores 21 años</p>	<p>GRAN PALACE 2-4-30 7-9-30</p> <p><b>EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER</b> Menores</p>	<p>CENTRAL Rot. 11 A.M.</p> <p><b>EL GATO DE LAS 9 COLAS</b> Mayores 21 años</p>	<p>EL GOLF 4-15 7-10-15</p> <p><b>el mensajero del amor</b> Colores Mayores 14 años</p>	<p>KING Rot. 10 A.M. LAS CONDES 4-7-10</p> <p><b>PERCY NO ES UN JUGUETE</b> colores mayores de 21 años</p>
<p>BANDERA Rot. 10 A.M.</p> <p><b>Tercer Mundo Tercera Guerra Mundial</b> menores</p>	<p>PACIFICO Rot. 10 A.M.</p> <p><b>LA GRAN BARRERA DE CORAL</b> Menores Colores</p>	<p>PEDRO DE ALDIVIA 4-7-10-15</p> <p><b>Eglantine</b> Menores</p>	<p>ESPAÑA 1-30 4-30 5-30 7-30 9-45</p> <p><b>Eglantine</b> Menores</p>	<p>CERVANTES Rot. 11 A.M. ORIENTE 4-30 7-10</p> <p><b>Eglantine</b> Menores</p>	<p>WANDERERS</p> <p><b>Eglantine</b> Menores</p>

## ABRAHAM MEERSOHN EN INVESTIGACIONES.

A las 20.30 horas de anoche, ingreso al cuartel de Investigaciones el Ministro Abraham Meersohn designado por la Corte Suprema, para incoar el proceso por homicidio del Edecán Naval, Arturo Araya Peeters, registrado a las 1.30 del 27 de julio proximo pasado, en su residencia de Fidel Oteiza 1953.

Mientras el Ministro solicitaba audiencia al Director de Investigaciones, Alfredo Joignant, un gran numero de Ministros, abogados y personas de alto poder economico, permanecian en el Departamento de Informaciones solicitando antecedentes sobre los tres aprehendidos que permanecian detenidos en la Brigada de Homicidios donde eran interrogados.

Se presume que para evitar apremios coercitivos a los detenidos y por tratarse de personas de las llamadas de "cuello y corbata", el Ministro Meersohn haya concurrido personalmente al Cuartel de Investigaciones para interrogarlos.

### ULTIMA HORA

Al cierre de esta edicion trascendio que los detenidos en el Cuartel de Investigaciones no eran tres sino ocho personas. Por ellas se hacian gestiones por parte de abogados y parlamentarios de derecha. Cuatro de los detenidos —uno de ellos mujer— fueron señalados como implicados directamente en los sucesos que costaron la vida al Comandante Arturo Araya Peeters.



El Comité Coordinador del Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos se concentro en la tarde de ayer en el Teatro Municipal. Presente en esta jornada estuvo el Presidente de la República, doctor Salvador Allende y la totalidad de los profesionales y técnicos que luchan por el proceso de cambios

estructurales que lleva adelante este Gobierno. Durante la intervención de los directivos de este organismo se manifestó el repudio a las sanciones impuestas arbitrariamente por los colegios a los profesionales y técnicos de izquierda. En la fotografía interviene el Primer Mandatario.

## Perdió Fillol: EE.UU. VENCIA A CHILE EN LA COPA DAVIS

LITTLE ROCK, EE.UU., 3 (AFP). — Estados Unidos vencia por uno a cero a Chile, al término de la primera partida de la final de la Zona Americana de la Copa Davis, que se disputaba hoy aquí.

El norteamericano Tom Gorman derrotó al chileno Jaime Fillol, en un encuentro de cuatro horas, en cuatro sets: 17/15, 6/4, 4/6 y 6/3.

## En Cautín: CENTRAL DE DEMOSTRACIONES DE HORTALIZAS DE PRODUCCION

(Temuco, Especial). Una Central de Demostraciones tendrá el Proyecto de Hortalizas del Programa de Producción del Ministerio de Agricultura en la zona de Imperial, gracias a la donación que para ese efecto hará la Iglesia Luterana de su Escuela Granja.

A la vez, el proyecto de Hortalizas recibirá ayuda financiera para llevar adelante allí, sus planes respecto al cultivo de hortalizas.

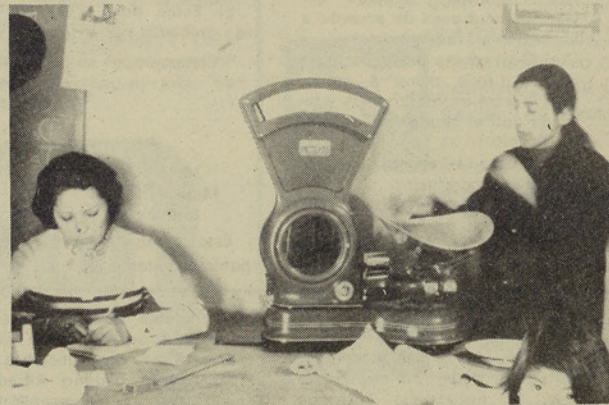
La primera actividad que se llevará a cabo en la Central de Demostraciones será un Curso Técnico de Hortalizas para los funcionarios del Proyecto. Este curso tendrá una duración de 5 días, a partir del 6 de agosto. En el transcurso de él se analizará la

labor desarrollada en las Areas de Imperial y Temuco, que son donde se ha realizado un mayor trabajo, para este efecto entregarán informes los responsables del Proyecto en cada una de las áreas citadas. Posteriormente el funcionario J. Balboa dará una explicación a los funcionarios sobre la labor que cumplirá esta Central de Demostración.

Al curso asistirán en carácter de invitados dirigentes de las diversas organizaciones campesinas de la provincia, como también delegados de la Cooperativa Chol-Chol, entidad con que el Proyecto de Hortalizas esta desarrollando una labor intensiva. Los campesinos podrán dar a conocer su propia visión sobre la

función que debería cumplir esta Central de Demostraciones.

El martes 7 estará presente en la Central, la Jefe Nacional del Proyecto de Hortalizas, Carmen Hernández, quien dará a conocer la proyección nacional de este trabajo horticola. Posteriormente comenzará el curso técnico mismo, que estará a cargo del especialista Oscar Besoain, que tiene 40 años de experiencia y es el mejor técnico en la materia en Chile. Besoain es ingeniero agrónomo. El curso terminará con la discusión sobre la puesta en marcha del programa para el año 73-74 y con las conclusiones sobre los temas tratados anteriormente.



Aspecto de la inauguración del C.A.R. de Talca.

## MINISTROS PONEN SUS CARGOS A DISPOSICION DEL PRESIDENTE

Considerando el momento político que vive el país, la totalidad de los Ministros de Estado pusieron sus cargos a disposición del Primer Mandatario, durante el Consejo de Gabinete que se inició a las 17.45 horas de ayer.

El Presidente Allende agradeció el gesto de sus colaboradores y posteriormente se realizó un exhaustivo análisis del paro que mantienen los dueños de camiones y el paro parcial de la locomoción colectiva.

El Ministro de Justicia, Sergio Insunza, señaló por su parte que se habían tomado todas las medidas del caso para normalizar el funcionamiento de la locomoción colectiva y que si fuera necesario se otorgaría resguardo para las máquinas, lo que realizarían los propios trabajadores.

## la nación

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Baad  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.  
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.  
Jefe de Crónica: Silvia Contreras.  
Propietario: EMPRESA "LA NACIÓN" S. A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

## Para el sur: PARTE INSTITUTO SUPERIOR TECNOLOGICO

LA CREACION del Instituto Superior Tecnológico resolvió el Ministerio de Educación y la Dirección de Educación Profesional y que atenderá las aspiraciones de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. El citado Instituto, que comenzará a funcionar a partir de este mes de agosto, tendrá ubicada su sede en la ciudad de Talca.

Los Institutos Superiores Tecnológicos (INSUTE) están destinados especialmente a la juventud que egresa de los establecimientos de la Enseñanza Media, modalidad Científico-Humanista y pretenden formar técnicos de alta calificación profesional, idóneos para los requerimientos del campo ocupacional público o privado. Los mismos tienen una característica profesional muy clara, que es un técnico con sentido crítico, de alta

responsabilidad profesional y adaptable a las nuevas tecnologías.

### ESTUDIOS

El Plan de Estudios consta de cuatro semestres y luego de ellos el alumno egresa con el título de técnico con mención en la especialidad que eligió. El desarrollo de las clases teóricas, prácticas en talleres y laboratorios tiene el más alto contenido técnico, mientras que la responsabilidad está encargada a los más destacados profesionales y maestros.

El INSUTE sede Talca comenzará a funcionar el 27 de agosto próximo y los antecedentes de ingreso pueden obtenerse en la oficina central o en las respectivas sedes las que atienden de 16 a 21 horas.

### LAS CARRERAS

Las carreras que se crean en el presente año son las que indicamos a continuación en las sedes indicadas y en horarios de 19 a 23 horas de lunes a viernes.

Area Industrial: Escuela Industrial Superior de Talca y Anexo Alameda, Mecánica de máquinas herramientas, dibujo técnico mecánico, construcción de interiores.

Area de Administración: Instituto Superior sector nuevo, Administración y distribución, secretariado, comercio exterior.

### LOS REQUISITOS.

El INSUTE sede Talca informó que los requisitos para ingresar a este establecimiento son los siguientes: Egresado de la Enseñanza Media, modalidad Científico-Humanística; licencia de Educación Media. Sin embargo, en casos especiales, la jefatura podrá autorizar el ingreso de egresados de la Enseñanza Técnica Profesional siempre que no postulen a la especialidad en la cual hicieron sus estudios técnicos.

La atención de postulantes, entrega de formularios y recepción de los mismos se hará hasta el 8 de agosto próximo, mientras que la entrega de formularios de inscripción y matrícula se hará desde el 8 y hasta el 18 de agosto.

### En Talca:

CINCUENTA MIL PERSONAS ABASTECIDAS POR LOS C.A.R.

La inclemencia climática afectó a la provincia el fin de semana pasado no fue obstáculo para que miles de campesinos organizados inauguraran oficialmente el Centro de Abastecimiento Rural (CAR) de la comuna de Talca. En la ceremonia que contó con la presencia del recientemente titulado Intendente, Francisco Reyes Álvarez, las madres y el de hogar que laboran en el campo dieron el vamos a un movido sistema de distribución, cuyo principal objetivo es orientado a terminar con el acaparamiento y la especulación.

El acto se realizó en el pose La Obra, ubicada en el camino San Clemente, y a él asistieron además el agente zonal de Jorge Barra, ejecutivos DINAC, dirigentes comunales campesinos y funcionarios agro. Desde muy tempranas decenas de familias empezaron trasladarse hasta el local ubicado en "La Obra" que sirve de base central del CAR de Talca, para celebrar este acontecimiento que permitirá un abastecimiento regular de productos esenciales por medio de la asesoría DINAC.

Luego de izar el emblemático, hicieron uso de la palada diversas autoridades y dirigentes campesinos. Isidoro Zúñiga, Vicepresidente del Comité Comunal de Abastecimiento destacó durante su intervención que "Nuestro trabajo es fundamental para mejorar el abastecimiento familiar."

El 4 de agosto... Bernardo O'Higgins... el General J. Valparaíso la... se denominó... siendo su pro... Graduado, Fra... chos que ven...

De A... i... El en...